# HP iPAQ Produkthåndbok

© Copyright 2007 HewlettPackard Development Company, L.P.

HP iPAQ-produktene kjører Microsoft® Windows Mobile® 6 Professional med Messaging and Security Feature Pack.

Microsoft, Windows, Windows-logoen, Outlook, Windows Mobile Device Center og ActiveSync er varemerker for Microsoft Corporation i USA og i andre land.



POWERED Java og alle Java-baserte varemerker og logoer er varemerker eller registrerte varemerker for Sun Microsystems, Inc. i USA og i andre land.



eier.

SD-logoen er et varemerke for sin

Bluetooth® er et varemerke for sin eier, og brukes av Hewlett-Packard Development Company, L.P. under lisens.

Google og Google Maps er varemerker for Google Inc.

Andre produktnavn som er nevnt i dette dokumentet, kan være varemerker for sine respektive eiere.

Hewlett-Packard Company påtar seg ikke ansvar for eventuelle feil eller utelatelser i dette dokumentet. Informasjonen formidles som den er ("as is") og uten garanti av noe slag, og kan endres uten forvarsel. Garantien for Hewlett-Packard-produkter er fremsatt i de uttrykkelige garantierklæringene som følger med slike produkter. Opplysningene i dette dokumentet medfører ikke tilleggsgarantier.

Dette dokumentet inneholder informasjon som er beskyttet av opphavsrett. Ingen del av dette dokumentet kan fotokopieres, reproduseres eller oversettes til et annet språk uten skriftlig tillatelse fra Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Januar 2008

Dokumentdelenummer: 455719-091

# Innhold

#### 1 Registrere HP iPAQ

#### 2 Innhold i esken

#### 3 komponenter

Komponenter på forsiden	. 3
Komponenter øverst og nederst på enheten	. 4
Komponenter på høyre og venstre side	. 5
Komponenter på baksiden	. 6

#### 4 Konfigurere HP iPAQ

Trinn 1: Ta av batteridekslet og sett inn SIM-kortet	7
Trinn 2: Installer batteriet og sett batteridekslet på plass	
Trinn 3: Lad batteriet	9
Trinn 4: Slå på HP iPAQ	9
Finne serienummeret og modellnummeret	9
Statusikoner	10

#### 5 Lære det grunnleggende

I dag-skjermen	12
Legge inn tekst	12
Tilpasse HP iPAQ	14
Enhetsnavn	14
Legge inn opplysninger om eier	14
Endre de regionale innstillingene	14
Justere ringevolumet	15
Endre innstillingene for strømstyring	15
Dempe eller justere lysstyrken til bakgrunnslyset	16
Installere og fjerne programmer	16
Åpne og lukke programmer	16
Angi alarmer og klokker	17
Hurtigmenyer	17
Vise klokken i tittellinjen	17
Opprette og tilordne en kategori	17
Justere hastigheten for å rulle gjennom elementer i en liste	18
Vise opplysninger om operativsystemet (OS)	18
Låse og låse opp HP iPAQ	18
Batterisparingstips	19

#### 6 Bruke Business Navigator

Bruke tastaturet	
Tommelhjul med tre bevegelsesretninger	

Anropsfunksjoner	20
Foreta et anrop	20
Svare på et anrop	20
Samtale venter	21
Slå et nummer på nytt	
Ringe en kontakt	21
Foreta et anrop fra I dag-skjermen	
Foreta et anrop fra kontaktene	21
Ringe nødnumre	22
Foreta anrop ved hjelp av hurtigoppringing	22
Talemelding	22
Håndfri-funksjonen	23
Foreta datasamtaler	
Slå av lyden for et anrop	23
Sette et anrop på venting	23
Foreta en telefonkonferanse	23
Foreta et anrop fra et hyperkoblingstelefonnummer	24
Slå internasjonale numre	24
Samtalelogg	
Administrere anrop ved hjelp av samtaleloggen	24
Foreta anrop ved hjelp av samtaleloggen	
Vise anropsdetaljer	24
Talekommandoer	25
Kontrollere tilkoblingen og signalstyrken	
Endre PIN-koden for SIM-kortet	
Endre tjenesteinnstillingene	
Endre tjenesteinnstillingene for telefonen	26
Viderekoble anrop	27
Konfigurere oppringer-ID	27
Sperre anrop	27
Konfigurere nummeret til talepost- eller tekstmeldingssentralen	
Endre nettverksinnstillinger	
Endre telefonnettverksinnstillinger	
Vise tilgjengelige telefonnettverk	
Angi foretrukne nettverk	
Velge et telefonnettverk manuelt	29
Endre ringetonen og ringetypen	29
Ta notater under en samtale	29
Velge et frekvensbånd automatisk	30
Kopiere en kontakt fra et SIM-kort til en enhet	30
Legge inn funksjonen Teletypewriter (TTY)	30
Legge inn TTY-funksjonalitet for personer med hørselsskader eller som er	
tunghørte	30
Aktivere TTY-støtte	31
Foreta et anrop ved hjelp av den TTY-aktiverte HP iPAQ-enheten	31
Deaktivere TTY-støtte	32
Talenotater	32
Lage talenotater	32
Slette talenotater	33
Lytte til talenotater	33

Gi nytt navn til talenotater	33
Konfigurere kanaler	33
Notater	33
Skrive et notat	34
Lage en kopi av et notat	

#### 7 Kamera

Bruke kameraet		5
Ta bilder		5
Vise bilder		5
Kamerainnstillinger		5
Grunnleggende innstillir	nger	6
Fotoinnstillinger		6
Videoopptaker		6
Spille inn videoer		6
Konfigurere videoforma	tet 3	7
Videoinnstillinger		7
Alternativer for kamera og videoop	pptaker	7
Overføre bilder		8
Bruke GPRS		8
Bruke Bluetooth		8

### 8 HP Photosmart Mobile

Vise bilder som er lagret på HP iPAQ eller på et minnekort	. 39
Legge ved et talenotat i et bilde	39
Skrive ut ved hjelp av minnekortet	40
Vise en lysbildefremvisning	. 40
Sende bilder med e-post	40
Knytte et bilde til en kontakt	41
Bruke et bilde som bakgrunn på I dag-skjermen	. 41
Snapfish	41
Forbedre dokumenter	41
Angi skjermbeskytteren	42
Bytte til kameraprogrammet	42
Organisere bilder	. 42
Sende et bilde til utklippstavlen	43
Videostøtte	43

### 9 Minnekort

Bruke minnekort	44
Sette inn et minnekort	44
Ta ut et minnekort	45
Vise innholdet på et minnekort	45

#### 10 Synkronisering

Synkroniseringsprogramvare	46
Kopiere filer	. 46
Overføre data fra Palm Desktop til Microsoft Windows Mobile 6	. 47
Kostnadssparingstips for trådløs synkronisering	. 48

Feilsøke synkroniseringsproblemer	. 48
Tilpassede koblinger i WMDC	. 50

#### 11 Oppgaver

Angi start- og sluttdatoer for en oppgave	. 51
Vise start- og sluttdatoer i oppgavelisten	. 51
Angi alternativer for å vise oppgaver på I dag-skjermen	. 51
Merke en oppgave som fullført	. 51

#### 12 Meldingsfunksjoner

Forstå meldinger	53
Mappetyper	53
Synkronisere e-post	54
Konfigurere meldingskontoer	54
Konfigurere e-post ved hjelp av Exchange Server	54
E-post for Internett	55
Opprette en ny POP3- eller IMAP4-konto	55
Endre nedlastingsalternativer for e-post	56
Slette en konto	57
Tekstmelding	57
MMS	57
MMS-oppretter	57
Motta vedlegg	58
Motta møteinnkallelser	59
Opprette eller endre en signatur	59
Bruke meldingsfunksjoner	60
Opprette og sende meldinger	60
Svare på eller videresende en melding	60
Legge til et vedlegg i en melding	60
Laste ned meldinger	61
Laste ned meldinger fra en server	61
Installere en elektronisk adressebok	61

#### 13 kalender

Vise kalenderen	63
Endre visningen av arbeidsuken	63
Angi en standardpåminnelse for alle nye avtaler	63
Oppdatere en avtale	63
Annullere en avtale	64

#### 14 kontakter

Opprette en kontakt	65
Slette en kontakt	65
Endre kontaktinformasjon	65
Kopiere en kontakt	65
Søke etter en kontakt	66
Sende en e-postmelding til en kontakt	66
Sende en tekstmelding til en kontakt	66
Legge til og fjerne et bilde	67

Wi-Fi	
Åpne Wi-Fi-innstillinger	
Koble til et Wi-Fi-nettverk automatisk	
Koble til et Wi-Fi-nettverk manuelt	
Finne en IP-adresse	
Slette et Wi-Fi-nettverk	
Bluetooth	
Bluetooth-begreper	
Åpne Bluetooth-innstillinger	
Koble til en datamaskin ved hjelp av Bluetooth	
Opprette, avslutte og godkjenne et Bluetooth-partnerskap	
Redigere et Bluetooth-partnerskap	
Bruk HP iPAQ som trådløst modem med Bluetooth	
Bluetooth-enhetsprofiler	
Tilgang til tjenester	
Angi en Bluetooth-delt mappe	
Konfigurere en innkommende eller utgående COM-port for Bluetooth	
GPRS/EDGE/HSDPA	
GPRS/EDGE	
HSDPA	
Forskjeller mellom GSM- og GPRS-/EDGE-/WCDMA-/3G-teknologi	
Konfigurere nettverksinnstillinger for GPRS	•••••
Redigere en Internett-tilkobling	
Redigere MMS-innstillinger	
Redigere informasjonsinnstillinger for WAP	
Felisøke automatisk oppdaging	
Avanserie innstillinger	
Fodre en intranett UDI	
Angi et automatisk valg for tilkoblinger	
Konfigurere en WAP-gateway	
Konfigurere avanserte proxy-innstillinger	
Konfigurere en tilkobling til en VPN-server	
Endre navn på en tilkoblingsgruppe	
Avslutte en tilkobling	

Starte og navigere i Google Maps	84
Google Search	84
Starte Google Search	85

### 17 Bruke GPS (Global Positioning System) på HP iPAQ

### 18 Programmer

HP-programmer	87
HP Help and Support	8
HP VoiceReply	8 <sup>.</sup>
HP iPAQ Setup Assistant	8
HP Shortcuts	89
Bruke HP Shortcuts	89
Redigere HP-snarveier	8
HP iPAQ DataConnect	
HP Asset Viewer	
HP CertEnroller	
HP iPAQ Tips	
HP iPAQ Mobile Broadband Connect	
HP Enterprise Mobility Agent	
HP iPAQ File Store	
HP iPAQ Ring Tone Manager	9:
Administrere sertifikater	9
	01 Q
Kevalard	
Voice Commander	O
Internet Explorer	
Remote Deskton Mohile	04 Q
Windows Media Player	-0 م
Tømme avsnillingslisten	
Onndatare et hibliotek	
Bruke Voice Commander for å snille av mediefiler	
Office Mobile-programmer	
Word Mobile	
Excel Mobile	
PowerDoint Mobile	
Spill	
Internett deling	9
Slik kohler du til en bærber detemaakin ved hieln av en USP detetilkebling	
Slik kobler du til en bærber detemaskin ved hjelp av en USB-datatilkobling	
Slik köbler og til en bærbar galamaskin ved fijelp av en bluetooth-galatikobling	
Internet Explorer	
Logge på og av Messenger	10
Sende alrektemelainger	10
	10
	10
SIM Toolkit	10
SIM Manager	10'
Strøm	10
Bakgrunnslys	10'

#### 19 Produktspesifikasjoner

Systemspesifikasjoner	103
Fysiske spesifikasjoner	103

Omgivelser	104
20 Opplysninger om lover og forskrifter	
Merknad fra FCC (Federal Communications Commission)	
Modifications	105
Cables	105
Konformitetserklæring for produkter merket med FCC-logoen (gjelder bare US/	A) 105
Kanadisk merknad	
Avis Canadien	106
EU-merknad	106
Produkter med 2,4–GHz trådløse lokalnettenheter	107
Frankrike	107
Italia	107
Batteriadvarsel	107
Batterigjenvinning	107
Avhending av batteri	107
Avhending av avfallsutstyr for brukere i private husholdninger	108
Utstyrsadvarsel	115
Akustikkadvarsel	115
LED-produkt av klasse 1	115
Merknad om flyreiser	116
Medisinsk elektronisk utstyr	116
SAR-merknad	
Merknader om trådløs bruk	116
Trådløsmerknad for USA	117
Kanadiske regulerende merknader om trådløse enheter	117
Brasiliansk merknad	117
Merknader om trådløs bruk i Singapore	117
Japansk merknad	118
Trådløse LAN 802.11b-enheter	118
Trådløse LAN 802.11g-enheter	118
Bluetooth-enheter	118
DGT-merknad for Taiwan	118
Koreansk merknad	119

### 21 Vanlige spørsmål (FAQ)

Jeg kan ikke motta anrop eller ringe ut. Hvordan ordner jeg det?120Jeg har problemer med å koble til Internett. Hva skal jeg gjøre?121Jeg klarer ikke å høre stemmer tydelig. Hvordan løser jeg det?121Når jeg svarer på telefonen med iPAQ, har den som ringer, problemer med å høre meg. Hva kan121Det er noen telefonfunksjoner jeg ikke kan bruke. Hva skal jeg gjøre?121Hvorfor hører jeg støy i bakgrunnen under en telefonsamtale?121Hvorfor er HP iPAQ treg av og til?122Jeg har problemer med å lade batteriet. Hva skal jeg gjøre?122Jeg klarte ikke å synkronisere HP iPAQ med datamaskinen. Hva skal jeg gjøre?122Hvilke faktorer degraderer GPS-signalet slik at nøvaktigheten påvirkes?123	Jeg har problemer med å slå på HP iPAQ. Hva skal jeg gjøre?	. 120
Jeg har problemer med å koble til Internett. Hva skal jeg gjøre?       121         Jeg klarer ikke å høre stemmer tydelig. Hvordan løser jeg det?       121         Når jeg svarer på telefonen med iPAQ, har den som ringer, problemer med å høre meg. Hva kan problemet være?       121         Det er noen telefonfunksjoner jeg ikke kan bruke. Hva skal jeg gjøre?       121         Hvorfor hører jeg støy i bakgrunnen under en telefonsamtale?       121         Hvorfor er HP iPAQ treg av og til?       122         Jeg har problemer med å lade batteriet. Hva skal jeg gjøre?       122         Jeg klarte ikke å synkronisere HP iPAQ med datamaskinen. Hva skal jeg gjøre?       122         Hvilke faktorer degraderer GPS-signalet slik at nøvaktigheten påvirkes?       123	Jeg kan ikke motta anrop eller ringe ut. Hvordan ordner jeg det?	. 120
Jeg klarer ikke å høre stemmer tydelig. Hvordan løser jeg det?       121         Når jeg svarer på telefonen med iPAQ, har den som ringer, problemer med å høre meg. Hva kan       121         problemet være?       121         Det er noen telefonfunksjoner jeg ikke kan bruke. Hva skal jeg gjøre?       121         Hvorfor hører jeg støy i bakgrunnen under en telefonsamtale?       121         Hvorfor er HP iPAQ treg av og til?       122         Jeg har problemer med å lade batteriet. Hva skal jeg gjøre?       122         Jeg klarte ikke å synkronisere HP iPAQ med datamaskinen. Hva skal jeg gjøre?       122         Hvilke faktorer degraderer GPS-signalet slik at nøvaktigheten påvirkes?       123	Jeg har problemer med å koble til Internett. Hva skal jeg gjøre?	. 121
Når jeg svarer på telefonen med iPAQ, har den som ringer, problemer med å høre meg. Hva kan       121         problemet være?       121         Det er noen telefonfunksjoner jeg ikke kan bruke. Hva skal jeg gjøre?       121         Hvorfor hører jeg støy i bakgrunnen under en telefonsamtale?       121         Hvordan kan jeg forlenge standby-tiden og taletiden på en HP iPAQ?       122         Hvorfor er HP iPAQ treg av og til?       122         Jeg har problemer med å lade batteriet. Hva skal jeg gjøre?       122         Jeg klarte ikke å synkronisere HP iPAQ med datamaskinen. Hva skal jeg gjøre?       122         Hvilke faktorer degraderer GPS-signalet slik at nøvaktigheten påvirkes?       123	Jeg klarer ikke å høre stemmer tydelig. Hvordan løser jeg det?	. 121
problemet være?121Det er noen telefonfunksjoner jeg ikke kan bruke. Hva skal jeg gjøre?121Hvorfor hører jeg støy i bakgrunnen under en telefonsamtale?121Hvordan kan jeg forlenge standby-tiden og taletiden på en HP iPAQ?122Hvorfor er HP iPAQ treg av og til?122Jeg har problemer med å lade batteriet. Hva skal jeg gjøre?122Jeg klarte ikke å synkronisere HP iPAQ med datamaskinen. Hva skal jeg gjøre?122Hvilke faktorer degraderer GPS-signalet slik at nøvaktigheten påvirkes?123	Når jeg svarer på telefonen med iPAQ, har den som ringer, problemer med å høre meg. Hva kan	
Det er noen telefonfunksjoner jeg ikke kan bruke. Hva skal jeg gjøre?       121         Hvorfor hører jeg støy i bakgrunnen under en telefonsamtale?       121         Hvorfor kan jeg forlenge standby-tiden og taletiden på en HP iPAQ?       122         Hvorfor er HP iPAQ treg av og til?       122         Jeg har problemer med å lade batteriet. Hva skal jeg gjøre?       122         Jeg klarte ikke å synkronisere HP iPAQ med datamaskinen. Hva skal jeg gjøre?       122         Hvilke faktorer degraderer GPS-signalet slik at nøvaktigheten påvirkes?       123	problemet være?	. 121
Hvorfor hører jeg støy i bakgrunnen under en telefonsamtale?       121         Hvordan kan jeg forlenge standby-tiden og taletiden på en HP iPAQ?       122         Hvorfor er HP iPAQ treg av og til?       122         Jeg har problemer med å lade batteriet. Hva skal jeg gjøre?       122         Jeg klarte ikke å synkronisere HP iPAQ med datamaskinen. Hva skal jeg gjøre?       122         Hvilke faktorer degraderer GPS-signalet slik at nøvaktigheten påvirkes?       123	Det er noen telefonfunksjoner jeg ikke kan bruke. Hva skal jeg gjøre?	. 121
Hvordan kan jeg forlenge standby-tiden og taletiden på en HP iPAQ?       122         Hvorfor er HP iPAQ treg av og til?       122         Jeg har problemer med å lade batteriet. Hva skal jeg gjøre?       122         Jeg klarte ikke å synkronisere HP iPAQ med datamaskinen. Hva skal jeg gjøre?       122         Hvilke faktorer degraderer GPS-signalet slik at nøvaktigheten påvirkes?       123	Hvorfor hører jeg støy i bakgrunnen under en telefonsamtale?	. 121
Hvorfor er HP iPAQ treg av og til?       122         Jeg har problemer med å lade batteriet. Hva skal jeg gjøre?       122         Jeg klarte ikke å synkronisere HP iPAQ med datamaskinen. Hva skal jeg gjøre?       122         Hvilke faktorer degraderer GPS-signalet slik at nøvaktigheten påvirkes?       123	Hvordan kan jeg forlenge standby-tiden og taletiden på en HP iPAQ?	. 122
Jeg har problemer med å lade batteriet. Hva skal jeg gjøre?	Hvorfor er HP iPAQ treg av og til?	. 122
Jeg klarte ikke å synkronisere HP iPAQ med datamaskinen. Hva skal jeg gjøre?	Jeg har problemer med å lade batteriet. Hva skal jeg gjøre?	. 122
Hvilke faktorer degraderer GPS-signalet slik at nøvaktigheten påvirkes?	Jeg klarte ikke å synkronisere HP iPAQ med datamaskinen. Hva skal jeg gjøre?	. 122
	Hvilke faktorer degraderer GPS-signalet slik at nøyaktigheten påvirkes?	. 123

HP iPAQ var tilkoblet mens jeg installerte WMDC. Men WMDC starter ikke, selv etter at	
installasjonen er ferdig?	123
Kan jeg konfigurere en aktiv tilkobling mellom en HP iPAQ og en datamaskin med Bluetooth første	
gang jeg kobler dem sammen?	123

#### 22 Sikkerhetsinformasjon

Generelle forholdsregler	124
Forholdsregler ved bruk av strømledninger og tilbehør	125
Forholdsregler for batteri	125
Forholdsregler for dokkingenheter	126
Forholdsregler ved bruk av produkter med trådløse enheter	126
Forholdsregler ved bruk av produkter med modemer, og tilbehør for telekommunikasjon eller lokale	
nettverk	126
Forholdsregler ved bruk av produkter med laserenheter	126
CDRH-forskrifter	127

### 23 Retningslinjer for stell og vedlikehold

Bruke HP iPAQ	128
Rengjøre HP iPAQ	128
Bære eller oppbevare HP iPAQ	128
Bruke tilbehør	128

# **1** Registrere HP iPAQ

Du må registrere HP iPAQ hos HewlettPackard for å kunne gjøre følgende:

- få tilgang til kundestøtte og tjenester, og få størst mulig utbytte av HP-produktene
- administrere profilen
- registrere deg for gratis kundestøttevarsler, programvareoppdateringer og tilpassede nyhetsbrev

Når du har registrert HP iPAQ, vil du motta en e-postmelding med spesialtilbud og kampanjer. Gå til <u>http://www.register.hp.com</u> for å registrere HP iPAQ eller oppdatere post- eller e-postadressen etter registreringen. Du må angi bruker-ID-en og registreringspassordet for å redigere profilen din online.

**MERK:** Registrering støttes ikke i alle land/regioner.

# 2 Innhold i esken

Denne illustrasjonen viser hva som blir levert i esken sammen med HP iPAQ.

Timholdet i esken kan variere etter modell.



(1)	HP iPAQ 600 Series Business Navigator
(2)	Pekepenn
(3)	Avtakbart/oppladbart 1590 mAh litium-polymerbatteri
(4)	CD-en Getting Started (Komme i gang) med ekstra programvare
(5)	HP iPAQ-dokumentasjon
(6)	Kablet stereohodesett
	<b>MERK:</b> Du kan skade hørselen hvis du hører på høy musikk over lengre tid. Hvis du vil redusere risikoen for hørselskader, bør du ikke høre på personlig stereoutstyr ved fullt volum i lengre perioder. HP anbefaler å bruke hodesettet som er produsert av Merry, delenummer 455673-001, som følger med HP iPAQ.
(7)	Strømadapter
(8)	Mini-USB-kabelen for lading/synkronisering.
(9)	Beskyttelsesfilm til skjerm

# 3 komponenter

Kjenn til de ulike komponentene i HP iPAQ.

**MERK:** Ikke alle modellene/funksjonene er tilgjengelige i alle land/regioner.

# Komponenter på forsiden



Komponent		Funksjon
(1)	Berøringsskjerm	Bruk til å vise innholdet på skjermen. Bruk pekepennen til å velge elementer, navigere i menyer, endre funksjonsinnstillinger og spille spill.
(2)	Høyre funksjonstast	Trykk for å starte HP Shortcuts fra I dag-skjermen.
(3)	Avslutt-tast	Trykk for å avslutte en telefonsamtale.
(4)	Tilbake-/slettetast	Trykk på tilbake/slett, og fjern ett teksttegn om gangen.
(5)	Enter-tast	Trykk for å åpne et program eller sette inn et linjeskift mens du skriver meldinger.
(6)	Wi-Fi-antenne	Oppdager offentlige trådløse soner med Wi-Fi.
		MERK: Denne komponenten vil ikke være synlig på utsiden.
(7)	Strømknapp	Trykk for å veksle til standby-modus. Trykk på og hold inne for å slå HP iPAQ på eller av.
(8)	Smart-Touch-navigasjonshjul	Bruk til å navigere i og bla gjennom elementer på skjermen.

Komponent		Funksjon	
(9)	Tastatur	Bruk tastene på tastaturet for å legge inn tekst, slå numre eller navigere i menyer.	
(10)	Tast for stående/liggende visning	Trykk for å veksle mellom stående og liggende visning.	
(11)	Bluetooth-antenne	Oppdager og sender ut Bluetooth-signaler.	
		MERK: Denne komponenten vil ikke være synlig på utsiden.	
(12)	OK-tast	Trykk for å bekrefte valget ditt.	
(13)	Windows-tast	Trykk for å vise <b>Start</b> -menyen.	
(14)	Svar/send-tast	Trykk for svare på et anrop eller vise tastaturet på skjermen.	
(15)	Venstre funksjonstast	Trykk for å starte <b>Meldingsfunksjoner</b> fra <b>I dag</b> -skjermen.	
(16)	Lamper	Lyser gult – lader	
		• Blinker gult – én eller flere varslinger er mottatt	
		Lyser grønt – fullt oppladet	
		Blinker rødt – advarsel om lite batteristrøm	
		Blinker grønt – innenfor dekningsområdet til GPRS/GSM/EDGE/ WCDMA/3G	
		Blinker blått – Wi-Fi eller Bluetooth er på	
		Blått avslått – Wi-Fi og Bluetooth er av.	

# Komponenter øverst og nederst på enheten



Komponent		Funksjon
(1)	Lyd av-tast	Bruk til å sette HP iPAQ i stille modus.
(2)	Lade-/kommunikasjonsport	Bruk til å koble mini-USB-kabelen for lading/synkronisering (WMDC for Windows Vista og ActiveSync for Windows XP).
(3)	Nullstill	Bruk til å foreta en myk tilbakestilling av HP iPAQ. <b>ADVARSEL:</b> Hvis du tilbakestiller HP iPAQ før du slår den av, kan dette skade dataene som finnes på HP iPAQ. Du vil miste data som ikke er lagret, hvis du utfører en myk tilbakestilling.

# Komponenter på høyre og venstre side



Komponer	nt	Funksjon
(1)	ok-tast	Trykk for å bekrefte valget ditt.
(2)	Tommelhjul med tre bevegelsesretninger	Bruk til å navigere i og bla gjennom elementer på skjermen og bekrefte valget. Under en samtale beveger du hjulet opp eller ned for å øke eller redusere volumet.
(3)	Voice Commander-tast	Trykk for å starte programmet Voice Commander.
(4)	Kamera-tast	Trykk for å bruke kameraet og ta bilder. MERK: Kameraet er ikke tilgjengelig på alle modeller.
(5)	Kontakt for ekstern GPS- antenne	Brukes til å koble til en ekstern GPS-antenne.

# Komponenter på baksiden



Komponent		Funksjon
(1)	Hovedantenne	Oppdager telefonsignaler. MERK: Denne komponenten vil ikke være synlig på utsiden.
(2)	Bakre høyttaler	Bruk høyttaleren til å lytte til musikk eller som en høyttalertelefon.
(3)	Selvportrettspeil	Bruk speillinsen til å midtstille din egen avbildning for å ta et bilde av deg selv.
(4)	Kamera	Når kameraet er slått på, rammer du inn subjektet i kameralinsen, og viser det på HP iPAQ-skjermen før du tar bildet.
		MERK: Kameraet er ikke tilgjengelig på alle modeller.
(5)	Pekepenn	Ta ut og bruk til å velge elementer på skjermen og legge inn informasjon.
		Skyv nedover for å ta ut pekepennen.
		Skyv oppover for å plassere pekepennen.
(6)	Dekselutløser	Trykk på dekselutløseren på batteridekslet, og skyv dekslet nedover og bort fra HP iPAQ.
(7)	Batterideksel	Fjern for å sette inn eller ta ut batteriet, SIM-kortet eller SD-kortet.
(8)	Blits	Slå på blitsen når du tar bilder i mørke omgivelser.
(9)	GPS-antenne	Oppdager GPS-signaler.
		MERK: Denne komponenten vil ikke være synlig på utsiden.

# 4 Konfigurere HP iPAQ

# Trinn 1: Ta av batteridekslet og sett inn SIM-kortet

Slik tar du av batteridekslet og setter inn SIM-kortet:

1. Trykk på dekselutløseren på batteridekslet, og skyv dekslet nedover og bort fra HP iPAQ.



2. Skyv SIM-kortdekslet, og løft for å åpne det.



- 3. Sett SIM-kortet i SIM-kortsporet.
- Terror MERK: Kontroller at metallkontaktene vender nedover og at hjørnet med hakk er plassert riktig.



4. Skyv SIM-kortdekslet tilbake til det låses på plass.

# Trinn 2: Installer batteriet og sett batteridekslet på plass



Slik installerer du batteriet og setter batteridekslet på plass:

- 1. Plasser batterikontaktene jevnt med kontaktpinnene i batteribrønnen, og sett inn batteriet.
- 2. Sett batteridekslet ned på enheten, og skyv oppover til det låses på plass.

# **Trinn 3: Lad batteriet**



△ FORSIKTIG: Vær forsiktig når du kobler sammen kontaktene, slik at du ikke skader HP iPAQ eller strømadapteren.

Batteriet gir strøm til HP iPAQ, slik at du kan bruke den uten at den er koblet til strømnettet. Bruk mini-USB-kabelen for synkronisering som leveres med HP iPAQ, til å lade enheten.

Det tar ca. to til fire timer å lade batteriet helt opp første gang. Senere kan det ta lengre tid å lade.

Slik lader du batteriet:

- 1. Sett USB-enden på mini-USB-kabelen for synkronisering inn i porten på strømadapteren.
- 2. Koble strømadapteren til en stikkontakt.
- Koble mini-USB-kabelen for synkronisering til lade-/kommunikasjonsporten på HP iPAQ. Kabelkontakten passer bare hvis du har snudd den riktig vei. Hvis kontakten ikke er lett å koble til, snur du den den andre veien.
  - TIPS: Du kan også lade batteriet ved å koble HP iPAQ til en USB-port på datamaskinen ved hjelp av mini-USB-kabelen for synkronisering. Hvis du vil aktivere USB-lading på iPAQ, velger du Start > Innstillinger > System > Strøm > USB Charging (USB-lading). På Strøm-skjermbildet merker du av for Use USB Charging (Bruk USB-lading).
- MERK: Når det settes inn et nytt batteri i HP iPAQ, må du trykke på strømknappen i minst to sekunder. Hvis enheten ikke slår seg på, kobler du til en strømadapter for å slå på HP iPAQ.

## Trinn 4: Slå på HP iPAQ

Trykk på og hold inne **strømknappen** i noen få sekunder for å slå på HP iPAQ. Deretter følger du veiledningen på skjermen for å fullføre konfigurasjonen. Bruk tastaturet på skjermen for å legge inn informasjon.

MERK: Det tar HP iPAQ noen få minutter å starte opp for første gang. Tastaturet vil ikke være aktivt i denne perioden.

### Finne serienummeret og modellnummeret

Finn frem serienummeret og modellnummeret før du kontakter HPs kundestøtte, spesielt hvis det gjelder garantisaker.

Du viser serienummeret og modellnummeret ved å velge **Start > Programmer > HP Help and Support > Serie- og modellnummer**. Slik finner du serienummeret og modellnummeret:

- 1. Ta av batteridekslet.
- 2. Ta batteriet ut av enheten.
- 3. Under batteriet ser du etiketten med produkt-ID-en og serienummeret.

MERK: Velg Start > Innstillinger > System > HP Asset Viewer > ID for å vise serienummeret, og velg Start > Innstillinger > System > HP Asset Viewer > System for å vise modellnummeret på HP iPAQ. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se HP Asset Viewer på side 90.

## **Statusikoner**

Følgende tabell viser de mest vanlige statusindikatorene og hva de betyr.

lkon	Status	lkon	Status
V!	Tapt anrop	<b>~</b> +	Viderekobling aktiv
	Samtale aktiv	<b>^</b>	Anrop på venting
<u>צ</u>	SIM-kort er ikke installert	**	SIM-kortfeil
00	Ny talemelding	$\boxtimes$	Ny e-post eller SMS
2	Direktemelding er mottatt		Batterinivå
C	Lavt batterinivå	•	Batteriet lader
'D'	Stillemodus på		Synkroniseringsfeil
<b>▲</b> X	Ringer av	$\checkmark$	Høyttalertelefonen er på
	Wi-Fi er på	8	Bluetooth
▲	Roaming	G	GPRS (General Packet Radio Service ) er tilgjengelig
G	GPRS er tilgjengelig i roaming	G	GPRS i bruk
E	EDGE (Enhanced Data Rates for GSM Evolution) er tilgjengelig	<b>F</b>	EDGE er tilgjengelig i roaming
51	EDGE i bruk		Signalstyrke

lkon	Status	lkon	Status
<b>₽</b> i	Telefontilkobling er utilgjengelig eller nettverksfeil	$\nabla_{\mathbf{x}}$	Radio av
3 <b>G</b>	3G på	н. Н	HSDPA på

# 5 Lære det grunnleggende

Kom i gang med HP iPAQ ved å lære de grunnleggende funksjonene, for eksempel ha kunnskap om **I** dag-skjermen, skrive inn tekst og synkronisere data.

## I dag-skjermen

**I dag**-skjermen viser datoen og klokkeslettet, en hurtigstatus for kommende avtaler, den gjeldende profilen og antallet uleste tekstmeldinger. Øverst i **I dag**-skjermen finner du tilkoblingsikoner, volumindikatoren, batteriindikatoren og klokken.

Slik tilpasser du I dag-skjermen:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Personlig > I dag.
- 2. I kategorien **Utseende** velger du det nødvendige temaet for bakgrunnen i **I dag**-skjermen.
- 3. I kategorien **Elementer** velger du elementene som skal vises i **I dag**-skjermen.
- TIPS: Hvis du vil flytte rekkefølgen som elementene vises i, velger du Start > Innstillinger > Personlig > I dag. I kategorien Elementer velger du Flytt opp eller Flytt ned.
- MERK: Nederst i I dag-skjermen finner du to standard funksjonstaster: Meldingsfunksjoner og HP Shortcuts. På I dag-skjermen er Meldingsfunksjoner-funksjonstasten også Varslingfunksjonstasten. Alle typer varsler, for eksempel møtepåminnelser, vises på I dag-skjermen som en varsling.

# Legge inn tekst

Basert på hva du foretrekker, kan du bruke skjermtastaturet eller håndskriftgjenkjenning som **Tekstblokkgjenkjenning**, **Tastatur**, **Bokstavgjenkjenning** eller **Transkribering** for å legge inn tekst i programmer.

**MERK:** Transkribering er ikke tilgjengelig i alle land/regioner.

Slik legger du inn tekst:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Personlig > Inndata.
- 2. I kategorien **Inndatametode** velger du en tekstregistreringsmetode og endrer de innstillingene du ønsker.
- 3. Velg ok.

Nå kan du starte et program, for eksempel Notater, og begynne å legge inn tekst.

Tekstregistreringsmetode	Definisjon
Tekstblokkgjenkjenning	Bruk sammenhengende skrift for å skrive inn bokstaver, tall, symboler og skilletegn som blir konvertert til innskrevet tekst.
Tastatur	Velg taster på tastaturet for å legge inn tekst.
Bokstavgjenkjenning	Skriv enkeltbokstaver, tall, symboler og skilletegn som så konverteres til innskrevet tekst.

Tekstregistreringsmetode	Definisjon
Transkribering	Skriv i kursiv, med trykte bokstaver eller blandet håndskrift (både kursiv og trykte bokstaver), og konverter skriften til innskrevet tekst.
	MERK: Ikke tilgjengelig i alle land/regioner.
ХТ9	Bruk denne modusen for ulike alternativer for å legge inn tekst.

- TIPS: Du kan også endre tekstregistreringsmetoden fra et hvilket som helst program ved å velge
   pilen (Innregistrering), og velge en inndatametode. Hvis du vil veksle mellom XT9 og tasterepetisjonsmodus mens du legger inn tekst, kan du trykke på og holde nede \*-tasten på tastaturet.
- **MERK:** Hvis du vil deaktivere **Smart-Touch-navigasjonshjulet** mens du legger inn tekst, trykker du på og holder nede **ok**-tasten til venstre på HP iPAQ.

Trykk på og hold nede \*-tasten på tastaturet for å vise de tilgjengelige XT9-alternativene:

MERK: Før du legger inn tekst ved hjelp av XT9, må du sørge for å deaktivere tastaturet på skjermen ved å velge et hvilket som helst sted på skjermen.

Etikett	Beskrivelse	
XT9 English (XT9 engelsk)	Denne modusen støtter følgende funksjoner:	
	<ul> <li>Visible selection list (Synlig valgliste) – Viser ord fra hele XT9-ordforrådet på en liste nederst på skjermen etter hvert som du skriver en melding.</li> </ul>	
	• <b>Prediktiv skriving</b> – Fyller ut de første to bokstavene i et ord etter hvert som du skriver, og fyller ut utvalgslisten med ord som er utledet fra bokstavene du har skrevet inn.	
	• <b>Spell correction</b> (Stavekontroll) – Legger til stavekontrollerte ord i utvalgslisten.	
	AutoSubstitution (Automatisk erstatning) – Konverterer hurtigoppføringer til lengre ord eller uttrykk.	
	• <b>AutoAppend</b> (Automatisk tilføying) – Lager ord som ikke er i ordlistens.	
ABC	Trykk på en tekstinnleggingstast på tastaturet flere ganger for å komme frem til tegnet du vil bruke.	
	<b>MERK:</b> Tekstinnlegging i denne modusen har ikke regional feilretting, prediktiv skriving, forutsigbarhet om neste ord, stavekontroll eller automatisk erstatning.	
123	Skriv inn tall ved hjelp av denne modusen.	
Symboler	Legg inn symboler ved å navigere gjennom symbolsiden med piltastene.	
Språk	Velg språket du ønsker.	
	VIKTIG: XT9 støttes kanskje ikke i alle land.	
XT9 Settings (XT9-innstillinger)	Aktiver eller deaktiver de følgende funksjonene for XT9:	
	Spell Corrections (Stavekontroll)	
	<ul> <li>Next Word Completion (Prediktiv skriving av neste ord)</li> </ul>	

Etikett	Beskrivelse	
	AutoAppend (Automatisk tilføying)	
	AutoSubstitution (Automatisk erstatning)	
	Word Completion (Prediktiv skriving)	
	<ul> <li>Multitap Word Completion (Prediktiv skriving med flere tappinger)</li> </ul>	
Om XT9	Vis informasjon om XT9-versjonen.	

# **Tilpasse HP iPAQ**

### Enhetsnavn

Enhetsnavnet brukes til å identifisere HP iPAQ i følgende situasjoner:

- Synkronisering med en datamaskin
- Tilkobling til et nettverk
- MERK: Hvis du synkroniserer flere enheter med den samme datamaskinen, må hver enhet ha et unikt navn.

Slik endrer du navnet på enheten:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Om > Enhets-ID.
- 2. Skriv inn et navn på enheten. Enhetsnavnet må starte med en bokstav, bestå av bokstaver fra A til Å, tall fra 0 til 9 og spesialtegnet understreking (\_). Enhetsnavnet kan ikke inneholde mellomrom.

Slik får du detaljert informasjon om HP iPAQ:

Velg Start > Innstillinger > System > Om.

Kategorien **Versjon** viser viktig informasjon om enheten, blant annet prosessortypen og hvor mye minne som er installert.

### Legge inn opplysninger om eier

Du kan legge inn dine egne personlige opplysninger, for eksempel navn og adresse, slik at HP iPAQ kan returneres til deg hvis du mister den.

Slik legger du inn opplysninger om eier:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Personlig > Opplysninger om eieren.
- 2. I kategorien Identifikasjon legger du inn dine personlige opplysninger.
- ☆ TIPS: Du kan redigere opplysninger om eieren direkte fra I dag-skjermen. For å kunne gjøre dette må du merke av for Opplysninger om eieren mens du tilpasser skjermbildet I dag. Hvis du ønsker mer informasjon, kan du se <u>I dag-skjermen på side 12</u>.

### Endre de regionale innstillingene

Stilen som områder, tall, valuta, klokkeslett og datoer vises i, er angitt i regionale innstillinger.

Slik endrer du de regionale innstillingene:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Regionale innstillinger > Område.
- 2. Velg et område.

Området du velger, bestemmer hvilke alternativer som blir tilgjengelige i de andre kategoriene.

- **3.** Hvis du vil tilpasse flere innstillinger, kan du velge de aktuelle kategoriene og velge de ønskede alternativene.
- I kategorien **Område** velger du de ønskede visningsalternativene for område.
- I kategorien Tall velger du de ønskede visningsalternativene for tall.
- I kategorien Valuta velger du de ønskede visningsalternativene for valuta.
- I kategorien Klokkeslett velger du de ønskede visningsalternativene for klokkeslett.
- I kategorien **Dato** velger du de ønskede visningsalternativene for dato.

#### Justere ringevolumet

Du kan endre volumet for ulike lyder, for eksempel lyden du hører når du velger programnavn og menyalternativer.

Slik justerer du ringevolumet:

- Velg ikonet **K** (Høyttaler) øverst på skjermen.
- 2. Flytt glidebryteren for systemvolumet på skjermen til ønsket lydnivå ved hjelp av pekepennen, tommelhjulet med tre bevegelsesretninger eller Smart-Touch-navigasjonshjulet på HP iPAQ.
- 3. Hvis du vil slå av systemlyder, velger du Av.
- ☆ TIPS: Hvis du vil bytte til stille modus, trykker du på Lyd av-tasten øverst på HP iPAQ.

Du kan også angi en bestemt lyd for en bestemt hendelse.

Slik angir du lyder:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Personlig > Lyder og varslinger.
- 2. I kategorien Lyder velger du hvordan du vil bli varslet, ved å merke av i de riktige avmerkingsboksene.
- I listen Hendelse i kategorien Varslinger velger du et hendelsesnavn og velger hvordan du vil bli varslet, ved å merke av i de riktige avmerkingsboksene. Du kan velge blant flere alternativer, for eksempel en bestemt lyd, en melding eller en blinkende lampe.
- **MERK:** Ved å slå av lyder og lampevarsling kan du spare batteristrøm.

### Endre innstillingene for strømstyring

Slik endrer du innstillingene for strømstyring:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Strøm.
- 2. Velg Avansert, og velg hvor lenge HP iPAQ skal være på når du bruker batteristrøm eller strømnettet.

### Dempe eller justere lysstyrken til bakgrunnslyset

Du kan angi at bakgrunnslyset skal dempes etter en angitt tidsperiode.

Slik demper du bakgrunnslyset etter et angitt tidspunkt:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Bakgrunnslys.
- 2. Velg Batteristrøm eller Ekstern strømforsyning.
- 3. Velg alternativene for bakgrunnslys du vil bruke.

Du kan også øke eller redusere lysstyrken til bakgrunnslyset.

Slik justerer du lysstyrken til bakgrunnslyset:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Bakgrunnslys > Lysstyrke.
- Flytt glidebryteren på Bakgrunnslys-skjermen opp eller ned for å angi det ønskede lysstyrkenivået.
  - ☆ TIPS: Velg glidebryteren, og bruk deretter tommelhjulet med tre bevegelsesretninger eller SmartTouch-navigasjonshjulet for å øke eller redusere lysstyrken.

#### Installere og fjerne programmer

Du kan installere eller fjerne programmer på HP iPAQ

Slik installerer du programmer:

- Bruk WMDC eller ActiveSync (WMDC for Windows Vista og ActiveSync for Windows XP) for å koble HP iPAQ til datamaskinen.
- 2. Følg instruksjonene i installeringsveiviseren som følger med programmet du vil installere.
- 3. Se skjermen på HP iPAQ for å se om du må gjøre mer for å fullføre programinstallasjonen.

Slik fjerner du programmer:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Fjern programmer.
- 2. Merk av for programmene du vil fjerne, og velg deretter Fjern.
- MERK: Du kan fjerne programmene du installerer på iPAQ, men du kan ikke fjerne programmer som ble installert da du kjøpte HP iPAQ.
- MERK: Hvis du fjerner et program fra HP iPAQ, kan du øke det tilgjengelige minnet på enheten. Du kan også fjerne programmene som ikke brukes, fra enheten, for å øke det tilgjengelige minnet.

Hvis programmer av en eller annen grunn går tapt på HP iPAQ, kan de fleste installeres på nytt ved hjelp av synkroniseringsprogramvare. På datamaskinen klikker du på **Alternativer > Legg til/fjern programmer >** merker av for programmet som skal legges til > klikker på **OK**.

#### Åpne og lukke programmer

Du trenger ikke avslutte et program for å åpne et annet eller spare minne. Systemet styrer minnet automatisk.

Hvis du vil åpne et program, velger du **Start** og deretter programmet du vil bruke, på listen. Hvis du ikke ser programmet du vil bruke, velger du **Start > Programmer**.

I de fleste tilfeller stopper programmet automatisk for å frigjøre minne. Du kan imidlertid velge å lukke programmer manuelt.

Slik lukker du programmer:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Minne > Kjørende programmer.
- 2. I Kjørende programmer-listen velger du programmet du vil lukke, og deretter velger du Stopp.

#### Angi alarmer og klokker

Du kan endre klokkeslett og angi alarmer på HP iPAQ.

Slik angir du alarmen:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Klokke og alarmer > Alarmer.
- 2. Velg <Beskrivelse> for å angi et navn på alarmen.
- 3. Velg ukedagen for alarmen. Du kan velge flere dager.
- 4. Velg klokkeslettvisningen som kommer frem nær alarmnavnet, og angi klokkeslettet for alarmen.
- 5. Velg ikonet 🍁 (Alarm) for å angi alarmtypen. Du kan velge en enkelt lyd eller en gjentakende lyd.
- 6. Hvis du velger å spille av en lyd, velger du listen ved siden av **Spill av lyd**, og deretter velger du lyden du vil angi.

Slik angir du klokkeslett:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Klokke og alarmer > Klokkeslett.
- 2. Velg **Hjemme** for å angi tidssonen, lokal tid og datoen når du er i hjemlandet ditt. Velg **På besøk** for å angi disse alternativene når du reiser.

#### Hurtigmenyer

En hurtigmeny kommer frem når du velger og holder på et element. Denne menyen viser de vanligste kommandoene for et bestemt element. Du kan for eksempel slette en avtale eller sende en tekstmelding til en kontakt ved hjelp av kommandoene på en hurtigmeny.

Når hurtigmenyen vises, velger du handlingen du vil utføre.

Hvis du vil lukke en hurtigmeny uten å utføre en handling, trykker du med pekepennen et hvilket som helst sted utenfor menyen.

#### Vise klokken i tittellinjen

Når du viser bestemte programmer, kan det hende at klokken ikke vises i tittellinjen. Du kan angi HP iPAQ til å vise klokken i tittellinjen.

Slik viser du klokken i tittellinjen i alle programmer:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Klokke og alarmer.
- 2. I kategorien Mer merker du av for Vis klokken på tittellinjen i alle programmer.

#### Opprette og tilordne en kategori

I programmene **Kalender**, **Kontakter** og **Oppgaver** kan du bruke kategorier til å organisere og gruppere avtaler, kontakter og oppgaver.

Slik oppretter og tilordner du en kategori:

- 1. På listen velger du et eksisterende element eller oppretter et nytt.
- 2. Gjør ett av følgende:
  - For et eksisterende element i Kalender åpner du avtalen og velger Meny > Rediger > Kategorier.
  - For et eksisterende element i Oppgaver åpner du oppgaven og velger Meny > Rediger > Kategorier.
  - For et eksisterende element i Kontakter åpner du kontakten og velger Meny > Rediger > Kategorier.
    - **MERK:** Hvis du vil tilordne en kategori til en kontakt, må kontakten lagres i telefonminnet.
  - For et nytt element i Kalender, Kontakter og Oppgaver velger du Kategorier.
- 3. Merk av i den aktuelle boksen (Arbeid, Helligdag, Personlig eller Sesongbasert), og velg ok for å tilordne kategorien.
- 4. Velg ok for å gå tilbake til avtalen, oppgaven eller kontakten.

MERK: Hvis du vil opprette en ny kategori, velger du Ny og tilordner et navn til kategorien for en kontakt, oppgave eller avtale. Den nye kategorien tilordnes automatisk til elementet.

#### Justere hastigheten for å rulle gjennom elementer i en liste

Slik endrer du hastigheten for rullingen:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Personlig > Knapper > Opp/ned-kontroll.
- 2. Under Forsinkelse før første gjentakelse flytter du glidebryteren for å redusere eller øke hvor lang tid det skal gå før rullingen begynner.
- 3. Under Gjentakelseshastighet flytter du glidebryteren for å endre tiden det tar å rulle fra ett element til det neste.

## Vise opplysninger om operativsystemet (OS)

Du kan vise detaljer som opplysninger om operativsystemet, prosessoren, minne og utvidelsessporet på HP iPAQ.

Slik viser du opplysninger om operativsystemet på HP iPAQ:

Velg Start > Innstillinger > System > Om.

OS-versjonen vises på skjermen.

## Låse og låse opp HP iPAQ

Du kan sikre dataene på HP iPAQ ved å angi et passord. Hver gang du slår på HP iPAQ, blir du bedt om å oppgi passord for å låse den opp. Du kan eventuelt også låse skjermen for å hindre utilsiktet tastetrykking. Slik låser du skjermen:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Personlig >Lås.
- 2. Merk av for **Spør hvis enheten er ubrukt i**. Deretter velger du hvor lenge HP iPAQ ikke skal være i bruk før du blir du bedt om å oppgi passordet.
- 3. I listen **Passordtype** velger du hvilken type passord du vil bruke. Deretter skriver du inn passordet og bekrefter det.
- 4. I kategorien **Tips** skriver du inn noe som hjelper deg med å huske passordet. Pass på at ikke andre kan forstå tipset og gjette passordet. Tipset vises hvis du har oppgitt feil passord fem ganger på rad.
- 5. Når du blir bedt om det, velger du **ok**. Neste gang du ikke bruker HP iPAQ på så lang tid som du har angitt, blir du bedt om å oppgi passord.
- ☆ **TIPS:** Bruk de samme trinnene som ovenfor for å endre eller nullstille passordet.

Slik låser du opp skjermen:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Personlig >Lås.
- 2. Fjern merket for Spør hvis enheten er ubrukt i.

# **Batterisparingstips**

Du kan justere innstillingene på HP iPAQ slik at de passer til dine behov, og slik at batteriet varer lengst mulig mellom hver oppladning. Her er noen anbefalinger for hvordan du kan spare batteristrøm:

- Lyder Hver gang du blir varslet om en hendelse, bruker enheten batteristrøm. Velg Start > Innstillinger > Personlig > Lyder og varslinger for å slå av eventuelle unødvendige varslinger.
- Slå av bakgrunnslys automatisk Velg Start > Innstillinger > System > Bakgrunnslys. Velg en kort periode før bakgrunnslyset slår seg av automatisk. I kategorien Batteristrøm setter du Slå av bakgr.lyset hvis enh. ikke brukes i til 10 sekunder.
- Deaktiver Bluetooth og Wi-Fi Slå alltid av Bluetooth og Wi-Fi når de ikke er i bruk.

HP har også tilleggsutstyr som gjør at du kan holde HP iPAQ oppladet når du er borte fra kontoret i lengre perioder. Disse omfatter mini-USB-kabelen for lading/synkronisering (WMDC for Windows Vista og ActiveSync for Windows XP) og strømadapteren. Bruk originale HP-batterier og -ladere for å lade HP iPAQ.

Hvis du vil kontrollere batterinivået, velger du **Start > Innstillinger > System > Strøm**, eller velg <sup>L</sup>IIII (Batteri-ikonet) på **I dag**-skjermen.

- WERK: Hvis et batteri blir tomt, vil du miste eventuelle data på iPAQ som ikke er lagret.
- ADVARSEL: Hvis du tar ut batteriet av HP iPAQ før du slår den av, kan dette skade dataene som finnes på HP iPAQ.

# 6 Bruke Business Navigator

## **Bruke tastaturet**

Bruk tastaturet på HP iPAQ til å svare på eller avslutte anrop, slå numre, skrive meldinger og utføre andre grunnleggende funksjoner. Du kan også bruke **SmartTouch-navigasjonshjulet** til å navigere i menyene på skjermen.

Bruk Smart-Touch-navigasjonshjulet på følgende måter:

- Før fingeren over hjulet både med og mot klokken for å bla gjennom elementer på skjermen.
- Før fingeren fra nord til sør eller fra øst til vest for å bla gjennom elementer én etter én. Plasser fingeren på tallet 5 på tastaturet, og deretter flytter du på fingeren for å bla.
- MERK: Hvis du vil deaktivere Smart-Touch-navigasjonshjulet, trykker du på og holder nede oktasten på venstre side av HP iPAQ. Når du har deaktivert Smart-Touch-navigasjonshjulet, vises

ikonet (Hjullås) øverst på skjermen. Hvis du vil aktivere **Smart-Touch-navigasjonshjulet**, trykker du på og holder nede **ok**-tasten på venstre side av HP iPAQ.

# Tommelhjul med tre bevegelsesretninger

Bruk **tommelhjulet med tre bevegelsesretninger** til å navigere i menyer på skjermen, spille av sanger, endre innstillinger og vise informasjon. Trykk på **tommelhjulet med tre bevegelsesretninger** for å velge et program. Du kan også bruke **tommelhjulet med tre bevegelsesretninger** til å øke eller redusere høyttalervolumet under en samtale ved å flytte det opp eller ned.

# Anropsfunksjoner

Bruk anropsfunksjonene på HP iPAQ.

#### Foreta et anrop

Slik foretar du et anrop:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. Bruk skjermtastaturet til å slå nummeret du vil ringe.
- 3. Velg Tale.
- ☆ TIPS: Du kan også foreta et anrop ved å ringe numrene ved hjelp av tastaturet, og deretter trykke på tasten → (Enter).

### Svare på et anrop

Hvis du vil svare på et anrop, trykker du på tasten 🦳 (Svar/send).

Når du mottar et anrop, kan du svare på det eller ignorere det. Når telefonen slutter å ringe, kan det hende oppringeren blir sendt til talemelding, avhengig av innstillingene du har mottatt fra

mobiloperatøren. Hvis du vil ignorere anropet, velger du **Ignorer** på skjermtastaturet eller trykker på tasten **m** (Avslutt).

#### Samtale venter

Bruk samtale venter for å bli varslet om innkommende anrop når du sitter i en annen samtale.

Slik aktiverer du samtale venter:

- 1. Trykk på tasten 
  (Svar/send).
- 2. Velg Meny > Alternativer... > Tjenester.
- 3. Velg Samtale venter > Hent innstillinger...
- 4. Under Når anrop venter velger du Varsle.

Slik bruker du samtale venter til å svare på et innkommende anrop under en telefonsamtale:

- 1. Trykk på tasten 
  (Svar/send) for å flytte den gjeldende telefonsamtalen til samtale venter.
- 2. Trykk på tasten 
  (Svar/send) for å svare på det innkommende anropet, eller velg **Ignorer** hvis du ikke vil svare på anropet.
- 3. Velg Bytt for å veksle mellom anropene.

#### Slå et nummer på nytt

Hvis du vil slå det siste nummeret på nytt, trykker du på tasten 🦳 (Svar/send) to ganger.

#### Ringe en kontakt

Du kan ringe et nummer som er lagret i kontaktlisten. Når du angir kontaktens navn, søker HP iPAQ gjennom listene **Kontakter**, **Samtalelogg**, **Hurtigoppringing** og SIM-kortet for å finne et samsvarende navn og nummer.

#### Foreta et anrop fra I dag-skjermen

Slik foretar du anrop fra I dag-skjermen:

- **1.** Bruk tastaturet til å legge inn kontaktnummeret.
- 2. Trykk på tasten 
  (Svar/send) for å foreta anropet.

#### Foreta et anrop fra kontaktene

Du kan velge navnet til en person fra kontaktlisten, og trykke på tasten **(**Svar/send) for å ringe. Hvis en kontakt har mer enn ett telefonnummer, for eksempel **Jobb**, **Hjemme** og **Faks**, kan du gjøre følgende:

Slik foretar du anrop fra kontaktlisten:

- 1. Velg Start > Kontakter.
- 2. Rull til navnet på kontakten.
- 3. Rull til det ønskede nummeret, og trykk på tasten 🦳 (Svar/send) eller velg kontakten for å ringe.
- ☆ TIPS: Hvis du har en lang liste med kontakter, kan du angi de første få bokstavene i navnet på kontakten. HP iPAQ søker gjennom hele kontaktlisten for å vise navnet.

### Ringe nødnumre

Du kan ringe nødnumre selv om du har låst SIM-kortet og/eller HP iPAQ.

Leverandøren programmerer ett eller flere nødnumre, for eksempel 112 eller 113, som du kan ringe uansett, selv når HP iPAQ er låst eller SIM-kortet ikke er satt inn.

Slik ringer du et nødnummer:

1. Trykk på tasten 
(Svar/send).

MERK: Du må slå på telefonen før du ringer et nødnummer. Du slår på telefonen ved å velge

🖤 og deretter **Telefon**.

- 2. Bruk skjermtastaturet til å slå nødnummeret.
- **3.** Trykk på tasten **r** (Svar/send) for å ringe.
- MERK: Nødnumre varierer etter land/region. Det kan hende at HP iPAQ-enhetens forhåndsprogrammerte nødnumre ikke fungerer alle steder, og noen ganger er det ikke mulig å ringe et nødnummer på grunn av problemer med nettverket, omgivelsene eller interferens.

### Foreta anrop ved hjelp av hurtigoppringing

Du kan slå telefonnumre raskt ved å tilordne hurtigoppringingsnumre. Du kan velge hurtigoppringingsoppføringer fra 2–99. Hurtigoppringingsoppføring 1 er ofte reservert for å konfigurere eller ringe talemelding etter den første konfigurasjonen.

MERK: Hurtigoppringing-funksjonen er bare tilgjengelig for telefonnumre som er lagret i kontaktlisten.

Slik oppretter du en snarvei for hurtigoppringing:

- 1. Trykk på 
  (Svar/send) > Hurtigoppringing.
- 2. Velg Meny > Ny.
- 3. Velg kontakten og et hurtigoppringingsnummer mellom 2 og 99 i Sted-boksen, og velg ok.
- MERK: Du kan også tilordne hurtigoppringing ved å velge Start > Kontakter, velge en kontakt og velge Meny > Legg til i hurtigoppringing...
- ☆ TIPS: Du kan også tilordne hurtigoppringingsnumre til nettadresser og e-postadresser som er lagret under Kontakter på HP iPAQ.

Slik foretar du et anrop ved hjelp av hurtigoppringing:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- På skjermtastaturet kan du holde pekepennen på nummeret du har tilordnet som en hurtigoppringingsoppføring. For tosifrede hurtigoppringingsnumre trykker du på det første sifferet, og trykker på og holder det andre sifferet i nummeret.

### **Talemelding**

Slik ringer du talemelding:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. På skjermtastaturet kan du holde pekepennen på **1** for å ringe talemelding automatisk.

### Håndfri-funksjonen

Du kan slå på høyttaleren under en samtale for å bruke håndfrifunksjonen.

På skjermen velger du Høytt. på for å slå av hodetelefonen.

#### Foreta datasamtaler

Bruk tilkoblingsinnstillingene til å konfigurere GPRS (General Packet Radio Service), ekstern tilkobling, VPN (Virtual Private Network), proxy-tilkobling og Wi-Fi-tilkobling for å koble til Internett eller firmanettverket. Med en datatilkobling kan du surfe på Internett, laste ned e-post eller synkronisere med serveren uten å bruke kabler.

MERK: HP iPAQ er allerede konfigurert slik at du kan surfe og chatte. Ta kontakt med leverandøren for å få informasjon om mobile Internett-avtaler, konfigurasjon av e-post eller trådløs synkronisering med serveren.

#### Slå av lyden for et anrop

Du kan slå av lyden på mikrofonen under en aktiv samtale. Når du slår av lyden på samtalen, kan ikke den andre parten høre noe av det du sier, men du kan fremdeles høre den andre parten.

Slik slår du av lyden på mikrofonen under en samtale:

- 1. Velg Lyd av på Oppringing-skjermen.
- 2. Hvis du vil deaktivere funksjonen for lyd av, velger du Lyd på på Oppringing-skjermen.

#### Sette et anrop på venting

Under et anrop kan du sette anropet på venting og ringe et annet nummer eller svare på et innkommende anrop. Hvis du har mer enn ett anrop på linjen, kan du veksle mellom anrop.

- Hvis du vil sette et anrop på venting, velger du Vent.
- Hvis du vil veksle mellom anrop, velger du Bytt.

MERK: Bytt-funksjonen er bare tilgjengelig etter at du har betjent et anrop på venting.

Disse knappene er bare tilgjengelige på Oppringing-skjermen.

#### Foreta en telefonkonferanse

Slik foretar du en telefonkonferanse:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. På skjermtastaturet slår du det ønskede nummeret.
- 3. Velg Tale.
- 4. Når du er tilkoblet, velger du Vent.
- 5. Ring det andre nummeret, og velg deretter **Tale**.
- 6. Når du er tilkoblet, velger du Meny > Konferanse.

MERK: Hvis du vil legge til flere parter i telefonkonferansen, ringer du hvert nummer, kobler til og velger deretter Meny > Konferanse.

### Foreta et anrop fra et hyperkoblingstelefonnummer

Bruk et hyperkoblet telefonnummer til raskt å ringe et telefonnummer fra en e-postmelding eller tekstmelding. Et hyperkoblet telefonnummer er understreket på samme måte som et nettsted.

Fra en e-postmelding eller tekstmelding som inneholder et hyperkoblet telefonnummer:

- 1. Velg telefonnummeret.
- 2. Velg Tale for å slå nummeret.

### Slå internasjonale numre

Hvis du vil foreta et internasjonalt anrop, angir du en landskode foran telefonnummeret:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. På skjermen eller tastaturet kan du holde pekepennen på 0 til plusstegnet (+) vises.
- 3. Angi landskoden og telefonnummeret.

**MERK:** Du kan også sette inn et plusstegn (+) i kontaktens telefonnummer for hurtigoppringing.

# Samtalelogg

### Administrere anrop ved hjelp av samtaleloggen

Samtaleloggen inneholder klokkeslett og varighet for alle innkommende, utgående og tapte anrop, et sammendrag over totalt antall anrop og har enkel tilgang til notater som er tatt under et anrop.

- Trykk på 
  (Svar/send) > Samtalelogg for å vise loggen for alle oppringte og mottatte anrop.
- Velg Meny > Filtrer, og velg en annen visning for å endre visningen av samtaleloggen.
- MERK: Velg Meny > Samtalevarighet... for å vise samtalevarigheter. Tidtakeren Alle anrop kan ikke nullstilles.
- Velg Samtalelogg > Meny > Slett alle anrop for å tømme hele samtaleloggen.

### Foreta anrop ved hjelp av samtaleloggen

Bruk samtaleloggen til raskt å ringe noen du nylig har ringt, eller noen som nylig har ringt deg.

Slik foretar du anrop ved hjelp av samtaleloggen:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. På skjermtastaturet velger du Samtalelogg.
- 3. Velg det ønskede nummeret to ganger, eller velg **Anrop** for å foreta et anrop.

### Vise anropsdetaljer

Slik viser du anropsdetaljer:

- 1. På skjermen velger du Samtalelogg.
- 2. Velg telefonnummeret til kontakten for å vise detaljene.

Datoen og tidsstempelet, i tillegg til samtalens varighet, vises.

# Talekommandoer

Bruk talekommandoer til å slå opp kontakter, ringe en kontakt etter navn, hente kalenderinformasjon, spille av og kontrollere musikken og starte programmer på HP iPAQ.

Trykk på knappen **Voice Commander** til venstre på HP iPAQ (tredje knappen ovenfra) for å starte programmet **Voice Commander**. Vent til du får beskjeden **Say command** (Si kommando), og deretter sier du en kommando inn i mikrofonen.

MERK: Du kan også starte Voice Commander (Talekommando) ved å trykke på gaffelkontakten på hodesettet til HP iPAQ.

For å	Si
Ringe en kontakt som er lagret i kontaktlisten	<b>Call</b> (Ring) etterfulgt av navnet på kontakten og "hjemme"/"arbeid"/"mobil"
Finne en kontakt som er lagret i kontaktlisten	Find (Finn) etterfulgt av navnet på kontakten
Ringe numre som ikke er lagret i kontaktlisten	<b>Digit Dial</b> (Slå nummer) etterfulgt av tallene i nummeret, <b>Redial</b> (Slå på nytt) for å slå nummeret på nytt, og <b>Callback</b> (Ring siste nummer) for å slå det siste nummeret du ringte
	Viktig! Det kan være at funksjonen Digit Dial (Slå nummer) ikke er tilgjengelig i alle land/regioner.
Spille av, sette på pause og/eller fortsette avspilling av musikk	Play music (Spill musikk) / Pause (Sett på pause) / Resume (Fortsett avspilling)
Spille av en eksisterende musikkfil	Play (Spill av) etterfulgt av navnet på musikkfilen
Spille av den forrige eller den neste sangen i spillelisten	Previous (Forrige) / Next (Neste)
Åpne et program	Start etterfulgt av navnet på programmet
Vise avtaler	<today's (avtaler="" appointments="" dag)="" i="" tomorrow's<br="">appointments (Avtaler i morgen) / This Week's appointments&gt; (Avtaler denne uken) for å vise dagens, morgendagens eller den gjeldende ukens avtaler</today's>
Lese meldinger, e-postmeldinger, se oppringingslogg	Lese <sms e-post="">/samtalelogg</sms>
Vis klokkeslett	What time is it? (Hva er klokken?)
Vise de forskjellige kommandoene	What can I say? (Hva kan jeg si?)
Avslutte programmet Voice Commander	Goodbye (Ha det)
Opprette en e-post	Compose E-mail To (Contact) (Opprett e-post til (kontakt))
Opprette en lyd-e-post	Compose Audio E-mail To (Contact) (Opprett lyd-e-post til (kontakt)) for å starte å spille inn en lyd-e-post
Slå et nummer ved hjelp av hurtigoppringing	Hurtigoppringing etterfulgt av tallet som hører til nummeret
Spille inn et lydnotat	Start Recording (Start innspilling) for å åpne stemmeopptakeren og starte innspilling
Opprette påminnelser	Reminder (Påminnelse)
Planlegge et anrop	Schedule A Call To (Contact) (Planlegg et anrop til (kontakt)) for å ringe en kontakt

# Kontrollere tilkoblingen og signalstyrken

Når du skyver SIM-kortet inn i HP iPAQ, kobler enheten seg automatisk til mobiloperatørens nettverk. Ikonet Ikonet (Signalstyrke) angir at du er tilkoblet. Jo flere loddrette streker, desto bedre er tilkoblingen.

# **Endre PIN-koden for SIM-kortet**

PIN-koden for SIM-kortet beskytter HP iPAQ mot uautorisert tilgang. Du kan tilordne et passord for å beskytte enheten og informasjonen. Den første PIN-koden får du fra leverandøren av trådløse tjenester.

Slik endrer du PIN-koden for SIM-kortet:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. Velg Meny > Alternativer....
- 3. Under Telefon velger du Endre PIN-kode.
- 4. Skriv inn den gamle PIN-koden.
- 5. Velg Rediger.
- 6. Skriv inn og bekreft den nye PIN-koden.
- 7. Velg ok.

Hvis du vil angi en PIN-kode før du foretar anrop, merker du av for **Krev PIN-kode når telefonen brukes**.

WERK: Du kan når som helst ringe nødnumre uten å angi en PIN-kode.

Slik fjerner du PIN-koden for SIM-kortet:

- 1. Angi PIN-koden for å få tilgang til enheten.
- 2. Trykk på 🦳 (Svar/send) på tastaturet.
- 3. Velg Meny > Alternativer.
- 4. Fjern merket for Krev PIN-kode når telefonen brukes og velg ok.

### Endre tjenesteinnstillingene

### Endre tjenesteinnstillingene for telefonen

Når telefontjenesten er konfigurert via mobilleverandøren, kan du endre tjenesteinnstillingene på HP iPAQ. Det kan for eksempel hende at du vil sperre bestemte typer innkommende og/eller utgående anrop, viderekoble innkommende anrop til et annet telefonnummer, bli varslet om innkommende anrop når du allerede er i en samtale eller la andre vite hvem du er når du ringer.

Slik endrer du tjenesteinnstillingene for telefonen:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. På skjermen velger du Meny > Alternativer... > Tjenester.
- 3. Velg tjenesten du vil endre, og velg deretter Hent innstillinger...
- 4. Foreta de ønskede endringene, og velg ok.
#### Viderekoble anrop

Hvis du ikke vil motta anrop på HP iPAQ, kan du viderekoble anropene til et annet telefonnummer du vil bruke.

Slik angir du viderekobling:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. Velg Meny > Alternativer... > Tjenester.
- 3. Velg Viderekobling > Hent innstillinger...
- 4. Merk av for Viderekoble alle innkommende anrop.
- 5. Angi telefonnummeret som skal motta de viderekoblede anropene.

Du kan angi numre for følgende:

- Ikke noe svar kan ikke ta telefonen.
- Ikke tilgjengelig telefonen er slått av.
- **Opptatt** linjen er opptatt.

#### Konfigurere oppringer-ID

Konfigurer oppringer-ID slik at telefonnettverket viser din identitet på mottakerens skjerm for oppringer-ID.

Slik konfigurerer du oppringer-ID:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. Velg Meny > Alternativer... > Tjenester.
- 3. Velg Oppringer-ID > Hent innstillinger...
- 4. Velg hvem du vil vise identiteten din til, og velg deretter **ok**.

Hvis du vil hindre at identiteten din vises for andre, velger du Ingen.

#### Sperre anrop

Hvis du ikke vil motta anrop fra bestemte numre, kan du sperre numrene på HP iPAQ.

Slik sperrer du anrop:

- 1. Trykk på tasten 
  (Svar/send).
- 2. Velg Meny > Alternativer... > Tjenester.
- 3. Velg Nummersperring > Hent innstillinger...
- 4. Velg anropstypen du vil sperre.

#### Konfigurere nummeret til talepost- eller tekstmeldingssentralen

Hvis du vil bruke talepost eller sende tekstmeldinger (SMS), angir du riktig telefonnummer for talepost eller tekstmeldinger i telefoninnstillingene.

MERK: Sending av tekstmeldinger er ikke inkludert i alle nettverkstjenesteavtaler. Spør mobiloperatøren om din avtale omfatter denne tjenesten. Slik konfigurerer du nummeret til talepost- eller tekstmeldingssentralen:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. Velg Meny > Alternativer... > Tjenester.
- 3. Velg Talemelding og tekstmeldinger > Hent innstillinger...
- 4. Angi nummeret til talepost- eller tekstmeldingssentralen i den riktige boksen.
- 5. Velg ok.

Hvis du ikke kjenner til de riktige telefonnumrene for talepost eller tekstmeldinger, kan du kontakte mobiloperatøren.

## Endre nettverksinnstillinger

#### Endre telefonnettverksinnstillinger

I telefonnettverksinnstillinger kan du gjøre følgende:

- vise tilgjengelige trådløse telefonnettverk
- fastslå rekkefølgen som telefonen bruker for å få tilgang til andre telefonnettverk (hvis det gjeldende nettverket er utilgjengelig)
- angi om du vil endre nettverkene manuelt eller automatisk

Slik endrer du nettverksinnstillinger:

- 1. Velg Start > Innstilinger > Personlig > Telefon > Nettverk.
- 2. Velg alternativene for nettverksinnstillingen du vil endre.
- MERK: Det gjeldende telefonnettverket som HP iPAQ bruker, vises øverst på skjermen, og forblir aktivt til du endrer det, mister signalet eller endrer SIM-kortet.

#### Vise tilgjengelige telefonnettverk

Slik viser du alle mobilnettverk som er tilgjengelige for deg:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. Velg Meny > Alternativer... > Nettverk.
- 3. I Velg nettverk-listen velger du Manuelt.
- 4. Velg **Finn nettverk** for å vise alle de tilgjengelige mobilnettverkene.
- 5. Velg ok.

#### Angi foretrukne nettverk

Du kan angi foretrukne telefonnettverk i rekkefølgen du vil at HP iPAQ skal ha tilgang til dem. Hvis for eksempel ditt første foretrukne nettverk er utilgjengelig, forsøker HP iPAQ å få tilgang til det andre foretrukne telefonnettverket.

Slik tilordner du preferanser for nettverk:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. Velg Meny > Alternativer... > Nettverk.

- 3. Velg Angi nettverk og velg de foretrukne nettverkene.
- 4. Hvis du vil angi den foretrukne rekkefølgen for nettverk, velger du Flytt opp eller Flytt ned.
- 5. Velg ok.
- 6. På Nettverk-skjermen velger du Velg nettverk-listen.
- 7. Velg Automatisk.

#### Velge et telefonnettverk manuelt

Noen ganger kan det hende at du vil styre kostnadene ved å vite når tilkoblingen for det gjeldende, valgte nettverket er utilgjengelig.

Slik velger du et nettverk manuelt:

- 1. Trykk på tasten 
  (Svar/send).
- 2. Velg Meny > Alternativer... > Nettverk.
- 3. I Velg nettverk-listen velger du Manuelt.
- 4. Velg nettverket du vil bruke, og velg deretter ok.
- 5. Hvis det gjeldende nettverket er utilgjengelig, velger du Velg, og deretter velger du et annet nettverk manuelt.

## Endre ringetonen og ringetypen

Endre ringetonen og -typen for å velge en annen lyd som varsler deg om innkommende anrop.

Slik endrer du ringetonen og ringetypen:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send).
- 2. På skjermen velger du Meny > Alternativer... > Telefon.
- 3. Velg Ringetype- eller Ringetone-listen.
- 4. Velg lyden du vil bruke.

#### Ta notater under en samtale

Slik oppretter du et notat under en samtale:

- 1. På skjermtastaturet velger du Meny > Lag notat.
- 2. Skriv inn teksten.

Slik får du tilgang til et notat du laget under en samtale:

- 1. Trykk på 
  (Svar/send) > Samtalelogg på skjermen.
- 2. Hold pekepennen på navnet eller nummeret for telefonsamtaleoppføringen som inneholder notatet.
- 3. Velg Vis notat.

Et notat som blir laget under en samtale, kan også nås fra programmet **Notater**. Notattittelen er telefonnummeret du var koblet til da du skrev notatet.

# Velge et frekvensbånd automatisk

HP iPAQ har en integrert funksjon for GSM/GPRS/EDGE som støtter fire ulike frekvensbånd (850/900/1800/1900) for internasjonal roaming. HP iPAQ støtter også WCDMA/HSDPA på tre ulike frekvensbånd (850/1900/2100). Når du reiser i ulike land og/eller bruker ulike operatører for trådløse nettverk, endrer denne funksjonen automatisk tilkoblingsinnstillingene for frekvensbåndet hvis hjemmebåndet er utilgjengelig. Denne funksjonen er standardinnstillingen på HP iPAQ.

Hvis du vil unngå problemer når du er utenlands, kan du følge disse tipsene før du drar:

- Gå til nettstedet for mobiloperatøren for å se om tjenesten er tilgjengelig der du skal oppholde deg.
- Kontroller at mobiltelefonkontoen er konfigurert for internasjonal roaming, og om det medfører tilleggsomkostninger.

## Kopiere en kontakt fra et SIM-kort til en enhet

Når du bruker SIM-kortet i flere enheter, kan du kopiere kontakter fra SIM-kortet til den nye enheten.

- 1. Velg Start > Kontakter.
- 2. Velg Meny > Kopier fra SIM.
- 3. Velg ok for å kopiere kontaktene eller Avbryt for å gå tilbake til den forrige skjermen.
- 4. Velg **Start > Kontakter**, og søk etter de nye kontaktene for å bekrefte at du har kopiert dem til HP iPAQ.

# Legge inn funksjonen Teletypewriter (TTY)

# Legge inn TTY-funksjonalitet for personer med hørselsskader eller som er tunghørte

HP iPAQ-produkter støtter TTY-funksjonaliteten (Teletypewriter), som gir personer med hørselsskader eller som er tunghørte, muligheten til å kommunisere ved hjelp av den eksisterende telefoniinfrastrukturen, blant annet mobiltelefoner. Dette kan gjøres ved at TTY-enheter som er kjøpt separat, blir koblet til telefonene på begge sider av en telefonsamtaleøkt. I tillegg må HP iPAQ være konfigurert for bruk av TTY. TTY-enheten som sender, genererer en tydelig lydtone for hvert tegn som støttes, og disse tonene dekodes og konverteres tilbake til tekst på TTY-enheten som mottar.

På grunn av bruken av lydkomprimeringskodeker i moderne digitale mobiltelefoner, kan det hende at disse TTY-lydtonene forvrenges ved et uhell mens de overføres via mobiltelefoner. For at TTY-enheter fortsatt skal fungere i mobilnettverk, må derfor mobiltelefonen settes i en modus som optimaliserer komprimeringskoden til å håndtere TTY-toner i stedet for menneskestemmer.

Hvis du vil bruke TTY med HP iPAQ, må det kobles en valgfri TTY-lydadapter til hodesettkontakten i HP iPAQ. Denne TTY-lydadapteren konverterer pinout-en til hodesettkontakten, som er utformet for tilkoblet øreplugg og stereohodetelefoner, til pinout-en som kreves av de fleste TTY-enheter. Hvis du vil kjøpe TTY-lydadapteren (delenummer: FA709BAC3), kan du gå til <u>http://www.hp.com</u> > Håndholdte enheter og kalkulatorer > Alternativer og tilbehør.

MERK: Fordi HP iPAQ ikke støtter intern CTM-konvertering (Cellular Text Telephone Modem), må TTY-enheten du bruker, inneholde CTM-konvertering, eller du må bruke en ekstern CTM-adapter mellom HP iPAQ-enheten og TTY-enheten.

Hvis du vil ha informasjon om hvordan du kobler TTY-enheter eller CTM-adaptere til HP iPAQ, kan du se produsentens dokumentasjon for TTY-enheten eller CTM-adapteren.

HP er opptatt av å utvikle produkter, tjenester og informasjon som er tilgjengelig for alle, også personer med funksjonshemninger eller eldre personer. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til <a href="http://www.hp.com/accessibility">http://www.hp.com/accessibility</a>.

#### Aktivere TTY-støtte

MERK: Før du aktiverer TTY-støtte på HP iPAQ, må du koble et hodesett til hodesettkontakten, ellers går innstillingen tilbake til deaktivert. Plugg for eksempel den valgfrie TTY-lydadapteren inn i ørepluggkontakten først, slik det er beskrevet nedenfor. Når du har aktivert TTY-støtte, kan du fjerne hodesettet, og TTY forblir aktivert på HP iPAQ til du deaktiverer den.

Slik aktiverer du TTY-støtte:

- 1. Koble TTY-enheten til TTY-lydadapteren.
- 2. Koble TTY-lydadapteren til hodesettkontakten nederst på HP iPAQ.
- 3. Trykk på Svar/send-tasten på forsiden av HP iPAQ for å starte skjermtastaturet.
- 4. Velg Meny > Alternativer... > TTY.
- 5. Velg På.
- 6. Velg ok. Y-ikonet vises i navigasjonslinjen når det er aktivert. Nå er du i TTY-lydmodus.
- 7. Koble den valgfrie TTY-enhetskabelen til TTY-lydadapteren, slik det er angitt i dokumentasjonen fra TTY-produsenten.
- **MERK:** Ikke aktiver TTY-lydmodus mens en telefonsamtale pågår.

#### Foreta et anrop ved hjelp av den TTY-aktiverte HP iPAQ-enheten

Slik foretar du et anrop ved hjelp av den TTY-aktiverte HP iPAQ-enheten:

- 1. Trykk på tasten 
  (Svar/send).
- 2. Slå telefonnummeret til personen du prøver å nå, og som også har en TTY-enhet (Teletypewriter) koblet til sin telefon. Hvis du blir spurt om du vil slå på telefonen, velger du **Ja**.
- **MERK:** Sett inn SIM-kortet før du foretar din første telefonsamtale.
- 3. Når anropet blir besvart, kan du begynne å skrive på TTY-tastaturet.

Bokstavene du skriver inn i TTY-enheten, gjøres om til elektriske signaler som overføres via de vanlige telefonlinjene. Når signalene når målet (en annen TTY-enhet), konverteres de tilbake til bokstaver som vises på en skjerm, en utskrift eller begge deler.

Når du er ferdig med å skrive telefonsamtalen, kan det hende personen i den andre enden av linjen begynner å skrive inn svar eller kommentarer til deg.

- 4. Hvis du vil avslutte telefonsamtalen, kan du trykke på og holde nede 🦳 (Avslutt).
- MERK: Hvis et normalt hodesett er tilkoblet mens TTY-støtte er aktivert, kan det hende at lydkvaliteten blir dårligere. Hvis du i tillegg foretar et anrop ved hjelp av et Bluetooth-hodesett mens du er i TTYmodus og setter inn en plugg i hodesettkontakten, vil TTY-lydmodus aktiveres og dermed forringe kvaliteten på talesamtaler.

#### **Deaktivere TTY-støtte**

Slik deaktiverer du TTY-støtte:

- 1. Trykk på tasten 🦳 (Svar/send) for å åpne skjermtastaturet.
- 2. Velg Meny > Alternativer... > TTY.
- 3. Velg Av.
- 4. Velg ok.
- MERK: Hvis du har tenkt å bruke HP iPAQ i både normal modus og lydmodus (TTY), anbefaler HP at du deaktiverer TTY-støtte når HP iPAQ ikke brukes til TTY, slik at de spesielle nettverksressursene kan brukes av andre.

### **Talenotater**

Ved hjelp av programmet for talenotater kan brukeren spille inn lydnotater. Du kan opprette en frittstående innspilling, som betyr at du kan spille inn et notat uten at du faktisk skriver det, eller du kan legge til en innspilling i et notat.

#### Lage talenotater

Du kan opprette en frittstående innspilling (talenotat), eller legge til en innspilling i et notat ved hjelp av notatprogrammet.

Slik lager du en frittstående innspilling (talenotat):

- 1. Velg Start > Programmer > Notater.
- Fra notatlisten velger du (Spill inn).
- MERK: Hvis verktøylinjen for innspilling ikke vises, velger du Meny > Vis verktøylinje for innspilling.
- 3. Snakk inn i mikrofonen nederst på enheten.
- 4. Når du er ferdig med å spille inn notatet, velger du (Stopp) på verktøylinjen for innspilling.

Slik legger du til en innspilling i et notat:

- 1. Velg Start > Programmer > Notater.
- MERK: Hvis verktøylinjen for innspilling ikke vises, velger du Meny > Vis verktøylinje for innspilling.
- Snakk inn i mikrofonen nederst på enheten.
- 4. Når du er ferdig med å spille inn notatet, velger du 📕 (Stopp) på verktøylinjen for innspilling.
- MERK: Hvis du spiller inn i et åpent notat, vises det et ikon i notatet. Hvis du lager en frittstående innspilling, vises det et ikon ved siden av notatet i notatlisten.

Du kan også lage et talenotat i HP Photosmart Mobile, og legge ved notatet i et bilde.

#### **Slette talenotater**

Slik sletter du en frittstående innspilling (talenotat):

- 1. Velg Start > Programmer > Notater.
- 2. Fra notatlisten holder du pekepennen på notatet.
- 3. Velg Slett.

Slik sletter du en innspilling i et notat:

- 1. Velg Start > Programmer > Notater.
- 2. Åpne et notat.
- 3. Hold pekepennen på ikonet 🕩 (Talenotat).
- 4. Velg Fjern.

#### Lytte til talenotater

Slik lytter du til talenotater:

- 1. Velg Start > Programmer > Notater.
- 2. Velg ikonet 🔍 (Innspilt talenotat) for å høre notatet.

#### Gi nytt navn til talenotater

Slik gir du nytt navn til talenotater:

- 1. Velg Start > Programmer > Notater.
- 2. Hold pekepennen på notatet som skal få nytt navn.
- 3. Velg Gi nytt navn / flytt.
- 4. Skriv inn det nye navnet i Navn-boksen.
- 5. Velg ok.

## Konfigurere kanaler

Aktiver denne funksjonen for å motta nyheter og informasjon i sanntid, for eksempel trafikknyheter og værmeldinger. Spør mobiloperatøren om tilgang der du bor.

Slik konfigurerer du kringkastingskanaler for telefonen:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Personlig > Telefon > Mer.
- 2. Merk av for Cellekringkasting.
- 3. Velg Innstilling...
- 4. Velg Legg til..., og angi deretter kanalnavnet og -nummeret.
- 5. Velg ok.

### Notater

Du kan lagre informasjon som notater på HP iPAQ.

#### Skrive et notat

Slik skriver du et notat:

- 1. Velg Start > Programmer > Notater.
- **MERK:** Skriving må velges som standard registreringsmodus.
- 2. Velg Ny.
- 3. Skriv inn teksten på skjermen.
- 4. Når du er ferdig, velger du **ok** for å gå tilbake til notatlisten.

Hvis du vil velge håndskrevet tekst, kan du holde pekepennen på et område ved siden av skriften. Så snart det vises prikker, og før de danner en fullstendig sirkel, drar du raskt over skriften.

Hvis en bokstav krysser tre linjerte linjer, behandles den som en tegning, ikke tekst.

#### Lage en kopi av et notat

Slik lager du en kopi av et notat:

- 1. Velg Start > Programmer > Notater.
- 2. Velg notatet du vil kopiere.
- 3. Merk teksten på skjermen, og velg Meny > Kopier.
- 4. Åpne det ønskede notatet fra notatlisten, eller et nytt notat som det valgte innholdet skal kopieres til.
- 5. Velg Meny > Lim inn.

Hvis du limer inn innholdet i et nytt notat, vises det en kopi av notatet i notatlisten.

# 7 Kamera

Med det innebygde kameraet med 3 megapiksler kan du spille inn videoklipp og ta bilder samt vise og lagre dem på HP iPAQ.

**MERK:** Kameraet er ikke tilgjengelig på alle modeller.

## **Bruke kameraet**

Bruk det innebygde kameraet på HP iPAQ til å ta og vise bilder.

#### Ta bilder

Du kan ta bilder og lagre dem på HP iPAQ eller minnekortet.

**MERK:** Du kan ikke bruke kameraet hvis batteristrømmen er lavere enn 20 %.

Slik tar du bilder:

- 1. Trykk på Kamera-tasten eller velg Start > Programmer > Kamera.
- 2. Trykk på 6 på tastaturet for å zoome inn og 4 for å zoome ut.
- MERK: Du vil ikke kunne bruke disse tastene til å zoome inn eller ut når kameraet brukes med 3M-oppløsning.
- Trykk på 8 på tastaturet for å øke lysstyrken og 2 for å redusere lysstyrken.
- 4. Trykk på Kamera-tasten for å ta et bilde og lagre det automatisk i Filutforsker > Mine dokumenter > Mine bilder.
- 🕅 MERK: Velg 🔁 (Blits) for å aktivere blitsen når du tar bilder.

#### Vise bilder

Slik viser du bilder som er lagret på HP iPAQ:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Gå til den ønskede mappen.
- 3. Velg mappen for å åpne den, og velg det ønskede bildet.

## Kamerainnstillinger

Du definerer kamerainnstillingene ved å velge Start > Programmer > Kamera. Velg 🔍 (Innstillinger).

### Grunnleggende innstillinger

Du kan angi grunnleggende alternativer for kameraet. Innstillingene i kategorien **Grunnleggende** kan brukes mens du tar bilder, og også mens du spiller inn videoklipp.

- Aktiver lukkerlyd Velg dette alternativet for å aktivere lukkerlyden mens du tar bilder.
- Fotofilprefiks Angi et prefiksnavn for bildene du tar.
- Videofilprefiks Angi et prefiksnavn for videoklippene du spiller inn.
- Lagre fil til Angi en plassering på HP iPAQ der du vil lagre bildene og videoene.

Du kan bruke flere funksjoner, blant annet **Hvitbalanse**, **Effekt**, **Kontrast**, **Lysstyrke**, **Nyanse**, **Metning**, **Flimmer** og **Skarphet** for å forbedre utseendet til bildene eller videoene dine.

#### **Fotoinnstillinger**

Velg kategorien **Foto** for å konfigurere de ønskede innstillingene for å ta bilder.

- Bildemodus Gir deg muligheten til å endre modusen for å ta bilder.
  - Normal Juster fokusrektanglet etter motivet, og trykk på Kamera-tasten på høyre side av HP iPAQ. Når fokusrektanglet blir grønt, trykker du på Kamera-tasten på nytt for å ta bildet.
  - **MERK:** Dette er standardmodusen for å ta bilder.
  - **Tidtaker** Bruk denne modusen til å ta selvportretter. Når du har trykket på **Kamera**-tasten, vil det vises en tidsforsinkelse på 10 sekunder i fokusrektanglet.
  - **Burst** Bruk denne modusen til å ta et sett med 5 bilder ved å trykke på og holde nede **Kamera**-tasten.
  - Panorama vannrett Bruk denne modusen til å lage vannrette panoramabilder, for eksempel enorme landskapsbilder og konturer av storbyer. Trykk på Kamera-tasten for å ta bildet lengst til venstre først. Når du tar det neste bildet, vises 1/3 av det forrige bildet til venstre på skjermen. Dette sikrer at du kan samsvare med det forrige bildet når du tar det neste. Når du har tatt alle bildene, velger du 📑 for å sette dem sammen.
  - Panorama loddrett Bruk denne modusen til å lage loddrette panoramabilder, for eksempel av monumenter og høye bygninger. Trykk på Kamera-tasten for å ta det øverste bildet først. Når du tar det neste bildet, vises 1/3 av det forrige bildet øverst på skjermen. Dette sikrer at du kan samsvare med det forrige bildet når du tar det neste. Når du har tatt alle bildene, velger du 🚍 for å sette dem sammen.
- Oppløsning Velg en oppløsning for bildene fra de tilgjengelige alternativene: QVGA 320 X 240, VGA 640 X 480, 1 M 1280 X 960, 1,3 M 1280 X 1024, 2 M 1600 X 1200 og 3 M 2048 X 1536.
- Fotokvalitet: Velg kvaliteten på bildet, enten Lav, Normal eller Høy.

## Videoopptaker

#### Spille inn videoer

Du kan bruke det innebygde videokameraet på HP iPAQ til å lage korte videoer og dele dem med venner og familie.

Slik spiller du inn videoer:

- 1. Velg Start > Programmer > Kamera.
- 2. Velg 💭 (Video) for å gå til videomodus.
- 3. Trykk på **Kamera**-tasten for å starte innspillingen. Trykk på **Kamera**-tasten på nytt for å stoppe innspillingen.

#### Konfigurere videoformatet

Velg Start > Programmer > Kamera, og velg deretter 🔩 (Innstillinger).

- Endre ett av følgende i kategorien Video:
- Velg oppløsning fra Oppløsning-listen. Du kan endre innstillingene til:
  - QCIF(176 X 144)
  - QVGA(320 X 240)

**MERK:** Merk av for **Spill inn tale** for å spille inn tale mens du spiller inn videoer.

#### Videoinnstillinger

Velg kategorien Video for å konfigurere de ønskede innstillingene for å spille inn videoer.

- Videoformat Velg videoformatet.
- **Oppløsning** Velg en oppløsning for videoene blant de tilgjengelige alternativene: **QCIF(176 X** 144) eller **QVGA(320 X 240)**
- Spill inn tale Merk av for dette alternativet for å spille inn lyd sammen med videoen.
- Fit to MMS (Tilpass til MMS) Merk av for dette alternativet for å sikre at den innspilte videoen ikke er større enn filstørrelsen det er plass til i en MMS.

# Alternativer for kamera og videoopptaker

	Enhet – Dette ikonet viser tallet øverst til venstre på skjermen som angir hvor mange bilder du kan lagre i den gjeldende lagringsenheten.
D	
4⊗	Blits av – Velg for å slå på blitsen
\$	Blits på – Velg for å slå av blitsen.
3M-	<b>Oppløsning</b> – Velg for å endre oppløsningen.
×	Avslutt – Velg for å avslutte programmet.
	HP Photosmart Mobile – Velg for å starte HP Photosmart Mobile når du vil se bildene du har tatt.
- <del>205</del> -	Video – Velg for å bytte til kameramodus
2	Innstillinger – Velg for å endre innstillingene.

0	Fokus – Trykk på talltasten 4 eller 6 for å zoome ut eller inn.
	MERK: Du må velge skjermen mens du tar bilder for å vise Fokus-glidebryteren.
	<b>MERK:</b> Du vil ikke kunne bruke disse tastene til å zoome inn eller ut når kameraet brukes med 3M- oppløsning.
	Lysstyrke – Trykk på talltasten 2 eller 8 for å justere lysstyrken.
	MERK: Du må velge skjermen mens du tar bilder for å vise Lysstyrke-glidebryteren.
	Panorama – Dette ikonet vises mens du tar panoramabilder.
	Stitch (Heft) – Velg for å sette bildet inn i et panorama etter at du har tatt et sett med bilder i Panorama-modiene.
	Foto – Velg for å gå tilbake til bildemodus og ta nye bilder.
	Send som – Velg dette ikonet for å velge en konto og sende bildene via e-post.
Ť	Slett – Velg for å slette det gjeldende bildet.
	HP Photosmart Mobile – Velg for å starte HP Photosmart Mobile og vise bildene du har tatt.
0	Spill av – Velg for å spille av gjeldende videoklipp.
	Du kan velge <b>Stopp</b> , <b>Pause</b> eller <b>Spill av</b> for videoen ved å velge kontrollikonene. Tidslinjen viser avspillingsfremdriften.

# **Overføre bilder**

#### **Bruke GPRS**

Når telefonradioen slås på for første gang, registrerer **HP iPAQ DataConnect**-programmet mobiloperatøren og fyller automatisk ut MMS-innstillingene på HP iPAQ.

**MERK:** Et SIM-kort som er aktivert for data, må være installert på HP iPAQ.

Slik overfører du bilder ved hjelp av MMS:

- 1. Trykk på venstre funksjonstast på I dag-skjermen > MMS.
- 2. Velg Meny > Ny.
- 3. Velg bildet eller videoen du vil legge ved.
- 4. Velg Send.

#### **Bruke Bluetooth**

Du kan gjøre følgende for å overføre bilder fra HP iPAQ til en annen enhet:

Slik overfører du bilder ved hjelp av Bluetooth:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Bla og velg et bilde.
- 3. Velg Meny > Overfør bilde trådløst... Velg enheten og velg Velg for å sende.
- **MERK:** Bluetooth-tilkoblingen må være på for å kunne overføre bilder.

# 8 HP Photosmart Mobile

Du kan bruke HP Photosmart Mobile til å gjøre følgende:

- vise bilder som er lagret på HP iPAQ eller på et minnekort
- legge til tale- eller tekstnotater i bilder
- skrive ut ved hjelp av minnekortet
- vise en lysbildefremvisning
- sende bilder via MMS, e-postvedlegg eller Bluetooth
- knytte et bilde til en kontakt
- bruke et bilde som bakgrunn i I dag-skjermen
- laste opp et bilde via e-post til Snapfish

## Vise bilder som er lagret på HP iPAQ eller på et minnekort

Du kan vise bilder som er lagret på HP iPAQ eller et eksternt minnekort ved hjelp av HP Photosmart Mobile.

Slik viser du bilder:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg Meny > Åpne mappe.
- 3. Bla til mappen der du har lagret bildene.
- 4. Velg ok.

## Legge ved et talenotat i et bilde

Slik legger du ved et talenotat i et bilde:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg miniatyrbildet der du vil legge til et talenotat.
- 3. Velg 🛄 (Lyd).
- 4. Velg (Spill inn) på lydverktøylinjen.
- 5. Snakk inn i mikrofonen for å spille inn talenotatet, og velg 📕 (Stopp) når du er ferdig.
- Hvis du vil slette det innspilte talenotatet, velger du X.
- 7. Velg 🖪 (Lyd) på nytt for å lukke lydverktøylinjen.

# Skrive ut ved hjelp av minnekortet

**MERK:** Ikke alle skrivere støtter utskrift fra et minnekort.

Slik skriver du ut ved hjelp av minnekort:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg miniatyrbildet for bildet som skal skrives ut.
- MERK: Hvis mediefilen er beskyttet med DRM (Digital Rights Management, digital rettighetsbehandling), kan du ikke sende eller videresende den. DRM er et program som gir sikker distribusjon og forebygger ulovlig distribusjon av bilder, videoer, musikk, filmer og ringetoner via Internett. Du finner flere opplysninger om DRM i hjelp på skjermen ved å velge Start > Hjelp og søke etter DRM.
- 3. Velg Meny > Skriv ut....
- **MERK:** Ikke alle skrivere støtter utskrift fra et minnekort.
- 4. Velg antallet eksemplarer du vil skrive ut, og velg Lagre

Du kan nå skrive ut bildene som er lagret på minnekortet.

**MERK:** Du må konfigurere skriveren før du kan skrive ut bilder fra et minnekort. Oppsettveiledningen varierer for de ulike skriverne.

# Vise en lysbildefremvisning

Slik viser du en lysbildefremvisning:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg 🖳 (Lysbildefremvisning) nederst på skjermen.
- 3. Velg skjermen for å vise knappene 🕑 (Frem), 💌 (Bakover), 🖄 (Stopp) og 🖲 (Pause).

## Sende bilder med e-post

Break MERK: Du må konfigurere e-postmeldingskontoen slik at du kan sende bilder ved hjelp av e-post.

Slik sender du bilder via e-post:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg miniatyrbildet som skal sendes via e-post.
- MERK: Hvis mediefilen er beskyttet med DRM (Digital Rights Management, digital rettighetsbehandling), kan du ikke sende eller videresende den. DRM er et program som gir sikker distribusjon og forebygger ulovlig distribusjon av bilder, videoer, musikk, filmer og ringetoner via Internett. Du finner flere opplysninger om DRM i hjelp på skjermen ved å velge Start > Hjelp og søke etter DRM.
- 3. Velg Meny > Send... > E-postvedlegg.
- 4. Merk av for **Reduce sent photo size to** (Reduser størrelse på sendt bilde til), og velg deretter reduksjonen i oppløsningen.
- 5. Velg Neste.

- 6. Angi en ønsket e-postadresse eller bruk Kontakter ved å velge Meny > Legg til mottaker.
- 7. Angi opplysninger som emne og meldingstekst.
- 8. Velg Send.

## Knytte et bilde til en kontakt

Slik knytter du et bilde til en kontakt:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg miniatyrbildet du vil knytte til en kontakt.
- 3. Velg Meny > Assign To(Tilordne til) > Kontakt.
- 4. Velg navnet fra kontaktlisten.
- 5. Velg ok.

## Bruke et bilde som bakgrunn på I dag-skjermen

Slik bruker du et bilde som bakgrunn på I dag-skjermen:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg miniatyrbildet du vil bruke i I dag-skjermen.
- Velg Meny > Assign To(Tilordne til) > Today Background (Bakgrunn for I dag)
- 4. Velg ok.

## **Snapfish**

Ved hjelp av **Snapfish**-funksjonen kan du laste opp bilder fra HP iPAQ til **Snapfish**-kontoen via epostkontoen.

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg miniatyrbildet som skal sendes via **Snapfish**.
- 3. Velg Meny > Send... > Snapfish.
- Merk av for Reduce sent photo size to (Reduser størrelse på sendt bilde til), og velg deretter ønsket reduksjon i oppløsningen.
- 5. Velg Neste.
- 6. Velg den ønskede e-postkontoen i listen Velg e-postkonto, og velg Send.

**MERK:** Hvis du vil ha flere opplysninger om Snapfish-funksjonen, velger du Hjelp.

MERK: Hvis e-postkontoen som brukes til å sende bildet til Snapfish, ikke er registrert, vil du få en e-postmelding med en kobling til en nettside der du kan registrere en konto.

## Forbedre dokumenter

Ved hjelp av funksjonen for dokumentforbedring kan du behandle et bilde av et dokument som er tatt med et kamera, for eksempel bilder av et visittkort, magasin eller en avis, for å få skannerlignende resultater. Slik bruker du funksjonen for dokumentforbedring:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg Meny > Verktøy > Forbedre dokument.
- 3. Velg ett eller begge av følgende alternativer:
  - Rett ut og beskjær Finne kantene på et dokument, og beskjære det opprinnelige dokumentet slik at det får en rektangulær form.
  - Terrer Merket in der Steiner som er godt definert eller har høy kontrast.
  - Lys- og fargekorrigering Fjerne skyggeleggingen på dokumentflaten på grunn av skygger og ujevnt lys i dokumentet.
- 4. Velg Start for å starte dokumentbehandlingen.
- **MERK:** Funksjonen for dokumentforbedring behandler bare JPEG-bilder.

# Angi skjermbeskytteren

Bruk HP iPAQ til å angi en lysbildefremvisning av bildene som skjermbeskytteren.

Slik angir du skjermbeskytteren:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg Meny > Verktøy > Screen Saver (Skjermbeskytter).
- 3. Merk av for **Show Screen Saver** (Vis skjermbeskytter) og angi hvor lang tid det skal gå før skjermbeskytteren aktiveres fra listen **launch Screen Saver** (Start skjermbeskytteren etter).
- 4. Velg kategorien Effekter, og merk av for Use transition effects (Bruk overgangseffekter) for å velge en overgangseffekt.
- 5. Velg kategorien Dato/klokkeslett for å velge alternativet for visning av dato og klokkeslett.
- **MERK:** HP Photosmart Mobile viser automatisk lysbildefremvisningen du har valgt, hvis enheten er inaktiv mens den er koblet til datamaskinen mens synkroniseringsprogrammet kjører.

## Bytte til kameraprogrammet

Du kan bytte til kameraprogrammet fra HP Photosmart-programmet.

Slik bytter du til kameraprogrammet:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg Meny > Switch to Camera (Bytt til kamera).
- 🔆 TIPS: Du kan også velge ikonet 🖸 (Opptak) for å bytte til kameraprogrammet.

# **Organisere bilder**

Bruk HP iPAQ til å behandle eller organisere et sett med bilder ved å flytte, kopiere eller slette et enkelt bilde eller et sett med bilder.

Slik organiserer du bildene dine:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg Meny > Organize (Organiser).
- 3. Velg bildene du vil organisere, eller velg Meny > Velg > Alle for å velge alle bildene.
- Velg Meny > Flytt/kopier for å se alternativer for å flytte eller kopiere de valgte bildene til et kort eller en annen mappe på HP iPAQ.
- Hvis du vil velge en rekke bilder, velger du Meny > Velg > Range (Område). Deretter velger du det første bildet og så det siste bildet.
- 6. Hvis du vil slette de valgte filene, velger du Meny > Slett.

## Sende et bilde til utklippstavlen

Du kan kopiere et bilde til utklippstavlen slik at du kan bruke det i andre programmer.

Slik kopierer du et bilde til utklippstavlen:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Hold pekepennen på et miniatyrbilde.
- Velg Move/Copy(Flytt/kopier) > Kopier til utklippstavlen på menyen, og velg den riktige skaleringsstørrelsen.

### Videostøtte

Du kan spille av videoer ved hjelp av HP Photosmart-programmet.

Slik spiller du av videoer:

- 1. Velg Start > HP Photosmart Mobile.
- 2. Velg miniatyrbildet av videoen, og velg Vis.

# 9 Minnekort

# **Bruke minnekort**

Bruk valgfrie minnekort til følgende:

- Utvide minnet til HP iPAQ
- Lagre bilder, videoklipp, musikk og programmer
- Terret Minnekort leveres ikke med HP iPAQ, og må kjøpes separat.

Du finner flere opplysninger om minnekort på http://www.hp.com/go/ipaqaccessories.

## Sette inn et minnekort

Slik setter du inn et minnekort:

- 1. Trykk på og hold nede **strømknappen** for å slå av HP iPAQ.
- 2. Ta av batteridekslet, skyv dekselet for minnekortsporet bakover og løft det.



- 3. Plasser kortet i minnekortholderen slik at metallområdet settes inn først.
- 4. Skyv minnekortholderen tilbake til den sitter på plass.



Hvis det er vanskelig å sette inn minnekortet, kan du prøve følgende:

- Kontroller at du ikke setter kortet skjevt inn.
- Kontroller at du setter inn tilkoblingsområdet (metallområdet) først.

## Ta ut et minnekort

Slik tar du ut et SD-minnekort (Secure Digital) fra minnekortsporet i HP iPAQ:

- 1. Lukk alle programmer som bruker minnekortet.
- 2. Trykk på og hold nede strømknappen for å slå av HP iPAQ.
- 3. Ta ut batteriet.
- 4. Skyv dekselet for minnekortsporet bakover og løft det.



5. Ta minnekortet ut av minnekortsporet.

# Vise innholdet på et minnekort

Bruk Filutforsker til å vise filer som finnes på det valgfrie minnekortet.

Slik viser du innholdet på et minnekort:

- 1. Velg Start > Programmer > Filutforsker.
- 2. Velg **Opp**, og velg deretter minnekortmappen for å se en liste over filer og mapper.

Hvis HP iPAQ ikke gjenkjenner minnekortet, kan du forsøke å gjøre følgende:

- Sørg for at du installerer eventuelle drivere som fulgte med minnekortet.
- Nullstill HP iPAQ ved å bruke pekepennen til å trykke lett på Nullstill-knappen.
- **MERK:** Sørg for at du lagrer dataene på minnekortet før du nullstiller.

# **10 Synkronisering**

# Synkroniseringsprogramvare

Hvis datamaskinen kjører Windows XP eller en tidligere versjon, styres synkroniseringsinnstillingene gjennom Microsoft ActiveSync. Microsoft ActiveSync 4.5 er tilgjengelig på CD-en *Getting Started* (Komme i gang). Du kan også gå til <u>http://www.microsoft.com/windowsmobile</u> for å få flere opplysninger eller for å laste ned Microsoft ActiveSync.

Hvis datamaskinen kjører Windows Vista, styres synkroniseringsinnstillingene gjennom WMDC (Windows Mobile Device Center). WMDC 6.1 er tilgjengelig på CD-en *Getting Started* (Komme i gang). Du kan også gå til <u>http://www.microsoft.com/windowsmobile</u> for å laste ned WMDC.

# **Kopiere filer**

Du kan kopiere filer til og fra datamaskinen ved hjelp av ActiveSync.

Slik konfigurerer du HP iPAQ ved hjelp av installasjonsveiviseren for synkronisering for Pocket PC:

- 1. Koble HP iPAQ til datamaskinen ved hjelp av mini-USB-kabelen for synkronisering, og vent til synkroniseringsprogrammet starter (WMDC for Windows Vista og ActiveSync for Windows XP).
- 2. Velg Neste når installasjonsveiviseren for synkronisering for Pocket PC vises.
- 3. Du kan velge ett av følgende alternativer:
  - Merk av for Synkroniser direkte med en server som kjører Microsoft Exchange. Hvis du vil gjøre dette nå, trenger du serveradressen og påloggingsinformasjonen, og velg Neste. Angi den nødvendige informasjonen på skjermen hvis du vil konfigurere e-postkontoen ved hjelp av Exchange Server.
  - Hvis du vil synkronisere HP iPAQ med e-postkontoen i Outlook på datamaskinen, fjerner du merket for Synkroniser direkte med en server som kjører Microsoft Exchange. Hvis du vil gjøre dette nå, trenger du serveradressen og påloggingsinformasjonen, og velg deretter Neste.
- Velg elementet du vil synkronisere, fra Informasjonstype-listen, og velg enten Windows PC (This PC) (Windows-PC (denne PC-en)) eller Microsoft Exchange fra Kilde-listen.
- 5. Velg Neste, og velg deretter Fullfør for å fullføre oppsettet.

Slik kopierer du filer ved hjelp av ActiveSync uten å bruke installasjonsveiviseren for synkronisering for Pocket PC:

- Koble HP iPAQ til datamaskinen ved hjelp av mini-USB-kabelen for synkronisering, og vent til synkroniseringsprogrammet starter (WMDC for Windows Vista og ActiveSync for Windows XP).
- Når installasjonsveiviseren for synkronisering for Pocket PC starter, velger du Avbryt for å fortsette å kopiere filer uten å bruke veiviseren.
- 3. På datamaskinen velger du Start > Programmer > Microsoft ActiveSync.
- 4. I ActiveSync-vinduet velger du Utforsk.

- 5. Dobbeltklikk på **Min Windows Mobile-baserte enhet**, og velg filene som skal kopieres eller kopieres til, fra datamaskinen.
- 6. Åpne Windows Utforsker på datamaskinen, og finn filene som skal kopieres eller kopieres til, fra HP iPAQ.
- 7. Dra og slipp filene mellom HP iPAQ og datamaskinen. ActiveSync konverterer filene slik at de om nødvendig kan brukes av Office Mobile-programmene.
- **MERK:** Du kan ikke kopiere forhåndsinstallerte filer eller systemfiler.

Slik kopierer du filer ved hjelp av WMDC:

- 1. Koble HP iPAQ til datamaskinen, og vent til WMDC starter automatisk.
- 2. Klikk på Filbehandling for å åpne mappen for den mobile enheten på enheten.
- 3. I Mobil enhet-mappen går du til og velger filen du vil kopiere, på enheten eller datamaskinen.

Flytt filene direkte til Mine dokumenter på HP iPAQ (eller en mappe i Mine dokumenter).

### Overføre data fra Palm Desktop til Microsoft Windows Mobile 6

Hvis du brukte en Palm OS-basert enhet før du kjøpte HP iPAQ, må du overføre dataene fra Palm Desktop-programmet til Microsoft Windows Mobile 6.

Slik overfører du data fra Palm Desktop til Microsoft Windows Mobile 6:

- 1. Sørg for at Microsoft Outlook 98 eller senere er installert på datamaskinen.
- 2. Hvis du vil bytte synkronisering fra Palm Desktop til Outlook, kan du sette inn den opprinnelige CDen som fulgte med Palm-enheten, inn i datamaskinens CD-ROM-stasjon. Fra skjermen Discover Your Handheld (Oppdag din håndholdte enhet) velger du Install Microsoft Outlook Conduits (Installer Microsoft Outlook-kanaler). Du kan eventuelt installere Palm Desktop og HotSynch Manager-programmet på nytt fra den opprinnelige CD-en. Under konfigurasjonsprosessen velger du I want to sync with Microsoft Outlook (Jeg vil synkronisere med Microsoft Outlook).
- MERK: Microsoft Outlook må være angitt som ditt standard e-postprogram før du kan synkronisere på en ordentlig måte med Palm Desktop-programmet. Hvis du må endre innstillingene, åpner du Microsoft Outlook og klikker på kategorien Verktøy > Alternativer > Annet, og merker av for Sett Outlook til standardprogram for e-post, kontakter og kalender. Klikk på Bruk > OK, og start deretter datamaskinen på nytt.
- Bruk HotSynch Manager-programvaren som finnes på den opprinnelige CD-en som fulgte med Palm-enheten, til å synkronisere Palm-informasjonen med Outlook. Se instruksjonene som fulgte med Palm-enheten for å få hjelp til å installere eller bruke HotSynch.
- Når Outlook er synkronisert med Palm-enheten, kan du avinstallere Hotsynch fra datamaskinen. Klikk på Start > Kontrollpanel > og dobbeltklikk på Legg til eller fjern programmer. Velg Palm Desktop, og klikk deretter på Fjern. Følg veiledningen på skjermen.
- 5. Sett inn CD-en *Getting Started* (Komme i gang) i datamaskinens CD-ROM-stasjon, og følg instruksjonene på skjermen for å installere ActiveSync på datamaskinen og opprette et partnerskap mellom HP iPAQ og datamaskinen.

# Kostnadssparingstips for trådløs synkronisering

Hvordan du styrer kostnaden ved å synkronisere trådløst fra HP iPAQ, avhenger av hvordan du prioriterer.

Hvis du vil	Gjør du følgende
Redusere kostnader i forbindelse med nettverkstilkobling eller dataoverføring	Øk tidsrommet mellom planlagte synkroniseringer, eller synkroniser manuelt. Se detaljene i prisoversikten din.
Utvide batteriets varighet	Planlegg synkroniseringer sjeldnere, eller synkroniser manuelt.
Holde informasjonen oppdatert	I perioder der det er store mengder e-post, kan du planlegge synkronisering i jevnlige, men hyppige intervaller. I perioder der det er lite e-post, kan du planlegge synkronisering etter hvert som elementene kommer inn.

MERK: Enhetens strømsparingstidtaker nullstilles hver gang du synkroniserer. Hvis du planlegger et synkroniseringsintervall som er mindre enn tidsintervallet som er angitt for enhetens automatiske strømsparingsmodus, slår enheten seg aldri av for å spare batteristrøm.

# Feilsøke synkroniseringsproblemer

Listen nedenfor beskriver symptomer på at det kan være problemer med synkroniseringen for Windows Vista:

• WMDC starter ikke, selv etter at installasjonen er ferdig.

Listen nedenfor beskriver symptomer på at det kan være problemer med synkroniseringen for Windows XP:

- Det kommer ingen ActiveSync-lyd (eller det vises et grått ikon for programmet), og det er ingen aktivitet i ActiveSync-vinduet på PC-en.
- Det kommer en lyd fra ActiveSync, og ActiveSync-ikonet på datamaskinen endres til et roterende grønt ikon. Meldingen Henter innstillinger vises på datamaskinen, men ActiveSync-tilkoblingen brytes før det opprettes et partnerskap.
- ActiveSync søker etter en tilkobling, men klarer ikke å opprette den. (Det grønne ikonet på datamaskinen fortsetter å rotere.)
- Det er opprettet en synkronisering via HP iPAQ og datamaskinen, men tilkoblingen går tapt. (Det grønne ikonet på datamaskinen slutter å rotere og endrer farge til grått.)
- Du får en melding fra en brannmur eller et annet nettverksprogram om å la **ActiveSync** få tilgang til nettverket eller til Internett.

Nedenfor finner du en liste over feilsøkingstips hvis du får problemer under synkroniseringen av HP iPAQ og datamaskinen: Prøv følgende løsninger for å feilsøke eventuelle synkroniseringsproblemer:

 Kontroller operativsystemet på datamaskinen før du begynner å synkronisere informasjon mellom HP iPAQ og datamaskinen. Synkroniseringsmetoden varierer avhengig av operativsystemet som kjører på datamaskinen.

Hvis datamaskinen kjører Windows XP eller en tidligere versjon, styres synkroniseringsinnstillingene gjennom Microsoft ActiveSync. Microsoft ActiveSync 4.5 er tilgjengelig på CD-en *Getting Started* (Komme i gang). Gå til <u>http://www.microsoft.com/</u> <u>windowsmobile</u> for å få flere opplysninger eller for å laste ned Microsoft ActiveSync.

Hvis datamaskinen kjører Windows Vista, styres synkroniseringsinnstillingene gjennom Windows Mobile Device Center. Gå til <u>http://www.microsoft.com/windowsmobile</u> for å laste ned Windows Mobile Device Center.

- **MERK:** HP garanterer ikke at alle funksjoner fra tredjepartsprogrammer fungerer som de skal med Windows Vista.
- Hvis du kjører ActiveSync 4.5 eller nyere og personlig brannmurprogramvare på datamaskinen, må du legge til ActiveSync på unntakslisten i brannmurprogrammet.

Brannmurprogrammer, som Sygate Personal Firewall, TrendMicro PC-cillin Internet Security 2005, Norton Personal Firewall, McAfee Personal Firewall og Zone Alarm Security Suite, kan blokkere synkroniseringen. I dokumentasjonen som fulgte med brannmurprogrammet, finner du opplysninger om hvordan du legger ActiveSync 4.5 eller nyere versjoner til på programmets unntaksliste. Flere feilsøkingsopplysninger for brannmur og aktivering av ActiveSync 4.5 eller nyere finner du ved å gå til: <u>http://www.microsoft.com/windowsmobile</u>.

- Hvis du ved en feiltakelse krysset av for Microsoft Exchange Server-alternativet under ActiveSync-installeringen, og du ikke planlegger å koble deg til en Exchange Server, gjør du følgende:
  - Koble HP iPAQ til datamaskinen. Kontroller at en ActiveSync-tilkobling er opprettet.
  - På datamaskinen klikker du på Start > Alle programmer > Microsoft ActiveSync.
  - Klikk på Verktøy > Alternativer.
  - Fjern avmerkingen for synkroniseringselementene under Server-gruppen.
  - Merk av i avmerkingsboksene under Datamaskingruppe for elementene du vil synkronisere.
- Koble HP iPAQ fra datamaskinen og vent på ActiveSync-meldingen som bekrefter at enheten ikke lenger er tilkoblet. Koble HP iPAQ til datamaskinen på nytt. Vent for å se om HP iPAQ kobler seg til datamaskinen.
- I ActiveSync-programmet på datamaskinen velger du Fil > Tilkoblingsinnstillinger. Kontroller at USB er valgt som en mulig tilkoblingsmetode.
- Koble HP iPAQ til en annen USB-port på datamaskinen.
- Kontroller mini-USB-kabelen for synkronisering. Bruk eventuelt en annen mini-USB-kabel for synkronisering.
- Prøv å synkronisere via en Bluetooth-tilkobling. Du finner flere opplysninger i den trykte eller CDbaserte dokumentasjonen som ble levert sammen med HP iPAQ.

- Koble HP iPAQ fra datamaskinen, og koble den deretter til på nytt.
- Avinstaller ActiveSync fra datamaskinen, og installer programmet på nytt. Du avinstallerer ActiveSync fra datamaskinen ved å velge Start > Kontrollpanel > Legg til eller fjern programmer > Microsoft ActiveSync. Deretter klikker du på Fjern > Ja.

Hvis du har forsøkt alle løsningsforslagene ovenfor, og du fremdeles ikke har løst tilkoblingsproblemet, kan du utføre en hard nullstilling av HP iPAQ ved hjelp av HP iPAQ Setup Assistant.

Du kan installere programmene på nytt på HP iPAQ når en hard eller ren nullstilling er fullført ved hjelp av ActiveSync på datamaskinen. Når HP iPAQ er synkronisert, går du til **ActiveSync** på datamaskinen og velger **Verktøy > Legg til/fjern programmer**, og velger deretter programmene du vil installere på nytt.

# Tilpassede koblinger i WMDC

Når du har koblet enheten til et Windows Vista-system ved hjelp av WMDC 6.1, kommer det frem et bilde av HP iPAQ 600 Series Business Navigator til venstre for skjermen **Windows Mobile Device Center**. Du kan konfigurere enheten til å synkronisere Outlook-kontaktene, e-post og annen informasjon på enheten, eller bare koble til enheten ved å hoppe over installasjonsprosessen.

Når enheten er synkronisert med datamaskinen, vises de følgende koblingene på datamaskinen:

- Programmer og tjenester
- Bilder, musikk og video
- Filbehandling
- Innstillinger for mobil enhet

Hvis du vil vise en liste over tilpassede koblinger, kan du gå til **Programmer og tjenester**. Klikk på **mer>>** for å vise flere koblinger for de ulike HP-tjenestene, og klikk på **<<tilbake** for å gå tilbake til den forrige skjermen.

# 11 Oppgaver

## Angi start- og sluttdatoer for en oppgave

Slik angir du start- og sluttdatoer for en oppgave:

- 1. Velg Start > Programmer > Oppgaver.
- 2. Velg oppgaven du vil angi start- og sluttdatoer for.
- 3. Velg Rediger, og gjør ett eller begge av følgende:
  - Velg **Starter** for å angi en startdato for oppgaven.
  - Velg Forfall for å angi en sluttdato for oppgaven.
- 4. Velg ok.

### Vise start- og sluttdatoer i oppgavelisten

Slik aktiverer du visningen av datoer for en oppgave i oppgavelisten:

- 1. Velg Start > Programmer > Oppgaver.
- 2. Velg Meny > Alternativer....
- 3. Merk av for Vis start- og forfallsdato.
- 4. Velg ok.

## Angi alternativer for å vise oppgaver på I dag-skjermen

Hvis du har mange oppgaver, kan det hende du vil spesifisere oppgavetypene som vises på **I dag**skjermen.

Slik aktiverer du visning av oppgaver på **I dag**-skjermen:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Personlig > I dag.
- 2. Velg Elementer, og merk deretter av for Oppgaver.
- 3. Velg Oppgaver for å få tilgang til alternativer, og velg deretter Alternativer...
- 4. Under Vis antall velger du oppgavetypen som skal vises på I dag-skjermen.
- I Kategori-listen velger du om du bare skal vise oppgaver som er tilordnet en bestemt kategori, bare hvis kategorier har blitt tilordnet, eller om du skal vise alle oppgaver.

#### Merke en oppgave som fullført

Slik merker du en oppgave som fullført:

- 1. Velg Start > Programmer > Oppgaver.
- 2. I oppgavelisten merker du av for oppgaven du vil merke som fullført.

Slik merker du en åpen oppgave som fullført:

- 1. Velg Rediger.
- 2. I Status-boksen velger du Fullført.

# 12 Meldingsfunksjoner

# Forstå meldinger

Hvis du vil sende og motta e-postmeldinger for en e-postkonto, må du koble deg til Internett eller firmanettverket, avhengig av kontoen.

Du kan sende og motta:

- Outlook-e-post
- E-post for Internett via en Internett-leverandør
- Tekstmeldinger

Du får også tilgang til e-post fra jobb ved hjelp av en VPN-tilkobling. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se Konfigurere en tilkobling til en VPN-server på side 82

E-post i Outlook-e-postkontoen sendes og mottas via synkronisering med en datamaskin som bruker et synkroniseringsprogram, eller via trådløs synkronisering direkte med en Exchange Server.

E-post på Internett sendes og mottas ved å koble til en e-postserver av typen POP3 (Post Office Protocol 3) eller IMAP4 (Internet Message Access Protocol 4). Når du kobler deg til en POP3- eller IMAP4-server, trenger du Internett-tilkobling fra bærebølgetilkoblingen GSM, GPRS, EDGE eller 3G. Du kan også få tilkobling ved bruk av Wi-Fi-trådløs, direkte tilkobling med en PC eller Bluetooth til en Internett-tilkoblet enhet. Du kan også bruke HP iPAQ til å koble til ved hjelp av en datakompatibel mobiltelefon.

Tekstmeldinger sendes og mottas via leverandøren av trådløse tjenester ved å bruke et telefonnummer som meldingsadresse.

#### Mappetyper

Hver meldingstjenestekonto har sitt eget sett med mapper med fem standard meldingstjenestemapper:

- Innboks
- Utboks
- Slettede elementer
- Kladd
- Sendte elementer

Meldingene du mottar og sender via kontoen, lagres i disse mappene. Du kan også opprette tilleggsmapper for hver konto.

Måten mappene fungerer på, varierer etter hva slags type de er:

- Hvis du bruker en Outlook-e-postkonto, synkroniseres e-postmeldingene i Innboks-mappen automatisk med enheten. Du kan velge flere mapper for synkronisering ved å tilordne betegnelser til dem. Mappene du oppretter, og meldingene du flytter, gjenspeiles deretter på e-postserveren.
- Hvis du bruker en MMS-konto eller en tekstmeldingskonto, lagres meldinger i Innboks-mappen.
- Hvis du bruker en POP3-konto og flytter e-postmeldingene til en mappe du har opprettet, brytes koblingen mellom meldingene på enhetene og kopiene av dem på e-postserveren. Når du kobler

deg til, oppdager e-postserveren at meldingene mangler fra Innboks-mappen på enheten, og sletter dem fra e-postserveren. Dette forhindrer at det finnes duplikate kopier av en melding, men det betyr også at du ikke lenger har tilgang til meldinger.

 Hvis du bruker en IMAP4-konto, vil mappene du oppretter, og e-postmeldingene du flytter, gjenspeiles på e-postserveren. Disse meldingene er derfor tilgjengelige fra en hvilken som helst plassering eller enhet. Denne synkroniseringen av mapper skjer hver gang du kobler deg til epostserveren, oppretter nye mapper eller gir nytt navn til eller sletter mapper når du er tilkoblet. Du kan også angi ulike nedlastingsalternativer for hver mappe.

## Synkronisere e-post

Når du synkroniserer Outlook-e-post på datamaskinen med enheten, synkroniseres e-postmeldinger på følgende måte.

- Meldinger i Innboks-mappen på datamaskinen eller Exchange Server kopieres til Innboks-mappen i Outlook-e-postkontoen på enheten din.
- Meldinger i Utboks-mappen på enheten overføres til Exchange Server eller Outlook, og blir deretter sendt fra disse programmene.
- Når du sletter en melding på enheten, slettes den fra datamaskinen eller Exchange Server neste gang du synkroniserer.
- De standard synkroniseringsinnstillingene synkroniserer meldinger fra de siste tre dagene, og de første 0,5 kB av hver melding lastes ned. Filvedlegg blir ikke lastet ned.
- **MERK:** Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du starter synkronisering av Outlook-e-post eller endrer innstillinger for synkronisering, kan du se hjelp for ActiveSync på datamaskinen.

Tekstmeldinger mottas ikke via synkronisering. De sendes i stedet til enheten via leverandøren.

# Konfigurere meldingskontoer

#### Konfigurere e-post ved hjelp av Exchange Server

Slik konfigurerer du e-post ved hjelp av Exchange Server:

- 1. Trykk på den venstre funksjonstasten > Ny e-postkonto.
- 2. Angi e-postadressen din i Epostadresse-boksen, og velg deretter Neste.
- 3. Fjern avmerkingen for Prøv å hente innstillingene for e-post fra Internett.
- **MERK:** Pass på at du fjerner avmerkingen for **Prøv å hente innstillingene for e-post fra Internett** bare når du manuelt konfigurerer e-posten din.
- 4. Bla og velg Exchange Server-alternativet fra listen Din e-postleverandør.
- 5. Velg **Neste** for a synkronisere Outlook med organisasjonens Exchange-e-postserver.
- 6. I Serveradresse angir du Outlook Web Access-serveradressen, og velger Neste.
- **MERK:** Merk av for **Denne serveren krever kryptert tilkobling (SSL)** for å sikre at du alltid sender e-post fra denne kontoen ved hjelp av en SSL-tilkobling.
- 7. Angi Brukernavn, Passord og Domene på skjermen Rediger serverinnstillinger.
- 8. Merk av for elementene du vil synkronisere, og velg Fullfør.

#### **E-post for Internett**

#### **Opprette en ny POP3- eller IMAP4-konto**

Du må konfigurere en e-postkonto som du har hos en Internett-leverandør, eller en konto du får tilgang til ved hjelp av en VPN-servertilkobling (vanligvis en jobbkonto), før du kan sende og motta e-post.

Slik oppretter du en ny POP3- eller IMAP4-konto:

- 1. Trykk på den venstre funksjonstasten > Ny e-postkonto.
- Angi kontonavnet, og velg deretter Neste.
- 3. Fjern avmerkingen for Prøv å hente innstillingene for e-post fra Internett.
- MERK: Pass på at du fjerner avmerkingen for Prøv å hente innstillingene for e-post fra Internett bare når du manuelt konfigurerer e-posten din.
- 4. Bla og velg alternativet E-post for Internett fra listen Din e-postleverandør, og velg Neste.
- 5. Angi navnet ditt og det nødvendige kontonavnet, og velg Neste.
- Angi navnet på den innkommende serveren, og velg nødvendig kontotype, enten POP3 eller IMAP4.

Du kan også utføre en av de følgende funksjonene:

- endre tidsintervallene for nedlasting av nye meldinger
- laste ned vedlegg
- begrense antall meldinger som lastes ned

Innstilling	Beskrivelse
Brukernavn	Angi brukernavnet du har fått tilordet av Internett-leverandøren eller den nettverksansvarlige. Dette er ofte den første delen av e-postadressen, som vises før krøllalfaen (@).
Passord	Velg et sikkert passord. Du har muligheten til å lagre passordet slik at du ikke trenger å angi det hver gang du kobler deg til e- postserveren.
Domene	Kreves ikke for en konto med en Internett-leverandør. Kreves kanskje for en jobbkonto.
Kontotype	Velg POP3 eller IMAP4.
Kontonavn	Angi et unikt navn for kontoen, for eksempel Jobb eller Privat. Dette navnet kan ikke endres senere.
Innkommende e-post	Angi navnet på e-postserveren (POP3 eller IMAP4).
Utgående e-post	Angi navnet på den utgående e-postserveren (SMTP).
Krev SSL-tilkobling	Merk av for dette for å sikre at du alltid sender e-post fra denne kontoen ved hjelp av en SSL-tilkobling. Dette sørger for at du kan sende personlig informasjon på en sikrere måte. Legg merke til at hvis du velger dette, og Internett-leverandøren din ikke støtter en SSL-tilkobling, er det ikke sikkert at du kan sende e-post.
Utgående e-post krever godkjenning	Velg dette hvis den utgående e-postserveren (SMTP) krever godkjenning. Brukernavnet og passordet ovenfor blir brukt.

Innstilling	Beskrivelse			
Bruk separate innstillinger	Velg dette hvis den utgående e-postserveren krever et annet brukernavn og passord enn dem du allerede har angitt.			
Innstillinger for utgående server				
Brukernavn	Angi brukernavnet ditt for den utgående e-postserveren.			
Passord	Angi passordet ditt for den utgående e-postserveren.			
Domene	Angi domenet for den utgående e-postserveren.			
Krev SSL for utgående e-post	Merk av for dette for å sikre at du alltid sender e-post fra denne kontoen ved hjelp av en SSL-tilkobling. Dette sørger for at du kan sende personlig informasjon på en sikrere måte. Legg merke til at hvis du velger dette, og Internett-leverandøren din ikke støtter en SSL-tilkobling, er det ikke sikkert at du kan sende e-post.			

☆ TIPS: Du kan sette opp flere e-postkontoer i tillegg til e-postkontoen i Outlook. Du kan ikke legge til en ny konto mens du er tilkoblet. Velg Meny > Avbryt sending og mottak for å koble fra.

#### Endre nedlastingsalternativer for e-post

Du kan tilpasse de følgende nedlastingsalternativene for hver e-postkonto som du har hos en Internettleverandør, eller en hvilken som helst konto du får tilgang til ved hjelp av en VPN-servertilkobling (vanligvis en jobbkonto).

Du kan velge følgende:

- Om meldinger skal lastes ned automatisk.
- Hvor mye e-post som skal lastes ned.
- Hvis og hvordan vedlegg skal lastes ned (bare IMAP4).

Slik endrer du nedlastingsalternativene for e-post for POP3- eller IMAP4-e-postkontoen:

- 1. Trykk på venstre funksjonstast > Meny > Alternativer.
- 2. Velg e-postkontoen.
- 3. Velg Neste til du kommer til Serverinformasjon.
- 4. Velg Alternativer.
- 5. Angi endringene dine på de neste tre skjermene, og velg Fullfør.

Slik endrer du nedlastingsalternativene for e-post for Outlook-e-postkontoen:

- 1. Trykk på venstre funksjonstast > Meny > Alternativer.
- 2. Velg Outlook-e-post-kontoen.
- Velg det ønskede alternativet, for eksempel 1 dag, 3 dager, 1 uke eller 1 måned, fra listen Last ned siste.
- Velg størrelsen på e-postmeldingen du vil laste ned fra Outlook-kontoen, fra listen Maksimal nedlastingsstørrelse.

☆ TIPS: Hvis du vil sende og motta meldinger automatisk, kan du velge Koble til, se om du har fått meldinger og angi et tidsintervall. Automatisk tilkobling kan føre til høyere tilkoblingskostnader.

Du kan spare minne ved å begrense antallet e-postmeldinger som lastes ned til enheten, ved å redusere antallet dager som skal vises.

Hvis du vil endre data du vil synkronisere for en Outlook-konto, velger du **Start > Programmer>** ActiveSync > Meny > Alternativer.

#### Slette en konto

Slik sletter du en konto:

- 1. Trykk på venstre funksjonstast for å åpne meldingsprogrammet.
- 2. Velg Meny > Alternativer.
- 3. Hold pekepennen på kontonavnet, og velg Slett.
- WERK: Du kan ikke slette kontoer for tekstmeldinger, Outlook-e-post, Windows Live og MMS.

#### Tekstmelding

Tekstmelding er overføring av korte tekstmeldinger til og fra en mobiltelefon, faksmaskin og/eller IPadresse. Én enkelt tekstmelding kan ikke være lengre enn 160 alfanumeriske tegn, og kan ikke inneholde bilder eller grafikk.

**MERK:** Antallet tegn som støttes, avhenger av leverandøren.

Sending av tekstmeldinger kan medføre tilleggskostnader som kan variere, avhengig av leverandøren.

Meldinger på mer enn 160 alfanumeriske tegn, sendes som flere tekstmeldinger. Det vises et tegnantall når du skriver tekstmeldinger (Ny/Svar/Videresend). Antallet viser også hvor mange tekstmeldinger som genereres når meldingen sendes.

Telefonnummeret til meldingssentralen for tekstmeldinger får du av mobiloperatøren. Tekstmelding skal fungere på riktig måte når du har aktivert kontoen. Hvis du vil kontrollere nummeret som er brukt til å endre telefonnummeret til meldingssentralen for tekstmeldinger, trykker du på 
(Svar/send) > Meny > Alternativer... > Tjenester > Talemelding og tekstmeldinger > Hent innstillinger...

#### MMS

MMS er en metode for å overføre bilder, videoklipp, lydfiler og korte tekstmeldinger via trådløse nettverk.

MERK: Sending av MMS-er kan medføre tilleggskostnader som kan variere, avhengig av leverandøren.

Når telefonradioen slås på for første gang, registrerer **HP iPAQ DataConnect**-programmet mobiloperatøren og fyller automatisk ut MMS-innstillingene på HP iPAQ.

Du kan eventuelt få tilgang til bestemte MMS-innstillinger ved å trykke på venstre funksjonstast > **Meny > Alternativer > Kontoer > MMS > Innstillinger**. Det anbefales ikke at du endrer MMS-innstillingene som er angitt av mobiloperatøren, med mindre de ber om endringen.

#### **MMS-oppretter**

Med MMS-oppretteren kan du opprette og dele dine egne MMS-meldinger. Du kan også legge til bilder, videoer, tekst og lyd i MMS-meldingene.

Du åpner MMS-programmet ved å trykke på venstre funksjonstast > MMS

MMS-kontoen har et eget sett med mapper med fem standard meldingstjenestemapper:

- Slettede elementer
- Kladd
- Innboks
- Utboks
- Sendte elementer

Slik oppretter du en MMS-melding:

- 1. Trykk på venstre funksjonstast > MMS.
- 2. Fra en hvilken som helst MMS-mappe velger du Meny > Ny
- Hvis du vil legge til bilde eller video i meldingen, velger du feltet Sett inn bilde/video, og velger deretter det ønskede bildet eller videoen du vil legge til.
- MERK: Hvis du vil vise videoklippet før du legger det til, går du til den aktuelle filen og velger
   (Spill av).
- 4. Hvis du vil sette inn tekst i meldingen, velger du feltet **Sett inn tekst her** og skriver inn den ønskede teksten.
- MERK: Du kan også sette inn et smilefjes ved å velge <sup>(C)</sup> (Smilefjes), en favoritt-webkobling ved å velge <sup>(C)</sup> (Favoritter) og maler som er lagret i **Min tekst**, ved å velge <sup>(C)</sup> (Tekst).
- 5. Hvis du vil legge til et lydklipp i meldingen, velger du feltet Sett inn lyd og velger deretter den ønskede lyden du vil legge til.
- MERK: Hvis du vil lytte til lydklippet før du legger det til, går du til den aktuelle filen og velger
  (Spill av).
- 6. Hvis du vil forhåndsvise MMS-meldingen, velger du 🕑 (Spill av) nederst til venstre på skjermen.
- MERK: Hvis du vil bruke en forhåndslagd meldingsmal, velger du Meny > Mal > Nytt fra mal > OK. Merk av for Always choose custom (Velg alltid tilpasset) for å vise en tom melding automatisk.

MERK: Du kan også legge til bilder, videoer og tekst ved å gå til den ønskede filen og velge Velg.

#### Motta vedlegg

Et vedlegg som er sendt med en e-postmelding eller lastet ned fra serveren, vises under emnet til meldingen. Hvis du velger vedlegget, åpnes det hvis det er fullstendig lastet ned, eller så merkes det for nedlasting neste gang du sender og mottar e-post. Du kan også laste ned vedlegg automatisk sammen med meldingene hvis du har en Outlook-e-postkonto eller en IMAP4-e-postkonto.

Gjør følgende hvis du har en Outlook-epostkonto:

- 1. Velg Start > Programmer > ActiveSync.
- 2. Velg Meny > Alternativer....
- 3. Velg Epost > Innstillinger, og velg deretter Inkluder filvedlegg.

Gjør følgende hvis du har en IMAP4-epostkonto hos en Internett-leverandør eller en konto du får tilgang til via en VPN-servertilkobling (vanligvis en jobbkonto):

- 1. Trykk på venstre funksjonstast for å åpne meldingsprogrammet.
- 2. Velg Meny > Alternativer.
- 3. Velg navnet på IMAP4-kontoen.
- 4. Velg Neste til du kommer til Serverinformasjon, og velg deretter Alternativer....
- 5. Velg Neste to ganger, og velg Hent fullstendig kopi av meldinger og Hent vedlegg ved full kopi.
- TIPS: Innebygde bilder og objekter kan ikke mottas som vedlegg.

En innebygd melding kan vises som et vedlegg når du bruker IMAP4 til å motta e-post. Denne funksjonen fungerer imidlertid ikke hvis TNEF (Transport Neutral Encapsulation Format) er aktivert, slik at du kan motta møteinnkallelser.

Hvis du vil lagre vedlegg på et minnekort, og ikke på enheten, trykker du på venstre funksjonstast > Meny > Alternativer > Lagring, og merk av for When available, use this storage card to store attachment (Bruk dette minnekortet til å lagre vedlegg, hvis tilgjengelig).

#### Motta møteinnkallelser

Hvis du mottar e-postmeldinger via ActiveSync, kan du motta møteinnkallelser. Når du kobler direkte til en e-postserver, må serveren kjøre Microsoft Exchange Server versjon 5.5 eller nyere før du kan motta møteinnkallelser.

Hvis serveren kjører Microsoft Exchange Server 2000 eller nyere, mottas møteinnkallelsene automatisk i innboksen. Gjør følgende hvis du i stedet vil motta møteinnkallelser på Microsoft Exchange Server 5.5:

• Be den systemansvarlige om å aktivere støtte for RTF (Rich Text Format) og TNEF for kontoen.

Når TNEF er aktivert, mottas ikke meldingene som er inkludert i andre meldinger, som vedlegg, og du kan ikke vite om en melding har et vedlegg før du henter full kopi. Det kan også ta lengre tid å laste ned.

Endre nedlastingsalternativene for e-post hvis kontoen ikke er konfigurert for å motta vedlegg.

Gjør følgende når du er konfigurert til å motta møteinnkallelser:

- 1. Åpne møteinnkallelsen.
- Velg Godta eller Meny > Foreløpig eller Meny > Avslå. Hvis du vil, kan du også inkludere en melding med svaret. Svaret blir sendt neste gang du synkroniserer eller kobler deg til epostserveren, og enhetskalenderen vil bli oppdatert.

#### Opprette eller endre en signatur

Slik oppretter eller endrer du en signatur:

- 1. Trykk på venstre funksjonstast for å åpne meldingsprogrammet.
- 2. Velg Meny > Alternativer... > Signaturer...
- 3. Velg kontoen du vil opprette eller endre en signatur for.
- 4. Merk av for Bruk signatur for denne kontoen hvis den ikke allerede er merket.

- 5. Merk om nødvendig av for **Bruk ved svar og videresending**.
- 6. Skriv inn en signatur i boksen.

Hvis du vil stoppe å bruke en signatur, fjerner du merket for **Bruk signatur for denne kontoen**.

☆ TIPS: Du kan bruke en forskjellig signatur med hver meldingskonto.

# Bruke meldingsfunksjoner

#### Opprette og sende meldinger

Slik oppretter og sender du meldinger:

- 1. Trykk på venstre funksjonstast for å åpne meldingsprogrammet.
- 2. Velg kontoen der du vil skrive en melding, og velg deretter **Meny > Ny**.
- Legg inn e-postadressen eller tekstmeldingsadressen til én eller flere mottakere. Skill dem om nødvendig fra hverandre med semikolon. Hvis du vil hente adresser og telefonnumre fra Kontakter, velger du Til eller velger Meny > Legg til mottaker.
- 4. Skriv meldingen. Hvis du vil legge til en standardtekst raskt, velger du **Meny > Min tekst** og deretter teksten du vil bruke.
- 5. Hvis du vil kontrollere stavingen, velger du **Meny > Stavekontroll**.
- 6. Velg Send.
- ☆ TIPS: Hvis du vil angi prioritet, velger du Meny > Meldingsalternativer...

#### Svare på eller videresende en melding

Slik svarer du på eller videresender en melding:

- Velg meldingen for å åpne den, og velg deretter Meny > Svar, Svar til alle, eller Meny > Videresend.
- 2. Skriv svaret. Hvis du vil legge til en standardtekst raskt, velger du **Meny > Min tekst** og deretter teksten du vil bruke.
- 3. Hvis du vil kontrollere stavingen, velger du Meny > Stavekontroll.
- 4. Velg Send.
- MERK: Hvis du vil beholde den opprinnelige teksten i den utgående meldingen, velger du Meny > Alternativer og deretter Melding. Du må merke av for alternativet Inkluder meldingsteksten ved svar på e-post.

#### Legge til et vedlegg i en melding

Slik legger du til et vedlegg i en melding:

- 1. I en åpen melding velger du Meny > Sett inn, og velger elementet du vil legge ved: Bilde, Talenotat eller Fil.
- 2. Velg filen du vil legge ved, eller spill inn et talenotat.
- **MERK:** Innebygde objekter kan ikke legges ved i meldinger.

#### Laste ned meldinger

Hvordan du laster ned meldinger, avhenger av kontotypen du har:

- Hvis du vil sende og motta e-post for en Outlook-epostkonto, kan du starte synkroniseringen via ActiveSync.
- Tekstmeldinger mottas automatisk når telefonmodus slås på i HP iPAQ. Når HP iPAQ er slått av (i flymodus), oppbevares meldinger av leverandøren til HP iPAQ slås på neste gang.
- TIPS: Som standard blir ikke meldinger du sender, lagret på enheten. Dette er for å spare plass. Hvis du vil beholde kopier av sendte meldinger i meldingslisten, velger du Meny > Alternativer > Melding, og merker av for Behold kopier av sendte elementer i Sendt-mappen. Hvis kontoen er en Outlooke-post- eller IMAP4-konto, må du også velge Sendte elementer-mappen for synkronisering. Du gjør dette ved å trykke på venstre funksjonstast > Outlook-e-post, og deretter velge Meny > Verktøy > Behandle mapper... og merke av for avmerkingsboksen ved siden av Sendte elementer-mappen.

#### Laste ned meldinger fra en server

Slik laster du ned meldinger fra en server:

- 1. Fra en hvilken som helst konto velger du **Meny > Gå til** og velger kontoen du vil bruke.
- 2. Velg Meny > Send og motta.

Meldingene på enheten og e-postserveren synkroniseres. Nye meldinger lastes ned til enhetens **Innboks**-mappe, meldinger i enhetens **Utboks**-mappe sendes og meldinger som er slettet fra serveren, fjernes fra enhetens **Innboks**-mappe.

 TIPS: Hvis du vil lese hele meldingen, velger du Meny > Last ned melding mens du er i meldingsvinduet. Hvis du er i meldingslisten, kan du holde pekepennen på meldingen, og deretter velge Meny > Last ned melding. Meldingen blir lastet ned neste gang du sender og mottar e-post. Dette vil også laste ned meldingsvedlegg hvis du valgte disse alternativene da du konfigurerte e-postkontoen.

Størrelseskolonnen i meldingslisten viser den lokale størrelsen og serverstørrelsen på en melding. Disse tallene kan variere, fordi størrelsen på en melding kan variere på serveren og enheten.

## Installere en elektronisk adressebok

Mange e-postservere, blant annet servere som kjører Exchange Server, kan bekrefte navn med en elektronisk adressebok, kalt en katalogtjeneste, ved hjelp av en protokoll kalt LDAP (Lightweight Directory Access Protocol). Når du oppretter en e-postkonto, legges katalogtjenesten for e-postserveren til i **Adresse**, og du får muligheten til å aktivere den. Når den er aktivert, kontrollerer meldingstjenesten kontaktlisten din, og deretter kan katalogtjenesten bekrefte navn du legger inn i feltene **Til**, **Kopi** og **Blindkopi**. Gjør følgende for å aktivere en katalogtjeneste, eller hvis du vil bruke flere tjenester:

- 1. Hvis du legger til en ny konto, kan du få navnet på katalogtjenesten og serveren fra den nettverksansvarlige.
- 2. I meldingslisten velger du Meny > Verktøy > Alternativer > Adresse.
- 3. I listen I Kontakter henter du e-postadresser fra velger du e-postadresseboken der du vil kontrollere kontakter. Kontakter vil bli kontrollert først, med mindre du velger Ingen.
- Hvis e-postserveren allerede vises, merker du av for serverens katalogtjeneste for å aktivere den, og deretter velger du ok.
- 5. Hvis e-posttjenesten din ikke vises, velger du Legg til...
- 6. I boksene Katalognavn og Server angir du navnet på LDAP-katalogen og serveren.

- 7. Spør den nettverksansvarlige om godkjenning er nødvendig for serveren. Hvis dette er tilfelle, merker du av for **Godkjenning er nødvendig på denne serveren** og angir brukernavnet og passordet.
- 8. Hvis du vil at meldingstjenesten skal kontrollere denne tjenesten, merker du av for **Kontroller navn mot denne serveren**.

☆ **TIPS:** Hvis du vil slette en tjeneste, kan du holde pekepennen på tjenesten, og deretter velge **Slett**.

Mens du synkroniserer Outlook-epostkontoen, må du deaktivere eventuelle katalogtjenester du har installert, ved å fjerne merket for **Kontroller navn mot denne serveren**. Dermed kan du unngå å få feilmeldinger når **Meldingsfunksjoner** forsøker å bekrefte navn mot tjenesten du ikke er koblet til.
# 13 kalender

# Vise kalenderen

Bruk kalenderen for å planlegge avtaler, inkludert møter og andre hendelser. Du kan vise dagens avtaler på I dag-skjermen.



🔺 Velg 🖽 på I dag-skjermen for å gå til Kalender.

# Endre visningen av arbeidsuken

Du kan tilpasse kalenderen for en arbeidsuke slik at den starter på en søndag eller en mandag. Du kan planlegge kalenderen for en fem- til sjudagers uke.

Slik endrer du visningen av arbeidsuken:

- 1. Vela 🛅 på I dag-skjermen.
- Velg Meny > Verktøy > Alternativer..., og gjør ett eller begge av følgende: 2.
  - Hvis du vil angi den første dagen i uken, velger du søndag eller mandag i boksen 1. dag i • uken.
- 3. Hvis du vil angi hvor mange dager som skal vises i en arbeidsuke, velger du 5-dagers uke, 6dagers uke eller 7-dagers uke i Ukevisning-boksen.
- Velg ok. 4.

## Angi en standardpåminnelse for alle nye avtaler

Slik slår du på en påminnelse for alle nye avtaler automatisk:

- 1. Velg 🖽 på I dag-skjermen.
- 2. Velg Meny > Verktøy > Alternativer... > Avtaler.
- Merk av for Angi påminnelse for nye elementer. 3.
- 4. Angi tidspunktet for når påminnelsen skal varsle deg.
- Velg ok. 5.

## **Oppdatere en avtale**

Slik oppdaterer du en avtale du har i kalenderen:

- 1. Velg 🛅 på I dag-skjermen.
- 2. Velg for å åpne avtalen, og velg deretter **Meny > Rediger** for å gjøre endringene.
- Velg Alle, Én eller Avbryt. 3.
- 4. Gjør de ønskede endringene, og velg deretter ok.

## Annullere en avtale

Når du sletter en avtale i kalenderen på HP iPAQ, slettes den også på datamaskinen neste gang du synkroniserer. Hvis avtalen ikke er synkronisert med en datamaskin, slettes den bare fra HP iPAQ.

Slik annullerer du en avtale:

- 1. Velg 🖽 på I dag-skjermen.
- 2. I Dagsorden-visningen velger du avtalen som skal slettes.
- **MERK:** Før fingrene i retning nord mot sør på **SmartTouch-navigasjonshjulet** for å bla gjennom avtalene.
- 3. Velg Meny > Slett avtale.
- 4. Velg Ja for å slette avtalen, eller velg Nei for å beholde den.

MERK: I andre visninger enn Dagsorden-visningen bruker du SmartTouch-navigasjonshjulet eller tommelhjulet med tre bevegelsesretninger for å bla og velge en avtale, og deretter velger du Meny > Slett avtale.

# 14 kontakter

# **Opprette en kontakt**

Slik oppretter du en kontakt:

- 1. Velg Start > Kontakter.
- 2. Velg Ny, og skriv inn kontaktinformasjonen i Outlook-kontakt eller SIM-kontakt.
- 3. Når du er ferdig, velger du ok.
- MERK: Hvis du filtrerte kontaktlisten ved hjelp av en kategori da du opprettet kontakten, vil den nye kontakten automatisk knyttes til denne kategorien.

Hvis de fleste kontaktene du oppretter, har telefonnumre som begynner med samme retningsnummer, velger du **Meny > Alternativer...** under **Kontakter** og skriver inn retningsnummeret i boksen **Retningsnr**. Deretter velger du **ok**.

Hvis du mottar en oppringing fra et nummer som ikke er oppført i kontaktlisten, kan du opprette en kontakt fra oppringingsloggen.

WERK: Hvis du vil ha mer informasjon, velger du Start > Hjelp i det samme skjermbildet.

## Slette en kontakt

Slik sletter du en kontakt:

- 1. Velg Start > Kontakter.
- 2. Hold pekepennen på navnet til kontakten du vil slette.
- 3. Velg Slett kontakt.
- 4. Velg ok.

## Endre kontaktinformasjon

Slik endrer du kontaktinformasjon:

- 1. Velg Start > Kontakter.
- 2. Velg kontakten.
- 3. Velg Meny > Rediger, og angi endringene.
- 4. Når du er ferdig, velger du ok.

## Kopiere en kontakt

Slik kopierer du en kontakt:

- 1. Velg Start > Kontakter.
- 2. Hold pekepennen på navnet til kontakten du vil kopiere.

- 3. Velg Kopier kontakt.
- 4. Velg kopien av kontakten.
- 5. Velg Meny > Rediger.
- 6. Endre kontaktinformasjonen etter behov, og velg deretter ok.
- **MERK:** Den viste kategorien blir automatisk tilordnet den nye kontakten.

## Søke etter en kontakt

Slik søker du etter en kontakt:

- 1. Velg Start > Kontakter.
- 2. Hvis du ikke er i navnevisning, velger du Meny > Vis etter > Navn.
- 3. Gjør ett av følgende:
  - Begynn å skrive inn navnet eller telefonnummeret i tekstboksen helt til kontakten du er ute etter, vises. Hvis du vil vise alle kontaktene igjen, kan du merke teksten i tekstboksen og slette den, eller du kan trykke på tilbaketasten eller slettetasten.
  - Bruk den alfabetiske listen øverst i kontaktlisten.
  - Filtrer listen etter kategorier. Velg **Meny > Filtrer** i kontaktlisten. Deretter velger du kategorien du har tilordnet en kontakt. Hvis du vil vise alle kontakter, velger du **Alle kontakter**.
- MERK: Hvis du vil søke etter en kontakt ved å skrive inn navn eller telefonnummer eller ved hjelp av den alfabetiske listen, må du bruke navnevisning.

# Sende en e-postmelding til en kontakt

Slik sender du en e-postmelding til en kontakt:

- 1. Velg Start > Kontakter.
- 2. Velg navnet til kontakten du vil sende en melding til.
- 3. Velg adressen du vil sende meldingen til.
- 4. Velg kontoen du vil sende meldingen fra.
- MERK: Du kan raskt legge til adressen til en kontakt i en ny melding ved å velge Til-, Kopi- eller Blindkopi-linjen og deretter Meny > Legg til mottaker. Velg kontakten du vil sende meldingen til, og velg adressen også hvis det er nødvendig.

# Sende en tekstmelding til en kontakt

Slik sender du en tekstmelding til en kontakt:

- 1. Velg Meny > Gå til i meldingslisten, og velg kontoen.
- 2. Velg Meny > Ny.
- 3. Legg inn tekstmeldingsadressen til én eller flere mottakere. Skill dem om nødvendig fra hverandre med semikolon. Hvis du vil hente adresser og telefonnumre fra **Kontakter**, velger du **Til**.
- 4. Skriv meldingen. Hvis du vil legge til en standardtekst raskt, velger du **Meny > Min tekst** og deretter teksten du vil bruke.

- **MERK:** Hvis du vil sette inn symboler, velger du **Skift**-tasten på skjermtastaturet.
- 5. Hvis du vil kontrollere stavingen, velger du Meny > Stavekontroll.
- **MERK:** Hvis du vil angi prioritet, velger du Meny > Meldingsalternativer...
- 6. Velg Send.

Hvis du sender en tekstmelding og vil vite om den ble mottatt, må du, før du sender meldingen, velge Meny > Verktøy > Alternativer..., og deretter Kontoer > Tekstmeldinger. Merk av for alternativet Be om leveringsbekreftelse.

## Legge til og fjerne et bilde

Slik legger du til et bilde i kontaktinformasjonen:

- 1. Velg Start > Kontakter.
- 2. Velg kontakten.
- 3. Velg Meny > Rediger.
- 4. Velg Bilde.
- 5. Gjør ett av følgende:
  - Velg bildet du vil legge til.
  - Velg Kamera, og ta et bilde.

Slik fjerner du et bilde fra kontaktinformasjonen:

- 1. Velg Start > Kontakter.
- 2. Velg kontakten.
- 3. Velg Meny > Rediger.
- 4. Velg Meny > Fjern bilde.

## Bruke kontaktlisten

Du kan bruke og tilpasse kontaktlisten på flere måter. Du kan også ringe eller sende en melding til en åpen kontakt.

Slik tilpasser du kontaktlisten:

- 1. Velg Start > Kontakter.
- 2. Gjør ett av følgende i kontaktlisten:
  - Hvis du vil søke etter en kontakt ved å skrive inn en navn eller ved hjelp av den alfabetiske listen, skriver du inn navnet i boksen **Skriv inn et navn...**
  - Hvis du vil se en liste over kontakter som har samme navn eller arbeider i samme firma, velger du Meny > Vis etter > Navn eller Firma.
  - Hvis du vil se en oppsummering av informasjonen om en kontakt, velger du kontakten. Derfra kan du også ringe eller sende en melding.
  - Du kan vise en liste over handlingene som er tilgjengelige for en kontakt, ved å holde pekepennen på en kontakt.

MERK: Du kan vise flere kontakter på skjermen. Velg Meny > Alternativer..., merk av for Vis bare navn på kontakter, og fjern merket for Vis alfabetisk liste.

# 15 Tilkoblinger

Du kan bruke HP iPAQ til å koble deg til og utveksle informasjon med andre håndholdte enheter, datamaskiner og andre nettverk. Du kan koble til med:

- Wi-Fi
- Bluetooth
- GPRS/EDGE/HSDPA/WCDMA

Du kobler til ved å velge Start > Innstillinger > Tilkoblinger.

## Bruke Trådløsbehandling

Ved hjelp av Trådløsbehandling er det enkelt å slå på eller av funksjonene i en Wi-Fi-tilkobling eller Bluetooth-tilkobling eller telefonfunksjoner.

MERK: Når telefonfunksjonen er slått av, kan du ikke motta anrop eller ringe ut. Det gjelder også nødsamtaler. Hvis du vil ringe noen eller motta anrop igjen, slår du på telefonfunksjonen og aktiverer telefonens RF-kapasitet.

Når du vil bruke Trådløsbehandling, velger du **Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Trådløsbehandling**.

Alternativ	Beskrivelse
Alle	Velg Alle for å slå av/på funksjonene for Wi-Fi, Bluetooth og Telefon.
Wi-Fi	Velg Wi-Fi for å slå av/på funksjonen for Wi-Fi-tilkobling.
Bluetooth	Velg Bluetooth-knappen for å slå av/på funksjonen for Bluetooth-tilkobling.
Telefon	Velg <b>Telefon</b> -knappen for å slå av/på <b>Telefon</b> -funksjonene.

I flymodus blir alle trådløse tilkoblinger på HP iPAQ slått av.

Slik slår du av alle trådløse tilkoblinger samtidig:

- Når du vil bruke Trådløsbehandling, velger du Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Trådløsbehandling.
- 2. Velg Alle for å slå på/av alle trådløse tilkoblinger.

## Wi-Fi

Med trådløs tilgang trenger du ikke ledninger for å koble HP iPAQ til Internett. I stedet overføres data til og fra den trådløse enheten via et tilgangspunkt, ofte kalt et aksesspunkt. HP iPAQen kan kobles til et 802.11b/g Wi-Fi eller direkte til andre enheter med Wi-Fi-aktiverte enheter.

Med Wi-Fi kan du:

- Få tilgang til Internett
- Sende og motta e-post
- Få tilgang til informasjon på et firmanettverk
- Bruke virtuelle private nettverk (VPN) for sikker ekstern tilgang
- Bruke offentlige trådløse soner for trådløs tilkobling

Velg Start > Innstillinger> Tilkoblinger > Wi-Fi

MERK: Når du bruker oppringte eller trådløse nettverk til å få tilgang til et firmanettverk, e-post eller annen trådløs kommunikasjon, for eksempel Bluetooth-enheter, kan du få bruk for annen maskinvare i tillegg til en Wi-Fi-infrastruktur og en tjenestekontrakt.

Undersøk med Internett-leverandøren din om du har tilgang og nettverksdekning der du bor. Det er ikke sikkert at alle typer webinnhold er tilgjengelig. Noe webinnhold kan kreve installasjon av ekstra programvare.

#### Wi-Fi-begreper

Vi anbefaler at du gjør deg kjent med begrepene nedenfor når du bruker Wi-Fi.

Begrep	Definisjon
802.11 standard	En godkjent standardspesifikasjon for radioteknologi fra IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers) som brukes til trådløse, lokale nettverk (Wi-Fi).
Enhet til datamaskin eller ad-hoc	En modus som ikke bruker tilgangspunkt. Den gir uavhengig, direkte tilkobling mellom likeverdige enheter i et trådløst lokalnett.
DNS (domenenavnsystem)	Metoden som brukes for å finne og oversette domenenavn på Internett til IP-adresser. Det gir enkle navn å huske som Internett-adresser. Alle webområder har sin egen, spesifikke IP- adresse på Internett.
Kryptering	En alfanumerisk (bokstaver og/eller tall) konverteringsprosess for data. Brukes hovedsakelig til å beskytte dataene mot uautorisert tilgang.
Trådløse soner	Offentlige eller private områder der du kan få tilgang til Wi-Fi-tjenester. Slike trådløse soner kan du finne for eksempel på biblioteker, Internett-kafeer, hoteller, flyplasser eller konferansesentre. Tjenesten kan være gratis, eller du kan måtte betale for den.
Infrastruktur	Denne tilkoblingsmodusen bruker trådløse tilgangspunkter til å koble til nettverk.

#### Åpne Wi-Fi-innstillinger

Slik åpner du Wi-Fi-innstillinger:

- 1. Velg Start > Innstillinger> Tilkoblinger > Trådløsbehandling
- 2. Velg Meny > Wi-Fi-innstillinger.

#### Koble til et Wi-Fi-nettverk automatisk

Når du prøver å koble deg til et Wi-Fi-nettverk, oppdager HP iPAQ automatisk Wi-Fi-nettverk som kringkaster signaler der du er. Hvis Wi-Fi-nettverket ditt ikke er stilt inn til å kringkaste, må du koble deg til deg manuelt. Mens enheten prøver å koble seg til et WiFi-nettverk som krever autentisering, må du

kontakte nettverksadministrator for å få oppgitt den nødvendige informasjonen slik at du kan oppgi riktig brukernavn og passord.

Slik kobler du til et Wi-Fi-nettverk automatisk:

- 1. Velg Start > Innstillinger> Tilkoblinger > Trådløsbehandling > Wi-Fi.
- 2. Med en gang HP iPAQ oppdager et Wi-Fi-nettverk, blir du spurt om du vil koble til. Velg nettverket du vil koble deg til, og velg **Koble til**.

#### Koble til et Wi-Fi-nettverk manuelt

Du kan konfigurere et trådløst nettverk ved å angi de nødvendige innstillingene.

Slik kobler du til et Wi-Fi-nettverk manuelt:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Wi-Fi.
- 2. Velg Trådløs > Legg til ny....
- 3. Skriv inn navnet på nettverket.
- 4. Velg Internett i listen Tilkobling til hvis du vil koble til Internett via en Internett-leverandør, eller velg Arbeid i den samme listen hvis du vil koble til et firmanettverk.
- MERK: Du bør velge Arbeid hvis nettverket krever en proxy-server.
- 5. Velg Neste.
  - Hvis du vil bruke autentisering eller godkjenning, velger du en metode fra listen **Godkjenning**.
  - Hvis du vil bruke datakryptering, velger du krypteringsmetode fra listen Datakryptering.
  - Hvis du automatisk vil bruke en nettverksnøkkel, velger du Nøkkelen angis automatisk. Hvis ikke angir du Nettverksnøkkel og Nøkkelindeks.

#### **Finne en IP-adresse**

Du må finne IP-adressen din for å kontrollere at det er tilordnet en adresse til nettverket, slik at HP iPAQ skal kunne få tilgang til det.

Slik finner du en IP-adresse:

- Koble til et nettverk automatisk eller manuelt ved å velge Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Wi-Fi > Nettverkskort.
- 2. Velg et nettverkskort i listen Velg et kort for å endre innstillingene. IP-adressen til det trådløse nettverket vises i boksen IP-adresse.

#### Slette et Wi-Fi-nettverk

Du kan slette nettverk som du har lagt til manuelt. Du kan imidlertid ikke slette nettverk som er oppdaget automatisk.

Slik sletter du et eksisterende eller tilgjengelig trådløst nettverk:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Wi-Fi.
- 2. Velg Trådløs.

- 3. Velg Wi-Fi-nettverket du vil slette, i boksen Konfigurer trådløse nettverk.
- 4. Velg Meny> Fjern innstillinger.

# Bluetooth

#### **Bluetooth-begreper**

Vi anbefaler at du gjør deg kjent med begrepene nedenfor før du begynner å bruke Bluetooth-teknologi.

Begrep	Definisjon
Autentisering	Verifisering av en numerisk tilgangsnøkkel før en tilkobling eller en aktivitet kan fullføres.
Godkjenning	Godkjenning av tilkobling, tilgang eller aktivitet før den kan fullføres.
Tilknytning (mellom enheter i par)	Oppretting av en klarert tilkobling mellom din enhet og en annen. Når en tilknytning er opprettet, blir de to enhetene gjenkjent som et par. En tilkobling mellom de to enhetene i et par krever ikke autentisering eller annen godkjenning.
Enhetsadresse	Unik elektronisk adresse til en Bluetooth-enhet.
Finne enhet	Plassering og gjenkjenning av en annen Bluetooth-enhet.
Enhets-ID	Navn som en Bluetooth-enhet angir når den blir funnet av en annen enhet.
Kryptering	Måte å beskytte data på.
Tilgangsnøkkel	Kode du angir for at andre enheter skal autentisere tilkoblinger eller aktiviteter fra din enhet.
PIM (Personal Information Manager)	Samling av programmer som brukes til å utføre vanlige forretningsoppgaver (for eksempel kontakter, kalender og oppgaver.
Profiler	Samling av Bluetooth-innstillinger.
Finne tjeneste	Avgjøre hvilke programmer du har felles med andre enheter.

## **Åpne Bluetooth-innstillinger**

Slik åpner du Bluetooth-innstillinger:

- 1. Velg Start > Innstillinger> Tilkoblinger > Trådløsbehandling
- 2. Velg Meny > Bluetooth-innstillinger.

#### Koble til en datamaskin ved hjelp av Bluetooth

Resultatet blir best hvis du kobler HP iPAQ til en datamaskin med en USB-kabel for å etablere en synkronisering før du kobler til via Bluetooth.

Slik kobler du til en datamaskin via Bluetooth med ActiveSync:

- 1. Følg instruksjonene i hjelpen for synkroniseringsprogrammet på datamaskinen for å konfigurere Bluetooth på datamaskinen med støtte for ActiveSync.
- 2. Velg Start > Programmer > ActiveSync på HP iPAQ.

- 3. Velg Meny > Koble til via Bluetooth. Pass på at enheten og datamaskinen er i nærheten av hverandre.
- **4.** Hvis dette er første gang du kobler til denne datamaskinen via Bluetooth, går du gjennom Bluetooth-veiviseren på HP iPAQ og konfigurerer et Bluetooth-partnerskap med datamaskinen.
- 5. Velg Synkroniser.
- 6. Når du er ferdig, velger du **Meny > Koble fra Bluetooth**.
- ☆ **TIPS:** Du kan slå av Bluetooth for å spare batteristrøm.

Slik kobler du til en datamaskin via Bluetooth med WMDC:

- **1.** Følg instruksjonene i hjelpen for synkroniseringsprogrammet på datamaskinen for å konfigurere Bluetooth.
- 2. Velg Start > Programmer > ActiveSync på HP iPAQheten.
- 3. Velg Meny > Koble til via Bluetooth. Pass på at enheten og datamaskinen er i nærheten av hverandre.
- 4. Hvis du vil konfigurere et partnerskap, velger du **Ja** når du blir spurt om det.
- 5. Når du får en advarsel på datamaskinen om at en Bluetooth-enhet prøver å koble seg til, klikker du **Tillat denne tilkoblingen**.
- 6. Velg Meny > Koble fra når du vil koble fra.

#### **Opprette, avslutte og godkjenne et Bluetooth-partnerskap**

Du kan utveksle informasjon mellom HP iPAQ og en annen enhet som har Bluetooth-funksjonalitet. Før du kan gjøre dette, må du opprette et Bluetooth-partnerskap mellom de to enhetene.

MERK: Før du kan utveksle informasjon mellom to Bluetooth-aktiverte enheter, må du kontrollere at Bluetooth er slått på på begge enhetene. Enhetene må være i synlig modus.

Slik oppretter du et Bluetooth-partnerskap:

- 1. Velg Start > Innstillinger> Tilkoblinger > Bluetooth
- Velg Legg til ny enhet.... HP iPAQ søker etter andre enheter med Bluetooth-funksjonalitet og viser dem i listen.
- 3. Velg navnet på den andre enheten, og velg deretter Neste.
- 4. Hvis du vil angi et passord, noe som anbefales for bedre sikkerhet, skriver du inn et alfanumerisk passord på mellom 1 og 16 tegn i boksen Passord før du velger Neste. Hvis ikke lar du passordboksen stå tom og velger Neste.
- **MERK:** Hvis du vil opprette partnerskap med mobiltelefoner, er det obligatorisk å angi et numerisk passord.
- 5. Angi det samme passordet på den andre enheten.
- 6. Velg Fullfør.
- 7. Du kan gi partnerskapet et mer beskrivende navn ved å holde pekepennen på enhetsnavnet under Mine snarveier og deretter velge Gi nytt navn.

Slik avslutter du et Bluetooth-partnerskap:

- 1. Velg Start > Innstillinger> Tilkoblinger > Bluetooth
- 2. Hold pekepennen på partnerskapet du vil avslutte.
- 3. Velg Slett.

Slik godtar du et Bluetooth-partnerskap:

- 1. Kontroller at HP iPAQ er synlig og plassert i nærheten av den andre enheten.
  - Velg Start > Innstillinger> Tilkoblinger > Modus
  - Merk av for Gjør denne enheten synlig for andre enheter.
- Når du blir spurt om du vil godta et partnerskap med enheten som ber om partnerskap, velger du Ja.
- Hvis det kreves et passord, skriver du inn det alfanumeriske passordet på mellom 1 og 16 tegn i boksen Passord før du velger Neste. Angi det samme passordet i enheten som ber om partnerskap. Bruk av passord gir økt sikkerhet.
- 4. Velg Fullfør.

Hvis du ikke finner en annen enhet, kan du prøve følgende:

- Kontroller at Bluetooth er slått på.
- Flytt enhetene nærmere hverandre.
- Kontroller at enheten du prøver å koble til, er på og synlig for andre enheter.

#### **Redigere et Bluetooth-partnerskap**

Slik endrer du navn på et Bluetooth-partnerskap:

- 1. Velg Start > Innstillinger> Tilkoblinger > Bluetooth
- 2. Hold pekepennen på partnerskapet du vil redigere.
- 3. Velg Rediger.
- 4. Skriv inn et nytt navn på partnerskapet i boksen Visningsnavn.
- 5. Velg Lagre.

### Bruk HP iPAQ som trådløst modem med Bluetooth

Du kan bruke HP iPAQ som trådløst modem for å koble en Bluetooth-aktivert datamaskin til Internett.

Slik bruker du HP iPAQ som trådløst modem med Bluetooth:

- 1. Slå på Bluetooth både på HP iPAQ og på datamaskinen.
- 2. Kontroller at HP iPAQ er synlig.
  - Velg Start > Innstillinger> Tilkoblinger > Modus
  - Merk av for Gjør denne enheten synlig for andre enheter.
- 3. Velg HP iPAQ-enheten i listen, og utfør de nødvendige prosedyrene for å knytte sammen enhetene i Bluetooth-par.
- 4. Når enhetene er et par, søker du etter tilgjengelige Bluetooth-tjenester på HP iPAQ og velger oppringt nettverk.

- 5. Hvis du blir bedt om det, velger du Godta på HP iPAQ for å fullføre tilkoblingen.
- 6. På datamaskinen vises et skjermbilde for brukernavn og passord. Kontakt mobiloperatøren for å få oppgitt riktig brukernavn og passord.
- 7. Skriv inn \*99 i nummerfeltet, og velg Tale.
- MERK: Datamaskinen vil vanligvis vise at HP iPAQ ringer opp. Etter en liten stund kan du se at nettverket godkjenner brukernavnet og passordet. Deretter registreres datamaskinen på nettverket og kobles til.

HP iPAQ viser en melding om at det finnes en aktiv tilkobling.

MERK: Hvis du velger ikonet, vises meldingen på nytt, slik at du kan velge å koble fra eller skjule meldingen igjen. GPRS-ikonet endres ikke for å vise når du er koblet til.

#### **Bluetooth-enhetsprofiler**

Funksjonene som støttes av Bluetooth, kalles tjenester eller profiler. Du kan bare kommunisere med Bluetooth-enheter som støtter minst én av følgende profiler:

- ActiveSync over Bluetooth (ActiveSync)
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP)
- Audio Video Remote Control Profile (AVRCP)
- Generic Access Profile (GAP)
- Hands Free Profile (HFP)
- Headset Support Profile (HSP)
- Human Interface Device Profile (HID)
- Generic Object Exchange Profile (GOEP)
- Object Push Protocol (OPP)
- Personal Area Networking Profile (PAN)
- Serial Port Profile (SPP)
- Dial-up Networking Profile (DUN)

#### **Tilgang til tjenester**

Hvis du velger å kreve godkjenning for å få tilgang til tjenester, må du godkjenne hver tilkobling. Du vil bli spurt om tilkoblingen skal tillates hver gang.

Slik angir du godkjenning for tilgang til tjenester:

- 1. Velg Start > Innstillinger> Tilkoblinger > Trådløsbehandling
- 2. Velg Meny > Bluetooth-innstillinger.
- 3. Velg tjenesten du vil aktivere: Enheter, Modus, COM-porter.

## Angi en Bluetooth-delt mappe

Du kan angi hvilken mappe andre enheter skal få tilgang til når de kobles til HP iPAQ.

- 1. Velg Start > Innstillinger> Tilkoblinger > Trådløsbehandling
- 2. Velg Meny > Bluetooth-innstillinger.
- 3. Velg Filoverføring.
- 4. Angi navnet på mappen der du vil lagre overførte filer, i boksen Rotkatalog.
- 5. Velg ok.

#### Konfigurere en innkommende eller utgående COM-port for Bluetooth

Slik konfigurerer du en innkommende eller utgående COM-port for Bluetooth:

- 1. Kontroller at HP iPAQ er koblet til den andre enheten via Bluetooth.
- 2. Velg Start > Innstillinger> Tilkoblinger > Trådløsbehandling
- 3. Velg Meny > Bluetooth-innstillinger.
- 4. Velg COM-porter.
- 5. Velg Ny innkommende port eller Ny utgående port.
- MERK: Ny utgående port er bare tilgjengelig hvis minst én Bluetooth-enhet støtter seriell tilkobling (COM).
- 6. Velg en nummerert COM-port fra listen.
- **MERK:** Hvis porten ikke kan opprettes, er den i bruk. Velg en annen nummerert port.
- Du kan begrense kommunikasjonen på denne COM-porten slik at den bare fungerer for enheter som HP iPAQ har etablert Bluetooth-partnerskap med. Dette gjør du ved å merke av for Sikker tilkobling.
- 8. Velg Fullfør.

# **GPRS/EDGE/HSDPA**

#### **GPRS/EDGE**

GPRS/EDGE-teknologien gir tilkobling til mobiltelefonnettet, og kan brukes til surfing på Internett, multimediemeldinger eller tilgang til et firmanettverk.

MERK: EDGE er en forbedring av GPRS-teknologien og gir høyere hastigheter på dataforbindelser enn ren GPRS. Dette betyr at telefonen har raskere multimediefunksjonalitet, for eksempel sending og mottak av tekst- og multimediemeldinger og deling av videoklipp. Undersøk med mobiloperatøren din om de støtter EDGE-teknologi. Hvis operatøren ikke støtter EDGE-nettet, går HP iPAQ som standard tilbake til GPRS.

#### **HSDPA**

HSDPA (High Speed Download Packet Access) er en utvidelse av WCDMA (Wideband Code Division Multiple Access), som er basert på 3G-teknologi og gir bedre datakomprimering. HP iPAQ støtter HSDPA 3.6 til 7.2 mbps med WCDMA for nedlasting med høy hastighet. HP iPAQ støtter også WCDMA over tre ulike frekvensbånd (850/1900/2100). Når WCDMA eller HSDPA er tilgjengelig, bruker enheten

denne teknologien. Den går tilbake til GSM/GPRS/EDGE hvis WCDMA eller HSDPA ikke er tilgjengelig. HP iPAQ støtter WCDMA/HSDPA på tre ulike frekvensbånd (850/1900/2100).

### Forskjeller mellom GSM- og GPRS-/EDGE-/WCDMA-/3G-teknologi

GSM-teknologi brukes vanligvis til telefonsamtaler og tekstmeldinger, mens GPRS-/EDGE-/WCDMA-/ 3G-teknologi gir en tilkobling til mobiltelefonnettet som kan brukes til å surve på Internett, bruke multimediemeldingstjenester (MMS) eller komme inn på et firmanettverk.

MERK: Bruk av datatjenester med GPRS/EDGE/WCDMA/3G leveres vanligvis som tillegg til vanlige mobiltjenester, og kan koste litt ekstra. Spør mobiloperatøren om tilgang til og priser på datatjenester.

#### Konfigurere nettverksinnstillinger for GPRS

Første gangen du bruker SIM-kortet, vil programmet **HP iPAQ DataConnect** automatisk oppdage mobilnettet og operatøren og konfigurere tilkoblingsinformasjon for GPRS for deg. Du kan endre disse innstillingene etter behov eller opprette dine egne nettverksinnstillinger.

Slik konfigurerer du nettverksinnstillinger for GPRS:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > HP iPAQ DataConnect.
- 2. Hvis navnet på operatøren vises i listen **Operatør**, anbefales det at du bruker den tilkoblingen og om nødvendig endrer standardinnstillingene.

#### **Redigere en Internett-tilkobling**

Slik redigerer du en Internett-tilkobling:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger > Avansert > Velg nettverk.
- 2. Velg alternativet iPAQ GPRS fra listen Programmer som automatisk kobles til Internett, skal koble seg til ved hjelp av.
- 3. Velg Rediger... > Modem.
- 4. Velg ønsket Internett-leverandør fra listen som vises, og velg Rediger...
- 5. Skriv inn et leverandørnavn i boksen Skriv inn et navn for tilkoblingen, og velg Neste.
- Angi et tilgangspunktnavn for serveren du forsøker å koble deg til, i boksen Navn på tilgangspunkt, og velg Neste.
- 7. Skriv inn brukernavn og passord.
- 8. Skriv inn et domenenavn hvis du har fått oppgitt et av Internett-leverandøren.
- 9. Velg Fullfør.

Du kan også følge fremgangsmåten nedenfor for å redigere en Internett-tilkobling:

- Velg Start > Innstillinger > kategorien Tilkoblinger > Tilkoblinger > Avansert > Velg nettverk.
- 2. Velg alternativet iPAQ GPRS fra listen Programmer som automatisk kobles til Internett, skal koble seg til ved hjelp av.
- 3. Velg Ny... > Modem.
- 4. Skriv inn et navn på innstillingene. Dette navnet er for eget bruk.
- 5. Velg Modem > Ny....

- 6. Skriv inn et leverandørnavn i boksen Skriv inn et navn for tilkoblingen.
- 7. Velg det aktuelle modemet fra listen Velg et modem.

Slik konfigurerer du innstillinger når du bruker et telefonnummer:

- a. Velg Mobillinje fra listen Velg et modem.
- b. Velg Neste.
- c. Angi riktig lands-/regionsnummer og eventuelt retningsnummer.
- d. Skriv inn et telefonnummer i boksen Telefonnummer, og velg Neste.

Slik konfigurerer du innstillinger når du bruker tilganbgspunkt:

- a. Velg Mobillinje (GPRS, 3G) fra listen Velg et modem.
- b. Velg Neste.
- c. Angi et tilgangspunktnavn for serveren du forsøker å koble deg til, i boksen Navn på tilgangspunkt, og velg Neste.
- 8. Skriv inn brukernavn og passord.
- 9. Skriv inn et domenenavn hvis du har fått oppgitt et av Internett-leverandøren.

#### **Redigere MMS-innstillinger**

Slik redigerer du en Internett-tilkobling:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger > Avansert > Velg nettverk.
- 2. Velg alternativet iPAQ MMS fra listen Programmer som automatisk kobles til Internett, skal koble seg til ved hjelp av.
- 3. Velg Rediger... > Modem.
- 4. Velg ønsket Internett-leverandør fra listen som vises, og velg Rediger...
- 5. Skriv inn et leverandørnavn i boksen Skriv inn et navn for tilkoblingen, og velg Neste.
- Angi et tilgangspunktnavn for serveren du forsøker å koble deg til, i boksen Navn på tilgangspunkt, og velg Neste.
- 7. Skriv inn brukernavn og passord.
- 8. Skriv inn et domenenavn hvis du har fått oppgitt et av Internett-leverandøren.
- 9. Velg Fullfør.

Du kan også følge fremgangsmåten nedenfor for å redigere en Internett-tilkobling:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger > Avansert > Velg nettverk.
- 2. Velg alternativet iPAQ MMS fra listen Programmer som automatisk kobles til Internett, skal koble seg til ved hjelp av.
- 3. Velg Ny... > Modem.
- 4. Skriv inn et navn på innstillingene. Dette navnet er for eget bruk.
- 5. Velg Modem > Ny....
- 6. Skriv inn et leverandørnavn i boksen Skriv inn et navn for tilkoblingen.
- 7. Velg det aktuelle modemet fra listen Velg et modem.

Slik konfigurerer du innstillinger når du bruker et telefonnummer:

- a. Velg Mobillinje fra listen Velg et modem.
- b. Velg Neste.
- c. Angi riktig lands-/regionsnummer og eventuelt retningsnummer.
- d. Skriv inn et telefonnummer i boksen Telefonnummer, og velg Neste.

Slik konfigurerer du innstillinger når du bruker tilganbgspunkt:

- a. Velg Mobillinje (GPRS, 3G) fra listen Velg et modem.
- b. Velg Neste.
- c. Angi et tilgangspunktnavn for serveren du forsøker å koble deg til, i boksen Navn på tilgangspunkt, og velg Neste.
- 8. Skriv inn brukernavn og passord.
- 9. Skriv inn et domenenavn hvis du har fått oppgitt et av Internett-leverandøren.

### **Redigere informasjonsinnstillinger for WAP**

Slik redigerer du en Internett-tilkobling:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger > Avansert > Velg nettverk.
- 2. Velg alternativet iPAQ WAP fra listen Programmer som automatisk kobles til Internett, skal koble seg til ved hjelp av.
- 3. Velg Rediger... > Modem.
- 4. Velg ønsket Internett-leverandør fra listen som vises, og velg Rediger...
- 5. Skriv inn et leverandørnavn i boksen Skriv inn et navn for tilkoblingen, og velg Neste.
- 6. Angi et tilgangspunktnavn for serveren du forsøker å koble deg til, i boksen Navn på tilgangspunkt, og velg Neste.
- 7. Skriv inn brukernavn og passord.
- 8. Skriv inn et domenenavn hvis du har fått oppgitt et av Internett-leverandøren.
- 9. Velg Fullfør.

Du kan også følge fremgangsmåten nedenfor for å redigere en Internett-tilkobling:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger > Avansert > Velg nettverk.
- 2. Velg alternativet iPAQ WAP fra listen Programmer som automatisk kobles til Internett, skal koble seg til ved hjelp av.
- 3. Velg Ny... > Modem.
- 4. Skriv inn et navn på innstillingene. Dette navnet er for eget bruk.
- 5. Velg Modem > Ny....
- 6. Skriv inn et leverandørnavn i boksen Skriv inn et navn for tilkoblingen.
- 7. Velg det aktuelle modemet fra listen Velg et modem.

Slik konfigurerer du innstillinger når du bruker et telefonnummer:

- a. Velg Mobillinje fra listen Velg et modem.
- b. Velg Neste.
- c. Angi riktig lands-/regionsnummer og eventuelt retningsnummer.
- d. Skriv inn et telefonnummer i boksen Telefonnummer, og velg Neste.

Slik konfigurerer du innstillinger når du bruker tilganbgspunkt:

- a. Velg Mobillinje (GPRS, 3G) fra listen Velg et modem.
- b. Velg Neste.
- c. Angi et tilgangspunktnavn for serveren du forsøker å koble deg til, i boksen Navn på tilgangspunkt, og velg Neste.
- 8. Skriv inn brukernavn og passord.
- 9. Skriv inn et domenenavn hvis du har fått oppgitt et av Internett-leverandøren.

#### Feilsøke automatisk oppdaging

Hvis innstillingen for automatisk nettverksoppdaging mislykkes, gjennomfører du ett eller flere av følgende:

- Kontroller at SIM-kortet er på plass i HP iPAQ. Hvis det ikke er på plass, setter du inn SIM-kortet og starter programmet på nytt.
- Forsikre deg om at metallkontaktene på SIM-kortet og i SIM-sporet ikke er dekket av smuss eller støv som kan hindre tilkobling.
- Velg riktig land og operatørnavn i programmet **HP iPAQ DataConnect**, og velg deretter **ok**. Innstillingene oppdateres automatisk.
- Hvis operatørnavnet ikke vises i listen i programmet HP iPAQ DataConnect, må du legge det til manuelt ved å velge nedpilen i boksen Operatør og velge Opprett ny.

## Avanserte innstillinger

#### Koble til URL-adresser på et intranett

Hvis du skal koble til intranettområder som har punktum i URL-adressene (for eksempel intranett.firmanavn.no), legger du dem til i listen **Arbeids-URL-unntak**.

Slik kobler du til URL-adresser på et intranett:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger > Avansert > Unntak...
- 2. Velg Legg til ny URL....
- 3. Skriv in intranett-URL-adressen i boksen URL arbeid.
- MERK: Hvis du bruker mange URL-adresser som har samme firmanavn som rot, kan du slippe å angi dem enkeltvis ved å angi \*.firmanavn.no.

## **Endre en intranett-URL**

Slik endrer du en intranett-URL:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger > Avansert > Unntak
- 2. Velg intranett-URL-unntaket du vil endre, og gjør de ønskede endringene.
- MERK: Hvis du vil slette et arbeids-URL-unntak, kan du holde pekepennen på det i listen og velge Slett.

#### Angi et automatisk valg for tilkoblinger

Hvis du allerede har opprettet flere tilkoblinger, kan du stille inn HP iPAQ til å koble til den beste tilgjengelige tilkoblingen automatisk.

Slik angir du et automatisk valg for tilkoblinger:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger > Oppgaver.
- 2. Velg Legg til en ny modemtilkobling under Min Internett-leverandør eller Mitt arbeidsnettverk for å opprette en ny tilkobling.
- 3. Når du har opprettet en ny tilkobling, velger du **Behandle eksisterende tilkoblinger** under **Min** Internett-leverandør eller **Mitt arbeidsnettverk**.
- 4. Velg Autovalg.
- **MERK:** Du må ha flere enn én tilkobling for at alternativet **Autovalg** skal være tilgjengelig.

#### Konfigurere en WAP-gateway

For at du skal få tilgang til WAP-områder (Wireless Access Point) fra Internet Explorer, må du konfigurere enheten til å bruke en WAP-gateway.

Før du begynner, må du skaffe følgende informasjon fra Internett-leverandøren eller nettverksansvarlig:

- brukernavn
- passord
- telefonnummer til serveren hos Internett-leverandøren
- IP-adressen til WAP-gatewayserveren
- portnummer

Slik konfigurerer du en WAP-gateway:

- Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger > Avansert > Velg nettverk > Rediger... for å redigere iPAQ WAP fra listen Programmer som automatisk kobles til Internett, skal koble seg til ved hjelp av. Hvis det ikke er konfigurert noen proxy-server, velger du Ny...
- 2. Gå til kategorien Proxy-innstilinger, og merk av for alternativene Dette nettverket kobler seg til Internett og Dette nettverket benytter en proxy-server for å koble seg til Internett.
- 3. Hvis nødvendig, skriver du inn navnet på proxy-serveren i boksen **Proxy-server**.
- 4. Velg Avansert > WAP.
- 5. Skriv inn navnet på WAPO-gatewayserveren i boksen **Server**. Skriv inn portnummeret under **Port**. Det vanligste portnummeret er 9201.
- 6. Angi eventuell påloggingsinformasjon som kreves av WAP-gatewayserveren.

### Konfigurere avanserte proxy-innstillinger

Slik konfigurerer du avanserte proxy-innstillinger:

- Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger > Avansert > Velg nettverk > Rediger... for å redigere iPAQ WAP fra listen Programmer som automatisk kobles til Internett, skal koble seg til ved hjelp av. Hvis det ikke er konfigurert noen proxy-server, velger du Ny...
- 2. Gå til kategorien Proxy-innstilinger, og merk av for alternativene Dette nettverket kobler seg til Internett og Dette nettverket benytter en proxy-server for å koble seg til Internett.
- 3. Hvis nødvendig, skriver du inn navnet på proxy-serveren i boksen **Proxy-server**.
- 4. Angi navnet på og porten til proxy-serveren for den aktuelle servertypen.
- 5. Hvis nødvendig, angir du påloggingsinformasjonen for tilkobling til proxy-serveren.
- 6. Velg Avansert > Socks.
- 7. Velg **Socks 4** eller **Socks 5**. Hvis du bruker Socks 5, angir du påloggingsinformasjonen for tilkobling til proxy-serveren.

#### Avanserte tilkoblingsinnstillinger

Slik konfigurerer du avanserte tilkoblingsinnstillinger:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger > Avansert > Velg nettverk for å koble til et nettverk.
- 2. Velg Min Internett-leverandør hvis du vil koble til Internett via en leverandør, eller velg Mitt arbeidsnettverk hvis du vil koble til et firmanettverk. Velg Mitt arbeidsnettverk hvis nettverket krever en proxy-server. Hvis du har behov for å endre eller opprette et nytt nettverksbehandlingsnavn, velger du Rediger... eller Ny... og deretter ok.
- 3. Velg Avansert > Oppring.regler i skjermbildet Tilkoblinger.
- **4.** Hvis du vil slippe å opprette en ny tilkobling for hvert sted, merker du av for **Bruk oppringingsregler**.
- MERK: Du kan redigere en oppringingsregel ved å velge Rediger i skjermbildet Oppring.regler. Da kan du skrive inn informasjon som Navn, Landsnummer og Retningsnummer.
- 5. Du kan opprette URL-unntak ved å velge Unntak > Legg til ny URL og deretter ok.

#### Konfigurere en tilkobling til en VPN-server

Med en VPN-tilkobling kan du koble deg sikkert til servere, for eksempel firmanettverk, via Internett.

Før du begynner, må du skaffe følgende informasjon fra nettverksansvarlig:

- Brukernavn
- Passord
- Domenenavn
- TCP/IP-innstillinger
- Vertsnavnet eller IP-adressen til VPN-serveren

Slik konfigurerer du en tilkobling til en VPN-server:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger > Oppgaver.
- Velg Legg til en ny tilkobling for VPN-server under Min Internett-leverandør, og følg instruksjonene i veiviseren for ny tilkobling.
- 3. I de fleste tilfeller bør du ikke endre noen avanserte innstillinger. Du må imidlertid endre avanserte innstillinger når:
  - Serveren du kobler til, ikke bruker dynamisk tilordnede adresser, og du må angi TCP/IPinnstillingene dine
  - Du må endre DNS- eller WNS-innstillinger

Hvis én av eller begge disse er aktuelle, velger du **Avansert** i skjermbildet **Min VPN** og fyller ut den aktuelle informasjonen. Velg **ok** for å lagre endringene og gå tilbake til skjermbildet **Min VPN**.

4. Hvis du vil se mer informasjon om et skjermbilde eller en veiviser mens du endrer innstillingene, velger du **Hjelp**.

#### Endre navn på en tilkoblingsgruppe

Enheten er allerede konfigurert med to grupper av tilkoblingsinnstillinger: **Min Internett-leverandør** og **Mitt arbeidsnettverk**. Du kan også endre navnene på disse gruppene. Tenk deg at du plasserer alle firmainnstillingene dine under **Mitt arbeidsnettverk**. Da kan det være praktisk å endre navnet til for eksempel navnet på firmaet.

Slik endrer du navn på en tilkoblingsgruppe:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Tilkoblinger.
- 2. Velg Legg til en ny modemtilkobling under Min Internett-leverandør eller Mitt arbeidsnettverk for å opprette en ny tilkobling.
- 3. Når du har opprettet en ny tilkobling, velger du **Behandler eksisterende tilkoblinger** under **Min** Internett-leverandør eller **Mitt arbeidsnettverk**.
- 4. Velg Generelt.
- 5. Skriv inn et navn på innstillingsgruppen, og velg ok.

#### Avslutte en tilkobling

Det anbefales å koble fra aktive tilkoblinger på HP iPAQ når de ikke er i bruk. Dette kan spare tilkoblingskostnader.

- Hvis du er koblet til med kabel, kobler du HP iPAQ fra kabelen.
- Hvis du er koblet til via Bluetooth, velger du Start > Innstillinger > Tilkoblinger > Trådløsbehandling. Deretter velger du Bluetooth for å slå av Bluetooth.

# **16 Google Maps™ for mobil**

Google Maps er et gratis kartprogram som leveres av Google, og som brukes til å kjøre mange kartbaserte tjenester. Det tilbyr gatekart, ruteplanlegger og urban posisjonsindikator for bedrifter i mange land rundt omkring i verden.

Google-Kartene inneholder følgende funksjoner som kan bidra til å gjøre reiseopplevelsen bedre:

- Trafikkvisning i sanntid finn ut hvor det er trafikkork, og beregn forsinkelsene i over 30 store byer i USA.
- Detaljerte veibeskrivelser vis kart med veibeskrivelser skritt for skritt, uansett om du skal gå eller kjøre.
- Integrerte søkeresultater vis plasseringen av lokale bedrifter og kontaktinformasjon til bedriftene på ett og samme sted, integrert på kartet.
- Lett flyttbare kart det er enkelt å zoome inn og ut i kartene og bevege dem i alle retninger slik at du kan orientere deg visuelt.
- Satellittbilder få et fugleperspektiv av stedet du vil se.
- MERK: Google tilbyr kart til mobiltelefoner gratis, men mobiloperatørene kan ta datatjenestepriser for nedlasting og bruk av programmet hvis du har en begrenset avtale eller ikke har avtale om datatilgang. Kontakt mobiloperatøren for å spørre om en avtale om ubegrenset datatilgang. Dette er vanligvis tilgjengelig for en fast månedspris.

## Starte og navigere i Google Maps

Slik starter du Google Maps:

- 1. Velg Start > Google Maps.
- 2. Velg Accept (Godta) på skjermbildet Terms and Conditions (Betingelser og vilkår).
- 3. Velg ok på skjermbildet About (Om).

Slik navigerer du i Google Maps:

- 1. Velg Start > Google Maps.
- 2. Velg Meny > Directions (Veibeskrivelse).
- Angi hvor du befinner deg for øyeblikket, i boksen From Location (Fra sted), og stedet du vil til, i boksen To Location (Til sted).
- 4. Velg ok for å sette i gang søket.
- MERK: Du kan få mer informasjon om Google Maps ved å velge Start > Google Maps > Meny > Hjelp > Tips.

## **Google Search**

Med Google Mobile Web Search kan du søke etter webområder som er spesielt utformet for mobiltelefoner og mobile enheter.

## Starte Google Search

Slik starter du Google Search:

- 1. Velg Start > Google Search.
- 2. Skriv inn søkekriteriene i boksen **Search** (Søk).
- **3.** Velg **Search** (Søk) for å sette i gang søket.

# 17 Bruke GPS (Global Positioning System) på HP iPAQ

- 1. Konfigurer HP iPAQ.
- 2. Kontroller at du har Internett-tilgang på HP iPAQ ved å gå inn på et webområde som for eksempel <u>http://www.hp.com</u>.
- 3. Kontroller at dato og klokkeslett på HP iPAQ er riktig.
- Gå til stedet der GPS-kartet er lagret (altså På enhet eller Minnekort), og start navigeringsprogrammet.
- **MERK:** Se de detaljerte instruksjonene fra leverandøren av navigasjonsprogramvaren hvis du vil vite mer om hvordan du bruker programmet, siden dette varierer fra land til land.
- ▲ ADVARSEL: Når du bruker maskinvare og programvare til hjelp med navigeringen, i bilen eller andre steder, er det ditt ansvar å plassere, sikre og bruke disse hjelpemidlene på en måte som ikke kan forårsake ulykker, personskader, skader på eiendom eller hindre fri sikt. Du alene er ansvarlig for å følge reglene for trygg kjøring. Ikke arbeid med produktet mens du kjører. Parker bilen først. GPS-navigeringsløsningen for HP iPAQ GPS er bare beregnet på bruk i bil.

Hvis du skal bruke GPS-navigering i bilen over lengre tid, kan du lade opp HP iPAQ med en biladapter.

MERK: Vi anbefaler at du laster ned alle GPS-kart til et minnekort som er kompatibelt med din HP iPAQ-modell. Dette hindrer tap av kartdata på grunn av strømbrudd eller hvis det skulle bli behov for å utføre en ren nullstilling på HP iPAQ.

Type forstyrrelse	Unngås slik
Kjøretøyer med vinduer av termisk glass	Plasser HP iPAQ der det er klar sikt mot himmelen, eller på dashbordet i kjøretøyer som ikke har termisk glass i frontruten.
Mobiltelefoner eller annet utstyr som sender ut radiobølger eller kraftig elektromagnetisk stråling, for eksempel mikrobølgeovner, kraftige trådløse hjemmetelefoner, CB- radioer, walkie-talkies, HAM-utstyr eller røntgen- og MRI- maskiner	Flytt deg bort fra forstyrrelseskilden, eller slå den av.
Høye bygninger, store trær, tungt skydekke	Flytt deg bort fra forstyrrelseskilden slik at du har klar sikt mot himmelen.

Vanlige årsaker til forstyrrelser under bruk av GPS-programvare:

# **18 Programmer**

Bruk HP iPAQ til å lytte til favoritt-MP3-musikken din ved hjelp av Windows Media Player. Du kan også spille inn lydklipp og sende dem som vedlegg til familie og venner. Bruk Office Mobile-programmer til å vise presentasjoner, regneark og dokumenter.

# **HP-programmer**

#### **HP Help and Support**

Programmet HP Help and Support øker synligheten, tilgjengeligheten og anvendeligheten til HP iPAQ.

Slik får du tilgang til HP Help and Support:

- 1. Velg Start > Programmer > HP Help and Support.
- 2. Hvis du vil vise mer informasjon, velger du de riktige HTML-koblingene.
  - Serie- og modellnummer viser produktets serienummer, modell-ID, produkt-ID og IMEInummer.
  - HP iPAQ Quick Tips starter programmet HP iPAQ Tips, som viser for hvordan du kan utføre operasjoner på HP iPAQ på en rask og effektiv måte.
  - Emner i Hjelp viser skjermen Emner i Hjelp. Hver av disse hjelpeemnene gir informasjon om funksjoner og fremgangsmåter for hvordan du utfører oppgaver.
  - **Kundestøtte** åpner tabellen **Finn mer informasjon**. Denne tabellen viser hjelpeemnetitler og de respektive plasseringene der du kan finne mer informasjon om emnene.
  - Systemdetaljer starter programmet HP Asset Viewer, som viser informasjon om produsent, fastvareversjon, driverversjon og programvareversjon for systemet, integrerte moduler og tilknyttet ekstrautstyr.
  - **MERK:** Velg **Om** for a vise programnavnet, versjonsnummeret og informasjonen om opphavsrett.

#### **HP VoiceReply**

Med HP VoiceReply kan du svare på og skrive e-postmeldinger ved å bruke stemmen din.

HP VoiceReply kan også brukes til å gjøre følgende:

- svare til en avsender
- svare til alle mottakere
- videresende en melding

Du kan gå til HP VoiceReply på tre forskjellige måter:

- Listevisning mens du ser gjennom en liste over meldinger i innboksen.
- Lesevisning mens du leser en bestemt melding fra listen over meldinger i innboksen.
- **Skrivevisning** mens du skriver en ny e-postmelding, svarer på en e-postmelding eller videresender en e-postmelding.

HP VoiceReply kan brukes sammen med Outlook-kontoer, POP3-kontoer eller iMAP4-kontoer fra HP iPAQ.

Slik bruker du HP VoiceReply:

- Når du skriver en ny e-postmelding eller svarer på eller videresender en melding, velger du Meny > HP VoiceReply for å velge et av følgende alternativer:
  - **Reply to Sender** (Svar til avsender) Hvis du vil sende svar til bare mottakeren som først sendte deg e-postmeldingen.
  - Reply to Sender (Svar til alle) Hvis du vil sende svar til alle mottakerne av den første epostmeldingen.
  - Forward (Videresend) Hvis du vil videresende den første e-postmeldingen med svaret ditt til en hvilken som helst mottaker.
- MERK: De tre undermenyalternativene: Reply to Sender, Reply to All og Forward er tilgjengelige under liste- og lesevisningene.
- 2. Deretter kan du velge knappen 🔴 (Spill inn) for å spille inn meldingen, i innspillingsvinduet.
- 4. Den innspilte meldingen legges automatisk ved e-postmeldingen.
- Skriv inn en kort tekstmelding hvis du ønsker det. Du kan også gjøre endringer i de redigerbare feltene i e-postmeldingen.
- 6. Velg **Send** for a sende meldingen til mottakeren.

#### HP iPAQ Setup Assistant

Bruk **HP iPAQ Setup Assistant** for a forenkle konfigureringen av innstillinger på HP iPAQ.

**HP iPAQ Setup Assistant** lar deg lagre innstillingene på datamaskinen. Dette kan hjelpe deg med å gjenopprette konfigurasjonsinnstillingene på HP iPAQ når som helst. Med **HP iPAQ Setup Assistant** kan du også utføre en hard tilbakestiling på HP iPAQ og vise detaljert produktinformasjon.

Ved hjelp av **HP iPAQ Setup Assistant** kan du administrere flere konfigurasjoner og bruke dem raskt på HP iPAQ. Du kan opprette en ny konfigurasjon, endre eksisterende innstillinger, slette en valgt konfigurasjon eller bruke valgte innstillinger på HP iPAQ.

MERK: Du må installere HP iPAQ Setup Assistant som er tilgjengelig på CD-en Getting Started (Komme i gang) på datamaskinen.

Velg følgende kategorier for å konfigurere innstillingene:

- Opplysninger om eieren Angi identifikasjonsinformasjonen og notater for å beskrive deg selv og HP iPAQ. Dette er nyttig hvis du mister HP iPAQ.
- **Trådløst Nettverk** Innstillinger for trådløst nettverk beskriver konfigurasjonen som er nødvendig for å koble til arbeidsplassen din, hjemme eller et annet trådløst nettverk.
- **Proxy** Proxy-servere plasseres mellom to nettverk og brukes til å hjelpe med å hindre at en angriper invaderer et privat nettverk. Du kan skrive inn proxy-innstillinger for å angi proxy-konfigurasjonen for nettverket.
- E-post E-postinnstillinger beskriver konfigurasjonen som er nødvendig for å koble til og kontrollere e-postkontoene på Internett.

- **Exchange Server** Exchange Server brukes for å få tilgang til e-post, kalendere, kontakter, oppgaver og annet postboksinnhold når du er på reise. Du kan konfigurere Outlook på HP iPAQ for å synkronisere direkte med organisasjonens Exchange Server.
- **Hurtigoppringing HP iPAQ Setup Assistant** hjelper deg med å opprette og administrere en liste over hurtigoppringingsnumre for HP iPAQ.
- **MERK:** Den første hurtigoppringingsoppføringen er vanligvis reservert for talemelding av teleoperatøren, og operatøren kan også reservere en oppføring for nødnummer.
- Nettleserfavoritt Bruk HP iPAQ Setup Assistant for å opprette og administrere en liste over favoritt-URL-adressene dine. Du kan gå til disse URL-adressene ved hjelp av Internet Explorer på HP iPAQ.
- **Fullfør** Når du har klikket på **Fullfør** for en ny konfigurasjon, angir du et konfigurasjonsnavn og et valgfritt passord, og deretter klikker du på **OK** for å lagre konfigurasjonen. Hvis dette er en eksisterende konfigurasjon, vil det eksisterende navnet og passordet brukes.

#### **HP Shortcuts**

#### **Bruke HP Shortcuts**

Bruk **HP Shortcuts** (HP-snarveier) for å få tilgang til en liste over snarveier til favorittprogrammene dine eller funksjoner på HP iPAQ.

Slik bruker du HP Shortcuts:

- 1. Velg Start > Programmer > HP Shortcuts.
- MERK: Du kan også gå til HP Shortcuts fra I dag-skjermen ved å trykke på høyre skjermknapp.
- 2. Bla til og velg programmet du vil bruke.
- MERK: Du kan også gå til programmet ved å trykke på nummeret som vises ved siden av programnavnet. Du kan også bruke SmartTouch-navigasjonshjulet for å bla til programmet, og deretter trykke på tasten • på tastaturet.

#### **Redigere HP-snarveier**

Du kan redigere listen over standardsnarveier eller opprette nye snarveier og lagre dem i den eksisterende listen.

Slik redigerer du en snarvei:

- 1. Bla til snarveien du vil redigere, i listen **HP Shortcuts**, og velg **Meny > Rediger**.
- 2. Hvis du vil endre standardsnarveiene i forskjellige programmer, velger du Velg nytt mål.
- 3. Velg Oppgaver, Programmer, Webkoblinger, eller velg Fil og Velg.
- 4. Velg et program du vil lage en snarvei for.
- 5. Det valgte programmet vises i boksen **Navn på snarvei**. Velg **Lagre** for å lagre programsnarveien i snarveislisten.
- MERK: Hvis du vil endre navnet, angir du et nytt navn i boksen Navn på snarvei, og trykker på Lagre for å lagre det endrede navnet.

### HP iPAQ DataConnect

Første gangen du bruker SIM-kortet, vil programmet **HP iPAQ DataConnect** automatisk oppdage telefonnettverk og operatør, og konfigurere GPRS-/EDGE-innstillinger.

Slik konfigurerer du datainnstillingene manuelt:

- 1. Velg Start > Innstillinger > Tilkoblinger > HP iPAQ DataConnect.
- 2. Velg et land og en operatør, og deretter velger du **Velg** for å konfigurere nettverksinnstillingene for den valgte operatøren.
- 3. Datainnstillingene hentes hver gang du prøver å koble til Internett ved hjelp av GPRS.
- △ **FORSIKTIG:** Det anbefales ikke at du redigerer nettverksinnstillingene, med mindre du får hjelp av teleoperatøren.

#### **HP Asset Viewer**

Ved hjelp av programmet **HP Asset Viewer** kan du vise informasjon om systemet, integrerte moduler og tilknyttet ekstrautstyr.

Slik får du tilgang til HP Asset Viewer:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > HP Asset Viewer.
- 2. Hvis du vil vise mer systeminformasjon, velger du de riktige kategoriene.
  - Kategorien **ID** viser serienummeret og brukerinformasjonen.
  - Kategorien Minne viser enhetsminnestørrelsen for ROM og RAM på HP iPAQ. Den viser også informasjon om Flash-brikketype og Flash-blokkstørrelse.
  - Kategorien Versjon viser versjonsnumrene for ROM, OS, BootLoader og XIP.
  - Kategorien **Skjerm** viser innstillinger, for eksempel skjermfarge, størrelse, fargedybde, skjermtype og paneltype.
  - Kategorien **System** viser informasjon om produsent, produkt-ID, modell-ID, prosessortype, språk og land-ID.
  - Kategorien Kamera viser kameradetaljer, for eksempel oppløsning og kameradrivere.
  - Kategorien **Tastatur** viser maskinvareversjonen og tastaturdriverne.
  - Kategorien **Bluetooth** viser radiostatusen for Bluetooth, fastevareversjon, driverversjon, programvareversjon og MAC-adresse.
  - Kategorien **WLAN** viser radiostatusen for WLAN, fastevareversjon, driverversjon, programvareversjon og MAC-adresse.
  - Kategorien GSM viser telefonstatusen for GSM, fastevareversjonen for radio og IMEInummeret.
  - Kategorien **GPS** viser radiostatusen for intern og ekstern GPS, produsent, fastevareversjon, driverversjon og programvareversjon.
  - Kategorien Utvidet ROM viser detaljer om iPAQ-tilpasningsprogramvaren som ligger på den utvidede ROM-en (gjelder ikke alle enheter).

#### **HP CertEnroller**

**HP CertEnroller** er en utvidet sikkerhetsfunksjon for henting og registrering av nye sertifikater. Ved hjelp av dette programmet kan du be om et brukersertifikat fra en sertifikatserver.

MERK: HP CertEnroller henter sertifikattyper fra Active Directory, i tillegg til fra enhetsdatalageret. Du må angi et servernavn for å hente sertifikatet, og et gyldig brukernavn og passord hvis nødvendig.

Slik får du tilgang til HP CertEnroller:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > HP CertEnroller.
- 2. Bruk skjermtastaturet for å angi servernavn, brukernavn og passord. Velg **Hent** for å starte transaksjonen med nedlasting av sertifikatet fra serveren.
- 3. Når sertifikatet er hentet, velger du Meny > Avbryt for å avslutte.
- MERK: Velg Meny > Om for å vise en kort beskrivelse av programmet, programnavn, versjonsnummer og erklæring om opphavsrett. På skjermen Registrer sertifikater velger du Start > Hjelp hvis du vil ha mer informasjon om Certificate Enroller-programmet.

#### **HP iPAQ Tips**

**HP iPAQ Tips** viser tips om hvordan du utfører operasjoner på HP iPAQ på en rask og effektiv måte. Et tips vises på skjermen hver gang du slår på HP iPAQ. Velg **Meny > Neste** for å vise det neste tipset. Hvis du vil avslutte programmet, velger du **Lukk**. Du kan også gå til **HP iPAQ Tips** ved å velge **Start > Programmer > HP Help and Support > Hurtigtips for HP iPAQ**.

☆ TIPS: Du kan også gå til programmet HP iPAQ Tips ved å velge Start > Programmer > HP iPAQ Tips.

#### HP iPAQ Mobile Broadband Connect

Bruk **HP iPAQ Mobile Broadband Connect** til å koble datamaskinen til Internett ved hjelp av iPAQ, som er aktivert for trådløs dataoverføring. Gå til <u>http://hp.com/go/mobilebroadbandconnect</u> for å laste ned programmet og instruksjonene.

#### **HP Enterprise Mobility Agent**

# <del>S</del> нр

HP Enterprise Mobility Agent er en del av HP Enterprise Mobility Suite som hjelper deg med

å konfigurere og administrere HP iPAQ eksternt på en enkel måte. **Agent** må aktiveres eksternt av en lisensiert **HP Enterprise Mobility-server** som selges separat. Gå til <u>http://www.hp.com/go/ems</u> hvis du vil ha mer informasjon, eller kontakt IT-administratoren for å kontrollere om firmaet bruker **HP Enterprise Mobility Suite**. **HP Enterprise Mobility Suite** gir muligheten til å konfigurere mobilitjenester eksternt, diagnostisere enheten, legge til/fjerne programmer og låse/låse opp/fjerne enheten i tilfelle den mistes eller blir stjålet.

#### **HP iPAQ File Store**

Du kan installere programmer og lagre filer i mappen iPAQ File Store, som du får tilgang til fra **Filutforsker** på HP iPAQ. Programmer og filer som er lagret i mappen iPAQ File Store, slettes ikke, selv om du utfører en full tilbakestilling på HP iPAQ.

Slik lagrer du filer i HP iPAQ File Store:

- 1. Kopier filene som skal lagres i mappen iPAQ File Store.
- 2. Velg Start > Programmer > Filutforsker > iPAQ File Store.
- 3. Velg Rediger > Lim inn.
- △ **FORSIKTIG:** iPAQ File Store kan inneholde en spesiell mappe som kalles hp, der du kan lagre systemfiler. Du må ikke lagre nye filer eller endre eksisterende filer i hp-mappen.

MERK: Før du lagrer filer i mappen iPAQ File Store, er det lurt å finne ut hvor mye plass som er tilgjengelig i mappen. Hvis du vil vise hvor mye minne som er tilgjengelig, velger du Start > Innholder > System > Minne > Minnekort, og deretter velger du iPAQ File Store fra listen.

#### HP iPAQ Ring Tone Manager

Med programmet **HP iPAQ Ring Tone Manager** kan du legge til og fjerne ringetoner på HP iPAQ.

Slik legger du til en ringetone:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Ringetoner > Legg til.
- Under Velg ringetoner du vil legge til på enheten på skjermen iPAQ Ring Tones (iPAQringetoner) vises alle WAV-, MID- og MP3-filer som er lagret på enheten.
- 3. Velg de ønskede ringetonene, og velg Legg til.

Hvis du vil spille av ringetonene som nylig er lagt til, velger du knappen 上 (Spill av). Bruk knappen

(Stopp) for å stoppe ringetonen som spilles av.

Slik fjerner du en ringetone:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Ringetoner > Fjern.
- Under Velg ringetoner du vil fjerne fra enheten på skjermen iPAQ Ring Tones (iPAQringetoner) velger du de ønskede ringetonene.
- 3. Velg Fjern.
- MERK: Du kan bare bruke programmet HP iPAQ Ring Tone Manager til å legge til og fjerne ringetoner. Dette programmet kan ikke tilordne en hvilken som helst fil som gjeldende ringetone.

## Administrere sertifikater

Slik administrerer du sertifikater:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Certificates (Sertifikater).
- 2. Velg en sertifikatkategori.
  - Kategorien **Personal** (Personlig) viser de personlige sertifikatene dine.
  - Kategorien Intermediate (Mellomliggende) viser de mellomliggende sertifiseringsinstansene.
  - Kategorien **Root** (Rot) viser rotsertifiseringsinstansene.
  - **MERK:** Hvis du vil vise sertifikatdetaljene, velger du det ønskede sertifikatet i hver kategori.

# **iPAQ** Audio

Med iPAQ Audio kan du angi, justere og lagre innstillinger for lydutgangen og mikrofonen.

Slik konfigurerer du innstillingene for lydutgang:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > iPAQ Audio > Lydutgang.
- 2. Flytt glidebryteren **Ekstra bass** for å gjøre endringer i bassnivået og glidebryteren **Diskantjustering** for å justere diskanteffekten.
- 3. Velg Gjenopprett standard for å bytte til de opprinnelige innstillingene.

Slik får du tilgang til mikrofoninnstillingene:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > iPAQ Audio > Mikrofon.
- 2. På Mikrofon-skjermen fjerner du merket for Aktiver AGC for å aktivere mikrofoninnstillingene.
- **MERK:** Hvis du aktiverer AGC (Automatic Gain Control), håndterer systemet gjenvinnernivået.
- 3. Velg én av de forhåndsdefinerte modiene: Stille, Normal eller Støy.
- 4. Bruk glidebryteren til å justere settet med verdier for hver av disse modiene.

## Keyguard

**Keyguard**-programmet deaktiverer iPAQ-berøringsskjermen og tastene for å hindre utilsiktet aktivering av enheten eller noen av funksjonene.

Hvis du vil aktivere **Keyguard**-programmet, velger du **Start > Innstillinger > Personlig > Knapper >** Lås > Aktiver Keyguard > ok.

MERK: Når enheten går over i standby-modus, aktiveres Keyguard automatisk.

Hvis du vil deaktivere Keyguard-programmet, fjerner du merket for Aktiver Keyguard og velger ok.

Knappene på enheten utfører ikke funksjonene sine, og berøringsskjermen er inaktiv til du fullfører sekvensen med å låse opp tastene. Hvis du vil låse opp dette programmet, følger du deaktiveringssekvensen som beskrevet på skjermen.

MERK: Når du mottar et anrop, forblir Keyguard aktivt og tillater deg å svare på anropet.

**MERK:** Hvis du vil ringe et nødnummer når Keyguard er aktivt, angir du nødnummeret ved hjelp av tastaturet og trykker på tasten 
(Svar/send).

## **Voice Commander**

Bruk **Voice Commander**-programmet (Talekommando) til å slå opp kontakter, ringe en kontakt etter navn, hente kalendere, spille av og kontrollere musikken og starte programmer på HP iPAQ. Hvis du vil ha mer informasjon, se <u>Talekommandoer på side 25</u>.

☆ TIPS: Du kan også gå til Voice Commander-programmet ved å velge Start > Programmer > Voice Commander, eller du kan trykke på Voice Commander-tasten i panelet til høyre på HP iPAQ.

## **Internet Explorer**

Du kan starte programmet **Internet Explorer** fra **Start**-menyen. Dette programmet viser en iPAQtilpasset hjemmeside med følgende alternativer:

- **iPAQ software** (iPAQ-programvare) Last ned programvare og spill for den mobile enheten. Bla til området for å få de nyeste oppdateringene og den beste programvaren.
- **iPAQ Mobile** Bruk dette nettstedet for produkter, støtte og annen iPAQ-informasjon.
- Windows Mobile Lær mer om Windows Mobile-programvaren.
- iPAQ accessories (iPAQ-tilbehør) Kjøp håndholdt tilbehør for HP iPAQ direkte fra HP Home & Home Office Store.
- HP shopping Kjøp stasjonære datamaskiner, bærbare datamaskiner, skrivere, digitale kameraer, TV-er, og blekk- og tonerkassetter direkte fra HP.

```
MERK: Disse alternativene varierer etter land/region.
```

Hvert ikon er koblet til sin respektive nettside. Derfor åpnes den riktige nettsiden når du velger det ønskede ikonet.

## **Remote Desktop Mobile**

Bruk **Remote Desktop Mobile** for å logge på en Windows Terminal Server. Med denne funksjonen kan du bruke alle programmer som er installert på denne serveren.

Slik kobler du til en Terminal Server:

- 1. Velg Start > Programmer > Remote Desktop Mobile.
- 2. I Computer-boksen (Datamaskin) angir du et navn på en Terminal Server eller en TCP/IP-adresse.
- 3. Angi brukernavnet, passordet og domenet i de respektive boksene.
- 4. Velg Connect (Koble til).

Velg **Options** (Alternativer) **> Display** (Skjerm) for å angi fargealternativene, **256 Colors** (256 farger) eller **High Color (16 bit)** (Tusenvis av farger (16-biters)). Du kan vise **Remote desktop display** (Visning av eksternt skrivebord) i fullskjermmodus, eller du kan velge å tilpasse det eksterne skrivebordet til iPAQ-skjermen.

MERK: Når du har koblet til en terminalserver, trykker du på høyre programtast for å velge alternativet Full Screen (Full skjerm).

Velg **Options** (Alternativer) **> Sound** (Lyd) for å angi **Remote desktop sound** (Lyd for eksternt skrivebord). Du kan enten velge å dempe lyden, spille av lyden på den eksterne datamaskinen eller spille av lyden på enheten.

## Windows Media Player

Bruk Windows Media Player til å få glede av digitale medier på nye måter både hjemme og på reise. Ved hjelp av Windows Media Player kan du spille av lyd- og videofiler som er lagret på telefonen eller minnekortet.

Velg Start > Programmer > Windows Media Player for å åpne programmet Windows Media Player.

Hvis du vil ha en fullstendig liste over funksjoner og mye mer, kan du gå til <u>http://www.microsoft.com/</u> windowsmedia. MERK: Beskyttede filer er digitale mediefiler som er lisensbeskyttet for å hindre uautorisert bruk eller avspilling. Lisensene opprettes og administreres med DRM-teknologien. HP iPAQ støtter OMA 1.0 Forward Lock, DRM-versjon.

#### Tømme avspillingslisten

Velg Start > Programmer > Windows Media Player og velg Avspilling.

**Avspilling**-spillelisten viser hvilken fil som spilles av nå, og hvilke filer som kommer til å bli spilt av etterpå. Du kan raskt fjerne alle elementene på spillelisten ved tømme **Avspilling**-spillelisten.

Slik tømmer du Avspilling-listen:

- 1. Hvis du er på **Bibliotek**-skjermen, velger du kategorien **Avspilling** for å vise **Avspilling**-skjermen. Hvis du er på **Avspilling**-skjermen, velger du **Avspilling** for å vise **Avspilling**-skjermen.
- 2. På Avspilling-skjermen velger du Meny > Tøm Avspilling.

#### **Oppdatere et bibliotek**

I de fleste tilfeller oppdaterer Windows Media Player Mobile bibliotekene automatisk. Du kan også oppdatere et bibliotek manuelt hvis du for eksempel har kopiert nye filer til HP iPAQ eller til et minnekort.

Slik oppdaterer du et bibliotek:

- 1. Hvis du ikke allerede er på **Bibliotek**-skjermen, velger du **Meny > Bibliotek**.
- 2. På Bibliotek-skjermen velger du Meny > Oppdater bibliotek.
- 3. Vent til filene legges til, og velg deretter Ferdig.

#### Bruke Voice Commander for a spille av mediefiler

Du kan spille av mediefilene ved hjelp av programmet Voice Commander på HP iPAQ.

- 1. Trykk på tasten Voice Commander på HP iPAQ.
- 2. Hold HP iPAQ 10 cm fra ansiktet, og si Play Music (navn å mediefil) for å spille av mediefilen.
  - **MERK:** Talekommandoen **Play Music** vil bare spille av mediefiler som finnes i en spilleliste.

**MERK:** Trykk på tasten **Voice Commander** og si **Pause/Resume Music** for å stoppe eller fortsette mediefilen.

## **Office Mobile-programmer**

#### Word Mobile

Du kan opprette og redigere dokumenter og maler i **Word Mobile**. Du kan også lagre dokumentene og malene som DOC-, RTF-, TXT- og DOT-filer.

Med Word Mobile kan du gjøre følgende:

- redigere Word-dokumenter og maler som er opprettet på PC-en
- åpne og redigere Pocket Word-dokumenter (PSW)

**MERK:** Hvis du redigerer en fil, må du lagre den i DOC-, RTF-, TXT- eller DOT-format.

Du starter Word Mobile ved å velge Start > Office Mobile > Word Mobile.

Ved hjelp av alternativer som er tilgjengelige når du velger Meny, kan du gjøre følgende:

- opprette et nytt dokument, eller redigere et eksisterende dokument
- formatere et dokument
- kontrollere staving og telle ord i et dokument
- lagre, flytte, gi nytt navn til eller slette et dokument
- sende et dokument via e-post eller Bluetooth

#### **Excel Mobile**

Du kan opprette og redigere arbeidsbøker og maler på HP iPAQ ved hjelp av Excel Mobile.

Med Excel Mobile kan du gjøre følgende:

- vise, redigere og opprette diagrammer og grafikk som du kan legge inn som objekter i et regneark eller på et eget regneark
- legge inn formler og funksjoner og deretter filtrere data for å vise et delsett av informasjonen
- dele vinduet, slik at du kan se på ulike steder av regnearket samtidig
- fryse den øverste og den venstre delen av et regneark, slik at du alltid kan ha den øverste raden eller den venstre kolonnen synlig mens du blar gjennom et ark

#### Du starter Excel Mobile ved å velge Start > Office Mobile > Excel Mobile.

Hvis du vil ha tilgang til alternativer for å organisere og formatere et regneark, åpner du et regneark og velger **Meny**. I tillegg til **Klipp ut**, **Kopier** og **Lim inn**, finnes det alternativer under **Meny** som tillater deg å gjøre følgende:

- lime inn celler ved hjelp av Lim inn utvalg...
- fjerne celleinnhold og formater som brukes i celler
- sette inn nye celler, diagrammer, symboler, funksjoner, og definere navn i en arbeidsbok
- angi dimensjoner for rader og kolonner justere celler, angi skrift og stil for teksten og angi cellerammer
- opprette nye regneark, og lagre, gi nytt navn til eller slette eksisterende regneark
- Sende et regneark via e-post eller Bluetooth

#### **PowerPoint Mobile**

Med PowerPoint Mobile kan du åpne og vise lysbildepresentasjoner som er laget på PC-en.

Med PowerPoint Mobile kan du gjøre følgende:

- åpne en presentasjon fra en e-postmelding
- laste ned en presentasjon fra et nettverk eller fra Internett
- kopiere en presentasjon til HP iPAQ via et minnekort
- MERK: Lysbildepresentasjoner som er laget i PPT- eller PPS-format med PowerPoint '97 og senere versjoner, kan vises på enheten.

Blant PowerPoint-funksjonene som ikke er støttet på HP iPAQ, er:

- Notater: Notater for lysbildene er ikke synlige.
- Omorganisere eller redigere lysbilder: PowerPoint Mobile kan kun vise lysbilder, du kan ikke redigere dem.

#### Du starter PowerPoint Mobile ved å velge Start > Office Mobile > PowerPoint Mobile.

Ved hjelp av alternativer som er tilgjengelige når du velger **Meny**, kan du gjøre følgende:

- sette opp en lysbildefremvisning
- gi nytt navn til, flytte, slette eller opprette en kopi av en presentasjon
- sende en presentasjon via e-post eller Bluetooth

# Spill

#### Bubble Breaker

Målet med **Bubble Breaker** er å slette baller med samme farge fra skjermen. Jo færre baller som er igjen, jo høyere poengsum får du.

Slik starter du et nytt spill:

- 1. Velg Start > Programmer > Spill > Bubble Breaker.
- 2. Velg Nytt spill for å starte et nytt spill.
- **MERK:** Du kan fortsette å spille et eksisterende spill.
- 3. Velg Meny > Statistikk for å velge en stil for å vise relative oppføringer.
- 4. Velg Meny > Alternativer... for a redigere innstillingene for spillet.
- **MERK:** Hvis du vil hente frem ballene du slettet, velger du Meny > Angre flytting.

Slik spiller du et spill:

- 1. Velg Start > Programmer > Spill > Bubble Breaker.
- 2. Velg Nytt spill for å starte et nytt spill.
- 3. Velg en ball med samme farge som de andre ballene som er rundt.
- 4. Trykk på ballene med samme farge to ganger for å slette ballene fra skjermen.

#### Kabal

Målet for **Kabal** er å bruke alle kortene i kortstokken til å bygge opp fire bunker i stigende rekkefølge, ved å begynne med essene. Du vinner spillet når alle kortene er i fargebunkene.

Slik spiller du et spill:

- 1. Velg Start > Programmer > Spill > Kabal.
- 2. Velg Meny > Nytt spill for å starte et nytt spill.
- 3. Hold pekepennen på kortet du vil flytte, og dra det til kortbunken du vil flytte kortet til.
- Flytt alle essene i de sju bunkene til de fire kortbunkene øverst på skjermen, og foreta deretter alle tilgjengelige flyttinger.

- 5. Trykk på et kort to ganger for å flytte det til de fire kortbunkene øverst til høyre på skjermen hvis det hører til der. Kortet med forsiden opp i de fire kortbunkene er alltid tilgjengelig for spill.
- 6. Når du har gjort alle de tilgjengelige flyttingene, velger du Trekk for å snu kortene.

## **Internett-deling**

Du kan bruke HP iPAQ som et trådløst modem. Programvaren **Internett-deling** på HP iPAQ leder deg gjennom tilkoblingsprosessen. Sett inn et SIM-kort som er aktivert for data, i HP iPAQ før du konfigurerer **Internett-deling**. Du må installere HP iPAQ Setup Assistant som er tilgjengelig på CD-en *Getting Started* (Komme i gang) på datamaskinen. Før du kan starte **Internett-deling**, må du kontrollere at du har mobiltilkobling. Hvis du ikke har en aktiv tilkobling, kan du ikke starte programmet **Internett-deling**.

### Slik kobler du til en bærbar datamaskin ved hjelp av en USB-datatilkobling

Det kan hende at du må installere USB-driveren før du kobler til datamaskinen. Hvis datamaskinen har lagt til HP iPAQ automatisk som et nytt modem, kan du hoppe over følgende trinn:

- Koble HP iPAQ til datamaskinen ved hjelp av mini-USB-kabelen for synkronisering (WMDC for Windows Vista og ActiveSync for Windows XP). Datamaskinen kan be deg om den trådløse USBmodemdriveren med menyskjermbildet New hardware wizard (Veiviser for ny maskinvare). Hvis ikke fortsetter du til To set up a USB modem connection (Slik konfigurerer du en USBmodemtilkobling).
- 2. Klikk på Next (Neste) på velkomstbildet for Install Wizard (Installeringsveiviser).
- **3.** Velg alternativet **Search for a suitable driver for my device (recommended)** (Søk eter en passende driver for min enhet (anbefales)).
- Velg Specify a Location (Angi en plassering), og bla til C:\-stasjonsmappen som inneholder USBdriveren.
- MERK: Klikk på Next (Neste) for å tillate at datamaskinen automatisk søker etter og laster ned USB-driverfilen.
- 5. Klikk på Fullfør.
- Når du har installert driveren, blir Smartphone USB Modem lagt til enhetslisten i Enhetsbehandling.
- 7. Deretter kobler du HP iPAQ fra datamaskinen.
- **MERK:** 56 K-modemer kan motta 56 kbps fra en kompatibel tjenesteleverandør. Faktisk hastighet vil variere, avhengig av linjetilstanden.

Slik konfigurerer du en tilkobling til et USB-modem:

- 1. Kontroller at HP iPAQ ikke er koblet til datamaskinen.
- 2. Velg Start > Programmer > Internett-deling.
- 3. Bla til og velg USB fra listen PC-tilkobling.
- 4. Bla til og velg hvilken type GPRS-tilkobling du vil bruke, fra listen Nettverkstilkobling.
- 5. Nå kan du koble HP iPAQ til datamaskinen ved hjelp av mini-USB-kabelen for synkronisering og velge **Koble til**.
#### Slik kobler du til en bærbar datamaskin ved hjelp av en Bluetoothdatatilkobling

Resultatet blir best hvis du kobler HP iPAQ til datamaskinen med en mini-USB-kable (WMDC for Windows Vista og ActiveSync for Windows XP) for å etablere en synkroniseringsrelasjon før du kobler til via Bluetooth.

• Følg instruksjonene i hjelpen for synkroniseringsprogrammet for å konfigurere Bluetooth på datamaskinen.

Slik konfigurerer du en tilkobling til et Bluetooth-modem:

- 1. Kontroller at HP iPAQ ikke er koblet til datamaskinen.
- 2. Velg Start > Programmer > Internett-deling.
- 3. Bla til og velg Bluetooth PAN fra listen PC-tilkobling.
- 4. Bla til og velg hvilken type GPRS-tilkobling du vil bruke, fra listen Nettverkstilkobling.
- 5. Gjør HP iPAQ synlig og identifiserbar. Koble Bluetooth PAN til datamaskinen, og opprett et partnerskap mellom dem.
- 6. Trykk på Koble til etter at partnerskapet er etablert.

#### **Internet Explorer**

Med **Internet Explorer Mobile** kan du vise og laste ned nettsider og lese nettsteder via synkronisering eller mens du er koblet til Internett. Programmet **HP iPAQ DataConnect** oppdager nettverksinnstillingene, og lar deg koble til nettsteder på Internett.

Slik åpner du en kobling ved hjelp av en favorittside:

- 1. Velg Start > Internet Explorer for å åpne Internet Explorer Mobile.
- 2. Velg Favoritter-listen, og trykk for å åpne den ønskede koblingen.
- Velg Meny > Favoritter... for å vise alle favorittstedene, og velg Meny > Legg til i Favoritter... for å legge til en ny URL-adresse i listen over favoritter.
- 4. Velg Meny > Logg... for å vise loggen.
- MERK: Velg Meny > Verktøy > Alternativer... for å endre generelle innstillinger, minne- og sikkerhetsinnstillinger.

**MERK:** Du kan sende alle URL-adresser som en e-postmelding ved å velge **Meny > Verktøy > Send kobling...** 

Du kan lære mer om Internet Explorer ved å velge **Start > Hjelp > Innhold > Browse the Web** (Søk på weben).

### Windows Live Messenger

Du kan bruke Windows Live Messenger på telefonen til å sende direktemeldinger. Windows Live Messenger tilbyr det samme chattemiljøet som Windows Live Messenger på datamaskinen.

Med funksjonen Windows Live Messenger kan du gjøre følgende:

- Sende og motta direktemeldinger.
- Endre din egen status, eller vise statusen til andre på listen.

- Invitere andre til en chattesamtale.
- Blokkere bestemte kontakter fra å se statusen din eller sende deg meldinger.

Velg **Start > Programmer > Messenger** for å åpne programmet Windows Live Messenger.

Hvis du vil bruke Windows Live Messenger, trenger du en Microsoft.NET Passport-konto hvis du ikke allerede har en Hotmail-konto. Hvis du vil opprette en Microsoft.NET Passport-konto, kan du gå til <u>http://www.passport.net</u>. Når du har en konto, kan du bruke funksjonen Windows Live Messenger.

#### Logge på og av Messenger

Velg Start > Programmer > Messenger for å åpne funksjonen Windows Live Messenger.

Slik logger du på og av Messenger:

- 1. Velg Logg på etter at du har funnet til en ønsket påloggingsstatus.
- 2. Angi informasjonen i boksen Logg på og Passord. Velg Logg på.

Slik logger du av Windows Live Messenger:

Velg Meny > Logg av for å logge av Windows Live Messenger.

Hvis du ikke logger deg av Windows Live Messenger, opprettholder du en datatilkobling, som kan resultere i ekstra kostnader fra tjenesteleverandøren. Økten blir ikke tidsavbrutt eller avsluttet hvis ikke ett av følgende skjer:

- Brukeren avslutter direktemeldingsøkten
- Brukeren godtar en innkommende samtale
- En utgående samtale er plassert
- Enheten slås av eller flyttes utenfor rekkevidde

#### Sende direktemeldinger

Du kan sende direktemeldinger fra Windows Live Messenger til kontakter på Messenger-listen.

Slik sender du direktemeldinger:

- 1. Velg personen du vil send en direktemelding til, og velg Send.
- 2. Skriv meldingen, og velg Send.

Du kan også administrere kontaktene og kontrollere synligheten.

Slik administrerer du kontakter i Windows Live Messenger:

- Velg Meny > Add New Contacts (Legg til nye kontakter) for å opprette en ny kontakt.
- Velg **Meny > Contact Options** (Kontaktalternativer)**> Delete** (Slett) for å slette en eksisterende kontakt.
- Velg **Meny > Block/Unblock** (Blokker/Fjern blokkering) for å blokkere eller fjerne blokkering for den valgte kontakten slik at han ikke ser statusen din og sender deg direktemeldinger.

MERK: Velg Meny > My Text (Min tekst) for å legge til vanlige meldinger når du skriver direktemeldinger. Velg Meny > Invite (Inviter) for å invitere en kontakt til en pågående chat. Du kan også hvem som allerede snakker til deg, eller veksle mellom chatter ved å velge Meny > Chats (Chatter).

#### **Endre status**

Du kan endre status på Windows Live Messenger i henhold til dine behov. Slik endrer du status:

- 1. Velg navnet ditt i kontaktlisten.
- 2. Trykk på Meny > Change Appearances (Endre utseende), og velg den ønskede statusen.

## SMS-cellekringkasting

Ved hjelp av Short Message Service Cell Broadcast (SMS-CB) kan meldinger nå flere mobiltelefoner samtidig. Meldingene kan sendes til bestemte celler eller til et bestemt geografisk område.

### **SIM Toolkit**

SIM Toolkit (STK) består av et sett med kommandoer som er programmert i et SIM-kort. Verktøysettet definerer hvordan kortet skal fungere ute i verden, og utvider kommunikasjonsprotokollen mellom kortet og håndsettet. Det støtter forskjellige avgiftsbelagte tjenester som vanligvis leveres av operatøren eller selskaper fra tredjepart.

### **SIM Manager**

SIM Manager støtter forskjellige SIM-kortfunksjoner og gir brukeren tilgang til informasjon på SIM-kortet. Det gjør det også mulig for brukere å administrere SIM-kortets sikkerhetsfunksjoner og kontakter.

#### Strøm

Ved hjelp av **Strøm**-programmet kan du vise hvor mye batteri som gjenstår. Med **Strøm**-programmet kan du også angi standby-perioden, hvor lang tid det skal gå før enheten slås av, og USB-ladehastigheten for HP iPAQ.

Slik endrer du strøminnstillinger:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Strøm.
- Velg Avansert og velg hvor lenge HP iPAQ skal være på når du bruker batteristrøm eller strømnettet.
- 3. Velg **USB-lading**, og merk av for **Bruk USB-lading** for å aktivere USB-lading.

Velg ett av følgende alternativer:

- Fast Charging (Hurtiglading)
- Slow Charging (Sakte lading)

### **Bakgrunnslys**

Ved hjelp av **Bakgrunnslys**-programmet kan du vise og endre bakgrunnslysalternativene, for eksempel lysstyrken til HP iPAQ.

Slik endrer du bakgrunnslysinnstillinger:

- 1. Velg Start > Innstillinger > System > Bakgrunnslys.
- Velg Batteristrøm eller Ekstern strømforsyning. Merk av for Slå av bakgr.lyset hvis enh. ikke brukes i, og velg varigheten fra listen.

Velg **Start > Innstillinger > System > Bakgrunnslys > Lysstyrke**. Flytt deretter glidebryteren på **Bakgrunnslys**-skjermen opp eller ned for å angi det ønskede lysstyrkenivået.

TIPS: Du kan også bruke tommelhjulet med tre bevegelsesretninger eller SmartTouchnavigasjonshjulet for å flytte glidebryteren.

## 19 Produktspesifikasjoner

## Systemspesifikasjoner

MERK: Ikke alle modellene som beskrives her, er tilgjengelige i alle land/regioner. Hvis du vil ha mer informasjon om akkurat den modellen du har, velger du Start > Innstillinger > System > HP Asset Viewer.

Systemegenskap	Beskrivelse	
Prosessor	Marvell PXA270, 520 MHz	
Operativsystem	Microsoft® Windows Mobile 6 Professional	
Minne	128 MB SDRAM / 256 MB Flash-ROM	
Ekstern strømtilførsel	Strømadapter: inn: 100–240 V AC, 200 mA, 50 til 60 Hz, ut: +5 V DC, 1 A	
	USB-lader: 5 V DC, 100/500 mA	
Skjerm	2,8-tommers 240 x 320 TFT LCD-skjerm med berøringsfunksjon	
SD-spor	Støtter MicroSD-minne	
Hodetelefonkontakt	Mikrofon inn-kontakt kombinert med hodetelefonkontakt	
Antenne	Interne Wi-Fi- og Bluetooth-antenner	
	MERK: Denne komponenten vil ikke være synlig på utsiden.	
Batteri	1590 mAh litium-polymerbatteri som kan tas ut og lades opp	
Bluetooth	10 meters rekkevidde – trådløs kommunikasjon over korte avstander med andre Bluetooth-enheter, høy hastighet og lavt strømforbruk	
Wi-Fi	IEEE 802.11b/g	
Kamera	3 megapiksler	
	• Autofokus (10 cm til uendelig)	
	• 4x digital zoom	
	Videoinnspilling med lyd (maks. QVGA)	
	MERK: Kameraet er ikke tilgjengelig på alle modeller.	

## Fysiske spesifikasjoner

	USA	Metrisk
Lengde	4,61 tommer	117 mm
Bredde	2,37 tommer	60,3 mm

	USA	Metrisk	
Dybde	0,69 tommer	17,5 mm	
Vekt	Med batteri: 5,1 ounces	Med batteri: 145 g	
	• Uten batteri: 4,021 ounces	• Uten batteri: 114 g	

## Omgivelser

		USA	Metrisk
Temperatur	l bruk	14 til 131 °F	–10 til 55 °C
	lkke i bruk	4 til 140 °F	–20 til 60 °C
Relativ luftfuktighet	l bruk	85 % RH	85 % RH
	lkke i bruk	90 % RH	90 % RH

## 20 Opplysninger om lover og forskrifter

## Merknad fra FCC (Federal Communications Commission)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

#### **Modifications**

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

#### Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RFI/EMI connector hoods.

## Konformitetserklæring for produkter merket med FCC-logoen (gjelder bare USA)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following 2 conditions:

- 1. This device may not cause harmful interference.
- 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- If you have questions about the product that are not related to this declaration, write to

Hewlett-Packard Company

P. O. Box 692000, Mail Stop 530113

Houston, TX 77269-2000

or call 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)

For questions regarding this FCC declaration, write to

Hewlett-Packard Company

P. O. Box 692000, Mail Stop 510101

Houston, TX 77269-2000

or call HP at 281-514-3333

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

## Kanadisk merknad

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

## **Avis Canadien**

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## **EU-merknad**

Produkter som er merket med CE-merket, oppfyller kravene i følgende EU-direktiver:

- Direktivet for lavspenning 2006/95/EC
- EMC-direktivet 2004/108/EC

CE-konformiteten i dette produktet er bare gyldig hvis det er koblet til strømnettet med den riktige, CEmerkede strømadapteren som er levert av HP.

Hvis dette produktet har funksjonalitet for telekommunikasjon, oppfyller det også hovedkravene i følgende EU-direktiv:

R&TTE-direktivet 1999/5/EC

Konformitet med disse direktivene betyr konformitet med harmoniserte europeiske standarder (europeiske normer) som angitt i EU-konformitetserklæringen utstedt av HP for dette produktet eller denne produktserien. Denne konformiteten vises ved at ett av følgende konformitetsmerker er plassert på produktet.

• Dette CE-merket er gyldig for produkter uten telekommunikasjon, samt for EU-harmoniserte telekommunikasjonsprodukter som for eksempel Bluetooth®.

## CE

• Dette CE-merket er gyldig for telekommunikasjonsprodukter som ikke er EU-harmonisert.



\*Hvis aktuelt, brukes et varslet enhetsnummer. Se den forordnede etiketten på dette produktet. Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen, Tyskland Funksjonaliteten for telekommunikasjon i dette produktet kan brukes i følgende EU- og EFTA-land: Belgia, Bulgaria, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Hellas, Irland, Island, Italia, Kypros, Latvia, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederland, Norge, Polen, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spania, Storbritannia, Sveits, Sverige, Tsjekkia, Tyskland, Ungarn og Østerrike.

#### Produkter med 2,4–GHz trådløse lokalnettenheter

#### Frankrike

L'utilisation de cet equipement (2.4 GHz Wireless LAN) est soumise a certaines restrictions: Cet equipement peut être utilisé a l'interieur d'un batiment en utilisant toutes les frequences de 2400 a 2483.5 MHz (Chaîne 1-13). Pour une utilisation en environement exterieur, les frequences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaîne 1-9) peuvent être utilisé. Pour les dernieres restrictions, voir <u>http://www.arcep.fr</u>.

For bruk av dette produktet i 2,4 GHz trådløst lokalnettverk gjelder visse begrensninger: Dette produktet kan brukes innendørs for hele frekvensbåndet fra 2400 til 2483,5 MHz (kanal 1–13). For utendørs bruk kan bare frekvensbåndet fra 2400 til 2454 MHz (kanal 1–9) brukes. Du kan se de nyeste kravene på <u>http://www.arcep.fr</u>.

#### Italia

E'necessaria una concessione ministeriale anche per l'uso del prodotto. Verifici per favore con il proprio distributore o direttamente presso la Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze.

Det kreves en lisens for å bruke produktet. Undersøk med forhandleren eller direkte med Generaldireksjonen for frekvensplanlegging og administrasjon (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

## **Batteriadvarsel**

- ▲ ADVARSEL: BATTERIPAKKE Denne HP iPAQ inneholder et oppladbart litiumionbatteri. Batteriet må ikke demonteres, knuses, punkteres, kortslutte eksterne kontakter eller kastes i ild eller vann. Dette øker faren for brann eller brannskader. Batteriet må bare byttes ut med reservebatterier fra HP.
- △ **FORSIKTIG:** Det medfører eksplosjonsfare å bytte ut batteriet med feil batteritype. Brukte batterier avhendes i henhold til instruksjonene.

## Batterigjenvinning

HP oppfordrer sine kunder til å gjenvinne elektronisk utstyr, originale HP-skriverkassetter og oppladbare batterier. Du finner flere opplysninger om gjenvinningsprogrammer på <u>http://www.hp.com/recycle</u>.

## Avhending av batteri

ADVARSEL: Når et batteri ikke lenger kan brukes, må det ikke kastes med husholdningsavfallet. Følg lokale lover og forordninger for avhending av datamaskinbatterier.



# Avhending av avfallsutstyr for brukere i private husholdninger

Disposal of Waste Equipment by Users in Private Household in the European Union



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste

environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

التخلص من مخلفات الأجهزة من قبل المستخدمين في منازلهم الخاصة في الاتحاد الأوروبي يشير هذا الرمز على المنتج أو على علبته إلى أنه يجب عم التخلص من هذا المنتج مع باقي النفايات المنزلية. عوضا عن نلك، نقع على عاتفك مسؤولية التخلص من مخلفات الأجهزة بتسليمها لمركز الجمع المعين لغرض إعادة تصنيع المخلفات من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية ويؤدي جمع مخلفات الأجهزة وإعادة تصنيعها، عندما يحين أوان التخلص منها، إلى مساعنك في المحافظة على الموارد الطبيعية ويضمن إعادة تصنيعها بشكل يحمي الصحة البشرية واليئة الحصول على معلومات حول أماكن تسليم مخلفات الأجهزة بغرض إعادة تصنيعها، يرجى الاتصال بمكتب Likvidace zařízení soukromými domácími uživateli v Evropské unii



Tento symbol na produktu nebo balení označuje výrobek, který nesmí být vyhozen spolu s ostatním domácím odpadem. Povinností uživatele je předat takto označený odpad na předem určené sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Okamžité třídění a recyklace odpadu pomůže uchovat přírodní prostředí a zajistí takový způsob recyklace, který ochrání zdraví a životní prostředí člověka. Další informace o možnostech odevzdání odpadu k recyklaci získáte na příslušném obecním nebo městském úřadě, od firmy zabývající se sběrem a svozem

odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

#### Bortskaffelse af brugt udstyr hos brugere i private hjem i EU



Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med det øvrige husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe dit brugte udstyr ved at aflevere det ved et autoriseret indsamlingssted med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Den særskilte indsamling og genbrug af dit brugte udstyr i forbindelse med bortskaffelsen er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at udstyret genbruges på en måde, som beskytter helbred og miljø. Yderligere oplysninger om steder, hvor du kan aflevere dit brugte udstyr med

henblik på genbrug, kan du få på dit lokale kommunekontor, hos renovationsfirmaet for dit lokalområde eller den butik, hvor du købte produktet.

Seadmete jäätmete kõrvaldamine eramajapidamistes Euroopa Liidus



See tootel või selle pakendil olev sümbol näitab, et kõnealust toodet ei tohi koos teiste majapidamisjäätmetega kõrvaldada Teie kohus on oma seadmete jäätmed kõrvaldada, viies needelektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtmiseks selleks ettenähtud kogumispunkti. Seadmete jäätmete eraldi kogumine ja ringlussevõtmine kõrvaldamiseajal aitab kaitsta loodusvarasid ning tagada, et ringlussevõtminetoimub viisil, mis kaitseb inimeste tervist ning keskkonda. Lisateabe saamiseks sele kohta, kuhu oma seadmete jäätmed ringlussevõtmiseks viia, võtke palunühendust oma kohaliku linnakantselei,

majapidamisjäätmete kõrvaldamise teenistusevõi kauplusega, kust Te toote ostsite.

#### Laitteiden hävittäminen kotitalouksissa Euroopan unionin alueella



Jos tuotteessa tai sen pakkauksessa on tämä merkki, tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Tällöin hävitettävä laite on toimitettava sähkölaitteiden ja elektronisten laitteiden kierrätyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen käsittely ja kierrätys auttavat säästämään luonnonvaroja ja varmistamaan, että laite kierrätetään tavalla, joka estää terveyshaitat ja suojelee luontoa. Lisätietoja paikoista, joihin hävitettävät laitteet voi toimittaa kierrätettäväksi, saa ottamalla yhteyttä jätehuoltoon tai liikkeeseen, josta tuote on ostettu. Élimination des appareils mis au rebut par les ménages dans l'Union européenne



Le symbole apposé sur ce produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Il est de votre responsabilité de mettre au rebut vos appareils en les déposant dans les centres de collecte publique désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. La collecte et le recyclage de vos appareils mis au rebut indépendamment du reste des déchets contribue à la préservation des ressources naturelles et garantit que ces appareils seront recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour obtenir plus

d'informations sur les centres de collecte et de recyclage des appareils mis au rebut, veuillez contacter les autorités locales de votre région, les services de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Entsorgung von Altgeräten aus privaten Haushalten in der EU



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Benutzer sind verpflichtet, die Altgeräte an einer Rücknahmestelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abzugeben. Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer Altgeräte trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei und garantiert eine Wiederverwertung, die die Gesundheit des Menschen und die Umwelt schützt. Informationen dazu, wo Sie Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte finden, erhalten Sie bei Ihrer

Stadtverwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsbetrieben oder im Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.

Απόρριψη άχρηστου εξοπλισμού από χρήστες σε ιδιωτικά νοικοκυριά στην Ευρωπαϊκή Ένωση



Το σύμβολο αυτό στο προϊόν ή τη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα άλλα οικιακά σας απορρίμματα. Αντίθετα, είναι δική σας ευθύνη να απορρίψετε τον άχρηστο εξοπλισμό σας παραδίδοντάς τον σε καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση άχρηστου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η ξεχωριστή συλλογή και ανακύκλωση του άχρηστου εξοπλισμού σας κατά την απόρριψη θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και θα

ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού

μπορείτε να παραδώσετε τον άχρηστο εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με το αρμόδιο τοπικό γραφείο, την τοπική υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν. Készülékek magánháztartásban történő selejtezése az Európai Unió területén



A készüléken, illetve a készülék csomagolásán látható azonos szimbólum annak jelzésére szolgál, hogy a készülék a selejtezés során az egyéb háztartási hulladéktól eltérő módon kezelendő. A vásárló a hulladékká vált készüléket köteles a kijelölt gyűjtőhelyre szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítása céljából. A hulladékká vált készülékek selejtezéskori begyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, valamint biztosítja a selejtezett termékek környezetre és emberi egészségre nézve biztonságos

feldolgozását. A begyűjtés pontos helyéről bővebb tájékoztatást a lakhelye szerint illetékes önkormányzattól, az illetékes szemét eltakarító vállalattól, illetve a terméket elárusító helyen kaphat.

Smaltimento delle apparecchiature da parte di privati nel territorio dell'Unione Europea



Questo simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire le apparecchiature consegnandole presso un punto di raccolta designato al riciclo e allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il corretto riciclo delle apparecchiature da smaltire permette di proteggere la salute degli individui e l'ecosistema. Per ulteriori informazioni relative ai punti di raccolta delle apparecchiature, contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti,

oppure il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Vartotojø ið privaèiø namø ûkiø árangos atliekø ðalinimasEuropos Sàjungoje



Đis simbolis ant gaminio arba jo pakuotes rodo, kad ðio gaminio ðalinti kartu su kitomis namø ûkio atliekomis negalima Đalintinas árangos atliekas privalote pristatyti á specialià surinkimo vietà elektros ir elektroninës árangos atliekoms perdirbti. Atskirai surenkamos ir perdibamos ðalintinos árangos atliekos padës saugoti gamtinius iðteklius ir uþtikrintikad jos bus perdirbtos tokiu bûdu, kuris nekenkia þmoniø sveikatai ir aplinkai. Jegu norite suþinoti daugiau apie tai, kur galima pristatyti perdirbtinas árangos **b**ækas, kreipkitës á savo seniûnijà, namø ûkio atliekø ðalinimo tarnybà arbæparduotuvæ, kurioje ásigijote gaminá.

Nolietotu iekârtu iznîcinâðanas noteikumi lietotâjiem Eiropas Savienîbas privâtajâs



Đâds simbols uz izstrâdâjuma vai uz tâiesaiòojuma norâda, ka ðo izstrâdâjumu nedrîkst izmest kopâ ar itiem sadzîves atkritumiem Jûs atbildat par to, lai nolietotâs iekârtas tiktu nodotas speciâli iekârtotos punktos, kas paredzçti izmantoto elektrisko un elektronisko iekârtu savâkðanai otrreizçjai pârstrâdei. Atseviðía nolietoto iekârtu savâkðana urotrreizçjâ pârstrâde palîdzçs saglabât dabas resursus un garantçs, ka ðîs iekârtas tiks otrreizçji pârstrâdâtas tâdâ veidâ, lai pasargâtu vidi un cilvçku veselîbu. Lai uzzinâtu, kur nolietotâs iekârtas var izmest otrreizçjai pârstrâdei, jâvçrðas savas dzîves vietas paðvaldîbâ, sadzîves

atkritumu savâkðanas dienesta vai veikala, kurá izstradajums tika nopirkts.

Verwijdering van afgedankte apparatuur door privé-gebruikers in de Europese Unie



Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden gedeponeerd bij het normale huishoudelijke afval. U bent zelf verantwoordelijk voor het inleveren van uw afgedankte apparatuur bij een inzamelingspunt voor het recyclen van oude elektrische en elektronische apparatuur. Door uw oude apparatuur apart aan te bieden en te recyclen, kunnen natuurlijke bronnen worden behouden en kan het materiaal worden hergebruikt op een manier waarmee de volksgezondheid en het milieu

worden beschermd. Neem contact op met uw gemeente, het afvalinzamelingsbedrijf of de winkel waar u het product hebt gekocht voor meer informatie over inzamelingspunten waar u oude apparatuur kunt aanbieden voor recycling.

Eliminering av utstyr i privathusholdningen i Den europeiske unions medlemsland



Dette symbolet på produktet eller emballasjen betyr at produktet ikke må kastes med vanlig husholdningsavfall. I stedet er du ansvarlig for at utbrukt utstyr leveres inn til et angitt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Denne separate innsamlingen og resirkuleringen av utbrukt utstyr vil bidra til å bevare naturressursene - resirkuleringen foretas på en måte som beskytter menneskelig helse og miljø. For å få vite hvor du kan levere inn utbrukt utstyr for resirkulering, vennligst ta kontakt med det lokale kommunekontoret, renovasjonsvesenet eller forretningen der du

kjøpte produktet.

Pozbywanie się zużytego sprzętu przez użytkowników w prywatnych gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na śmieci. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Osobna zbiórka oraz recykling zużytego sprzętu pomogą w ochronie zasobów naturalnych i zapewnią ponowne wprowadzenie go do obiegu w sposób chroniący zdrowie człowieka i środowisko. Aby

uzyskać więcej informacji o tym, gdzie można przekazać zużyty sprzęt do recyklingu, należy się skontaktować z urzędem miasta, zakładem gospodarki odpadami lub sklepem, w którym zakupiono produkt. Destruição, por Utilizadores na União Europeia, de Equipamento Usado no Lixo Doméstico



Este símbolo, no produto ou na respectiva embalagem, indica que este material não deve ser destruído com outro lixo doméstico. É da sua responsabilidade destruir o equipamento usado levando-o para um local de recolha apropriado, destinado à reciclagem de produtos eléctricos e electrónicos usados. A recolha e reciclagem separada do seu equipamento doméstico quando da destruição, ajudará a preservar os recursos naturais e a assegurar que ele é reciclado através de um processo que protege a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações

sobre onde pode colocar o seu equipamento usado para reciclagem, contacte a entidade responsável local, o serviço de destruição do lixo doméstico, ou a loja onde adquiriu o produto.

Утилизация оборудования владельцами частных домов в странах Европейского Союза



Этот символ на изделии или его упаковке означает, что изделие нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вы обязаны сдать ненужное оборудование в специальный пункт приема и утилизации электрооборудования. Отделение ненужного электрооборудования от прочего бытового мусора и его отдельная утилизация помогут сохранить природные ресурсы и обеспечить переработку отходов безопасным для здоровья человека и окружающей среды способом. За дополнительной информацией о том, куда можно сдать ненужное электрооборудование,

обращайтесь в администрацию города, местную службу утилизации отходов или магазин, где было приобретено изделие.

Bortskaffande av avfallsprodukter från användare i privathushåll inom Europeiska Unionen



Om den här symbolen visas på produkten eller förpackningen betyder det att produkten inte får slängas på samma ställe som hushållssopor. I stället är det ditt ansvar att bortskaffa avfallet genom att överlämna det till ett uppsamlingsställe avsett för återvinning av avfall från elektriska och elektroniska produkter. Separat insamling och återvinning av avfallet hjälper till att spara på våra naturresurser och gör att avtallet återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön. Kontakta ditt lokala kommunkontor, din närmsta återvinningsstation för hushållsavfall eller

affären där du köpte produkten för att få mer information om var du kan lämna ditt avfall för återvinning. Odstranjevanje odslužene opreme uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji



Ta znak na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da izdelka ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Nasprotno, odsluženo opremo morate predati na zbirališče, pooblaščeno za recikliranje odslužene električne in elektronske opreme. Ločeno zbiranje in recikliranje odslužene opreme prispeva k ohranjanju naravnih virov in zagotavlja recikliranje te opreme na zdravju in okolju neškodljiv način. Za podrobnejše informacije o tem, kam lahko odpeljete odsluženo opremo na recikliranje, se obrnite na pristojni organ, komunalno službo ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Likvidácia vyradených zariadení v domácnostiach v Európskej únii



Symbol na výrobku alebo jeho balení označuje, že daný výrobok sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Povinnosť ou spotrebiteľ a je odovzdať vyradené zariadenie v zbernom mieste, ktoré je určené na recykláciu vyradených elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia vyradených zariadení prispieva k ochrane prírodných zdrojov a zabezpečuje, že recyklácia sa vykonáva spôsobom chrániacim ľudské zdravie a životné prostredie. Informácie o zberných miestach na recykláciu vyradených zariadení vám poskytne miestne zastupiteľstvo, spoločnosť

zabezpečujúca odvoz domového odpadu alebo obchod, v ktorom ste si výrobok zakúpili.

Eliminación de residuos de equipos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios particulares en la Unión Europea



Este símbolo en el producto o en su envase indica que no debe eliminarse junto con los desperdicios generales de la casa. Es responsabilidad del usuario eliminar los residuos de este tipo depositándolos en un "punto limpio" para el reciclado de residuos eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclado selectivos de los residuos de aparatos eléctricos en el momento de su eliminación contribuirá a conservar los recursos naturales y a garantizar el reciclado de estos residuos de forma que se proteja el medio ambiente y la salud. Para obtener más información sobre los puntos de

ambiente y la salud. Para obtener más información sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos para reciclado, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos domésticos o con el establecimiento en el que adquirió el producto. Avrupa Birliği'nde Hurda Donanımlar ın Özel Konutlardaki Kullanıcılar Tarafından Elden Çıkarılması



Tento Ürünün veya ambalajının üzerindeki bu simge, bu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte elden çıkarılmaması gerektiğini belirtir. Hurda donanımınızın elektrikli ve elektronik hurda donanımları geri dönüştürmek için belirlenmiş toplama merkezlerine teslim edilmesi, sizin sorumluluğunuzdadır. Elden çıkardığın ız hurda donanımınızın ayrı olarak toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve insan sağlığına ve çevreye zararlı olmayan bir yöntemle geri dönüştürülmesini sağlayacak tır. Hurda donanımınızı teslim

edebileceğiniz geri dönüşüm merkezleri hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen bölgenizdeki belediye makamlarına, ev atıklarınızı toplayan kuruluşa veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

## **Utstyrsadvarsel**

A ADVARSEL: Reduser faren for personskader, elektrisk støt, brann eller skade på utstyret slik:

Sett inn kontakten til strømadapteren i et vekselstrøms vegguttak som er alltid er lett tilgjengelig.

Du kobler fra strømtilførselen til utstyret ved å trekke strømadapterkontakten ut av vegguttaket eller trekke synkroniseringskabelen ut av vertsdatamaskinen.

Ikke sett noe oppå strømledningen eller noen av de andre ledningene. Plasser dem slik at ingen ved en tilfeldighet kan tråkke på dem eller snuble i dem.

Ikke dra i ledninger eller kabler. Når du trekker ut en kontakt fra strømuttaket, må du trekke i støpselet, eller, hvis det handler om strømadapteren, i selve adapteren.

Ikke bruk konverteringssett som selges for husholdningsapparater, til å tilføre strøm til en HP iPAQ.

## Akustikkadvarsel

▲ ADVARSEL: Å lytte til denne enheten på høyt volum over lengre tid, kan være skadelig for hørselen. Faren kan reduseres ved å senke volumet til et trygt, behagelig nivå og bruke høyt volum bare over kortere tid.



- For din egen sikkerhet bør du alltid nullstille volumet før du bruker hodesett eller hodetelefoner. Noen hodetelefoner gir høyere volum enn andre, selv om voluminnstillingen er den samme.
- Endring av standardinnstillingene for lyd eller equalizer kan gi høyere volum og må utføres med forsiktighet.
- Hodesett og hodetelefoner som brukes med denne enheten, skal oppfylle grensene for hodetelefoner som angitt i EN 50332-2.
- HP anbefaler å bruke hodesettet som leveres med iPAQ (delenummer 455673-001), og som oppfyller kravene i EN 50332-1.

## LED-produkt av klasse 1

## Merknad om flyreiser

Bruk av elektronisk utstyr på kommersielle flyvninger begrenses av flyselskapene.

## Medisinsk elektronisk utstyr

Hvis du har en medisinsk tilstand som krever at du bruker pacemaker, høreapparat eller noen annen form for medisinsk elektronisk utstyr, må du undersøke med produsenten av utstyret om det er skjermet mot RF-energi. Slå av HP iPAQ i helseinstitusjoner og sykehus hvor det finnes regler med begrensninger for bruk av slikt utstyr.

### SAR-merknad

DENNE ENHETEN OPPFYLLER INTERNASJONALE RETNINGSLINJER FOR EKSPONERING FOR RADIOBØLGER.

Den mobile enheten er en radioseder og -mottaker. Den er utformet slik at den ikke skal komme over de grensene for eksponering for radiofrekvensenergi (RF-energi) som er anbefalt i de internasjonale retningslinjene (ICNIRP). Disse grensene inngår i et omfattende sett med retningslinjer og etablerer de tillatte grensene for RF-energi som allmennheten kan utsettes for. Retningslinjene er utarbeidet av frittstående, vitenskapelige organisasjoner gjennom regelmessig og grundig evaluering av vitenskapelige undersøkelser. Retningslinjene gir en betydelig sikkerhetsmargin for å sikre at alle, uansett alder og helsetilstand, skal være trygge.

Eksponeringsstandarden for mobile enheter bruker en måleenhet som kalles SAR (Specific Absorption Rate). SAR-grensen som er angitt i de internasjonale retningslinjene, er 2,0 W/kg\*. SAR-testing utføres ved hjelp av alminnelige bruksposisjoner med enheten mens den sender på sitt høyeste angitte kraftnivå på alle testede frekvensbånd. Selv om SAR-verdien bestemmes av det høyeste sertifiserte kraftnivået, vil den faktiske SAR-verdien for enheten i bruk ligge godt under maksimumsverdien. Dette er fordi enheten er utformet slik at den kan brukes på flere kraftnivåer, slik at den ikke bruker mer kraft enn det som er nødvendig for å nå nettverket.

Generelt kan vi si at jo nærmere du er en basestasjon, jo lavere er sendingskraften i enheten. Før en telefonmodell er tilgjengelig for salg til allmennheten, må det vises at den oppfyller EUs R&TTE-direktiv. Dette direktivet inneholder som et vesentlig krav at brukerens og andres helse og sikkerhet skal være beskyttet.

Denne enheten oppfyller retningslinjene for RF-eksponering både i normal bruk mot øret og når den holdes lenger borte fra kroppen. Hvis enheten bæres på kroppen med en annen bæreveske, belteklemme eller holder enn den belteklemmen som leveres av HP, må denne ikke inneholde metall.

Den ikke FCC-godkjente SAR-grensen for mobile enheter til bruk av allmennheten er gjennomsnittlig 2,0 watt/kilo (W/kg) over ti gram kroppsvev. Retningslinjene har en betydelig sikkerhetsmargin for å gi ekstra beskyttelse til allmennheten og for å inkorporere alle variasjoner i målingene. SAR-verdier kan variere avhengig av nasjonale rapporteringskrav og nettverksbåndet.

## Merknader om trådløs bruk

I enkelte omgivelser kan bruken av trådløse enheter være begrenset. Slike begrensninger kan for eksempel gjelde om bord på fly, på sykehus, i nærheten av eksplosiver, på farlige steder osv. Hvis du er usikker på hvilke regler som gjelder for bruken av enheten, bør du be om tillatelse til å bruke den før du slår den på.

#### Trådløsmerknad for USA

▲ ADVARSEL: Exposure to Radio Frequency (RF) Radiation The radiated output power of this device is below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

To avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna should be minimized. No metallic body accessories are allowed and 1.5 cm spacing between PDA and the body must be maintained to satisfy RF Exposure. The highest non-FCC SAR value for this device when tested for use at the ear is 1.25 W/kg (1g).

This PDA has been tested and demonstrated compliance when WLAN with Bluetooth and GSM with Bluetooth are transmitting simultaneously. The highest FCC SAR value for this device when tested for use at the head is 1.47 W/kg and when tested for use at the body is 1.52 W/kg. This PDA must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### Kanadiske regulerende merknader om trådløse enheter

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

#### **Brasiliansk merknad**

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Este equipamento atende aos limites de Taxa de Absorção Específica referente à exposição a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofreqüências adotados pela ANATEL.

#### Merknader om trådløs bruk i Singapore

- Switch off your cellular telephone when in an aircraft. The use of cellular telephones in an aircraft may be dangerous to the operation of the aircraft, disrupt the cellular network, and is illegal. Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action or both.
- Users are advised not to use the equipment when at a refueling point.
- Users are reminded of the need to observe restrictions on the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, or where blasting operations are in progress.
- The use of the Alert device to operate a vehicle's lights or horn on public roads is not permitted.
- It is advised that a handheld microphone or telephone handset should not be used by the driver while the vehicle is moving, except in an emergency. Speak only into a fixed, neck slung or clipped-on microphone when it would not distract your attention from the road.
- As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, it is recommended that no part of the human body be allowed to come too close to the antenna during operation of the equipment.

## Japansk merknad

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基 準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用す ることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機 に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか
工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する
無線局)及び特定小電力無線局(免許を要しない無線局)が運用されています。
1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無論局及び特定小電力
景線局が運用されていないことを確認して下さい。
2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が免
生した場合には、速やかに使用間波数を変更するか又は電波の発射を停止した
上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティシ
ョンの投票など)についてご相談して下さい。
3 その他、この機器から移動体造別用の特定小電力算録是に対して電波干渉の
事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問
い会わせ下さい。
連絡先:日本ヒューレット・パッカード株式会社 TEL:0120-014121

#### Trådløse LAN 802.11b-enheter



#### Trådløse LAN 802.11g-enheter



#### **Bluetooth-enheter**



## **DGT-merknad for Taiwan**



註:

1. SAR 標準值 2.0W/Kg: 送過產品質測值為:0.791 W/Kg 2. 減少電磁波影響,請妥適使用。

## Koreansk merknad

B급 기기 (가정용 정보통신기기) 이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

## 21 Vanlige spørsmål (FAQ)

# Jeg har problemer med å slå på HP iPAQ. Hva skal jeg gjøre?

Det virker som om HP iPAQ har problemer med batteriet. Undersøk følgende:

- Er batteriet ladet: Hvis lampen på HP iPAQ blinker rødt, betyr det at batteriet har lite strøm. Du får best resultat ved å lade batteriet helt opp. Når lampen lyser jevnt grønt, er batteriet fulladet.
- Er batteriet riktig satt inn? Kontroller at batterikontaktene ligger jevnt med kontaktpinnene i batterirommet. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se <u>Trinn 2: Installer batteriet og sett</u> <u>batteridekslet på plass på side 8</u>.
- Er batterikontaktene og kontaktpinnene i batterirommet rene? Hvis disse ser skitne ut, må du kontakte forhandleren for å få dem rengjort.
- Prøv å lade opp batteriet med strømadapteren. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se <u>Trinn 3:</u> <u>Lad batteriet på side 9</u>.
- Utfør en hard nullstilling av HP iPAQ ved å trykke på og holde inne strømknappen og samtidig trykke på og holde inne nullstillingsknappen. Pass på at du trykker på og holder inne strømknappen før du trykker på og holder inne nullstillingsknappen, og slå deretter på HP iPAQ.

## Jeg kan ikke motta anrop eller ringe ut. Hvordan ordner jeg det?

Hvis du har problemer med å motta anrop eller ringe ut, bør du undersøke følgende:

- Er mottaket av signalet fra mobilnettet godt? Du kan befinne deg i en blindsone. Hvis du gjør det, flytter du deg til en åpen plass eller et vindu. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se Kontrollere tilkoblingen og signalstyrken på side 26.
- Er nettverket riktig konfigurert? Prøv om nødvendig å velge nettverk manuelt. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se <u>Vise tilgjengelige telefonnettverk på side 28</u>.
- Har du aktivert funksjonene **Tillatte numre**, **Viderekobling** og **Nummersperring**? Hvis ja, deaktiver dem midlertidig.
- Bruker du to SIM-kort, ett med funksjonen Aktiver PIN for SIM aktivert, og det andre med Aktiver PIN for SIM deaktivert? Hvis ja, deaktiver funksjonen Aktiver PIN for SIM midlertidig. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se Endre PIN-koden for SIM-kortet på side 26.
- Er HP iPAQ i flymodus? Hvis ja, deaktiver flymodus. Hvis du vil ha mer informasjon, se <u>Bruke</u> <u>Trådløsbehandling på side 69</u>.

# Jeg har problemer med å koble til Internett. Hva skal jeg gjøre?

Hvis du har problemer med å koble til Internett, bør du undersøke følgende:

- Er mottaket av signalet fra mobilnettet godt? Du kan befinne deg i en blindsone. Hvis du gjør det, flytter du deg til en åpen plass eller et vindu. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se <u>Kontrollere</u> <u>tilkoblingen og signalstyrken på side 26</u>.
- Kontroller at du abonnerer på en datatjeneste fra mobiloperatøren.
- Kontroller at du har angitt riktige innstillingsparametere, for eksempel APN- og IP-adresser, i oppsettet for dataprofil.

# Jeg klarer ikke å høre stemmer tydelig. Hvordan løser jeg det?

Er mottaket av signalet fra mobilnettet godt? Du kan befinne deg i en blindsone. Hvis du gjør det, flytter du deg til en åpen plass eller et vindu. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se Kontrollere tilkoblingen og signalstyrken på side 26.

Hvis du hører dårlig når noen snakker til deg i telefonen, må du undersøke om du har slått av lyden under samtaler.

# Når jeg svarer på telefonen med iPAQ, har den som ringer, problemer med å høre meg. Hva kan problemet være?

Hvis noen hører dårlig mens de snakker til deg i telefonen, må du undersøke om du har slått av lyden under samtaler.

# Det er noen telefonfunksjoner jeg ikke kan bruke. Hva skal jeg gjøre?

Før du kan bruke enkelte avanserte telefonfunksjoner, for eksempel **Viderekobling** og **Nummersperring**, kan det hende at du må abonnere på disse tjenestene hos mobiloperatøren.

# Hvorfor hører jeg støy i bakgrunnen under en telefonsamtale?

Du kan høre støy i bakgrunnen hvis du bruker HP iPAQ nær elektronisk utstyr som for eksempel mikrobølgeovn, høyttalere eller fjernsynsapparat. Unngå å bruke HP iPAQ nær slike apparater, siden de kan virke negativt inn på lydkvaliteten i telefonsamtaler.

# Hvordan kan jeg forlenge standby-tiden og taletiden på en HP iPAQ?

Følg retningslinjene nedenfor, så kan du forlenge både standby-tiden og taletiden på en HP iPAQ.

- HP iPAQ kan bruke mer strøm hvis signalmottaket er dårlig. Prøv å flytte deg til en åpen plass før du bruker HP iPAQ.
- Hvis du bruker et nytt batteri, kan det ta flere runder med lading og utlading før det når sin opprinnelige kapasitet. Bruk HP iPAQ bare etter at batteriet er ladet helt opp. Når lampen lyser jevnt grønt, er batteriet fulladet.
- Hvis batteriet er gammelt, må du bytte det.
- Unngå å bruke HP iPAQ ved veldig høye eller veldig lave temperaturer. Batteriets effektivitet kan påvirkes av ekstreme temperaturforhold. Du finner mer informasjon om omgivelsestemperaturer for HP iPAQ i <u>Omgivelser på side 104</u>.

## Hvorfor er HP iPAQ treg av og til?

Du bør ha minst 1,5 til 2 MB ledig minneplass på HP iPAQ for at den skal fungere effektivt. Du kan frigjøre minne ved å velge **Start > Innstillinger > System > Minne**.

Husk å slette eller overføre gamle e-postmeldinger og bilder fra HP iPAQ for å frigjøre minneplass. Hvis du har mange åpne programmer på HP iPAQ, kan du lukke noen for å frigjøre minne. Hvis du vil ha mer informasjon, se <u>Åpne og lukke programmer på side 16</u> og <u>Installere og fjerne programmer på side 16</u>.

## Jeg har problemer med å lade batteriet. Hva skal jeg gjøre?

Hvis du har problemer med å lade batteriet, bør du undersøke følgende:

- Er batteriladeren riktig koblet til batteriladerkontakten på HP iPAQ? Hvis du vil ha mer informasjon om lading av batteriet, se <u>Trinn 3: Lad batteriet på side 9</u>
- Er strømledningen til laderen skadet?
- Er batteriet veldig gammelt? Hvis ja, må du bytte det ut med et nytt og prøve på nytt.

## Jeg klarte ikke å synkronisere HP iPAQ med datamaskinen. Hva skal jeg gjøre?

Hvis du skal bruke ActiveSync-funksjonen med Windows XP, må du oppgradere datamaskinen til den nyeste versjonen av ActiveSync. Vi anbefaler å bruke ActiveSync 4.5 eller nyere.

Hvis du skal bruke WMDC -funksjonen med Windows Vista, må du oppgradere datamaskinen til den nyeste versjonen av WMDC. Vi anbefaler å bruke WMDC 6.1 eller nyere.

Du finner de nyeste versjonene på http://www.microsoft.com/downloads.

# Hvilke faktorer degraderer GPS-signalet slik at nøyaktigheten påvirkes?

GPS-signal blir tregere når:

- Det reflekteres av objekter som høye bygninger eller store steinflater før det når mottakeren. Ytelsen påvirkes når enheten brukes inne i kjøretøyer med frontruter av termisk glass. Det termisk skjermede glasset blokkerer GPS-signalet mot å nå frem til enheten.
- Du er innendørs, under vann eller under jorden.
- Du kjører for mange programmer mens du kobler deg til.

### HP iPAQ var tilkoblet mens jeg installerte WMDC. Men WMDC starter ikke, selv etter at installasjonen er ferdig?

I noen tilfeller må du koble fra og koble til på nytt etter en oppgradering for at WMDC skal starte.

## Kan jeg konfigurere en aktiv tilkobling mellom en HP iPAQ og en datamaskin med Bluetooth første gang jeg kobler dem sammen?

Nei, den første koblingen mellom HP iPAQ og datamaskinen må være via mini-USB-kabelen for synkronisering, med ActiveSync for Windows XP og WMDC for Windows Vista Etter denne første tilkoblingen, vil du kunne konfigurere Bluetooth for fremtidige tilkoblinger.

## 22 Sikkerhetsinformasjon

Hvis du vil redusere faren for personskader, elektrisk støt, brann og skade på utstyret, må du se på forholdsreglene i dette dokumentet.

## **Generelle forholdsregler**

Ta hensyn til servicemerker: Du må ikke utføre service på produktet selv, bortsett fra slik som forklart

andre steder i produktdokumentasjonen. Hvis du åpner eller fjerner deksler som er merket med A, kan du få elektrisk støt. Hvis du vil ha serviceinformasjon om komponenter inne i disse seksjonene, kan du ringe kundestøtte.

**Be om service for ødelagte produkter:** Slå av produktet, koble der fra det elektriske uttaket og be om service fra en servicepartner, i følgende tilfeller:

- strømledningen eller pluggen er skadet
- det har kommet væske inn i produktet
- et objekt har falt inn i produktet
- produktet har vært utsatt for regn eller vann
- produktet har falt i gulvet eller er skadet
- det er merkbare tegn på overoppheting
- produktet fungerer ikke normalt når du følger bruksanvisningen

**Unngå varme områder:** Produktet må plasseres slik at det ikke står inntil radiatorer, varmeregistre, ovner eller andre produkter (inkludert forsterkere) som produserer varme.

La produktet kjølne: La produktet kjølne før du fjerner deksler og berører interne komponenter.

Unngå våte områder: Bruk aldri produktet steder der det er vått.

**Unngå å sette objekter inn i produktet:** Sett aldri inn objekter av noen typer i spor eller andre åpninger i produktet.

**Unngå å blokkere ventilasjonsåpninger:** Spor og åpninger er ment for ventilasjon. Ikke blokker ventilasjonsåpninger for å hindre overoppheting. Bruk av en datamaskin på et mykt underlag, for eksempel pute, teppe, rye eller tykke klesplagg, kan hindre lufting.

**Rengjør produktet skikkelig:** Koble produktet fra veggkontakten før du rengjør det. Ikke bruk flytende vaskemidler eller vaskemidler på sprayboks. Bruk en myk klut fuktet med vann for rengjøring av ytre komponenter, men bruk ALDRI vann direkte på produktet eller på en LCD-skjerm.

**Bruk anbefalt monteringsutstyr:** Ikke plasser produktet på ustabile bord, vogner, hyller, stativer eller braketter. Monter produktet i henhold til produsentens instruksjoner, og bruk monteringsutstyr anbefalt av produsenten.

**Bruk produktet med godkjent utstyr:** Bruk bare produktet med datamaskinene og utstyret som er identifisert som passende for bruk med produktet.

Juster volumet: Skru ned volumet før du bruker hodetelefoner eller andre lydenheter.

## Forholdsregler ved bruk av strømledninger og tilbehør

ADVARSEL: Ikke prøv å forsyne produktet med strøm fra omformingsett for apparater, da dette øker risikoen for elektrisk støt eller skade på utstyret.

**Bruk riktig ekstern strømkilde:** Et produkt skal bare brukes fra den typen strømkilde som er angitt på merket for strømgodkjenning. Hvis du ikke er sikker på hvilken type strømkilde som kreves, bør du ringe kundestøtte, servicepartneren eller en lokal strømleverandør. For et produkt som brukes via batteristrøm eller andre kilder, må du lese bruksanvisningen som fulgte med produktet.

**Unngå overbelastning av strømkretsen:** Ikke overbelast stikkontakten, strømfordeleren eller nettstikkontakten. Den totale belastningen på systemet må ikke overstige 80 prosent av det fordeleren er godkjent for. Hvis du bruker strømfordelere, må belastningen ikke overstige 80 prosent av inngangsnivået for strømfordeleren.

**Merk hvilket nivå skjøteledningen er godkjent for:** Hvis du bruker skjøteledning eller strømfordeler, må du kontrollere at ledningen eller fordeleren er godkjent for produktet, og at amperenivået for alle produkter som er tilkoblet skjøteledningen eller strømfordeleren, ikke overstiger 80 prosent av amperegrensen for skjøteledning eller strømfordeler.

**Velg riktige spenningsverdier:** Kontroller at spenningsvalgbryteren er i riktig posisjon på produktet for den spenningstypen du bruker (115 VAC eller 230 VAC).

**Bruk en godkjent strømadapter:** Du bør bare bruke strømadapteren som følger med produktet, en ekstra strømadapter som leveres av HP, eller en strømadapter som ble kjøpt som tilbehør fra HP, med produktet.

**Bruk en godkjent strømledning:** Hvis det ikke følger med en strømledning for produktet, må du kjøpe en strømledning som er godkjent for bruk i ditt land.

Strømledningen må være godkjent for produktet og for spennings- og strømstyrkenivåer som er høyere enn de som er merket på produktet. Spenningen og effekten for ledningen må være større enn spenningen og effekten som er merket på produktet. I tillegg må diameteren være minst 0,75 mm eller 18 AWG, og lengden på ledningen må være mellom 1,5 og 2 meter. Hvis du lurer på hvilken type strømledning du skal bruke, må du kontakte kundestøtte.

Vær påpasselig med hvor du plasserer strømledningen: Legg strømledningen slik at ingen tråkker på den, snubler i den eller at den klemmes av elementer som settes oppå eller inntil den. Vær spesielt forsiktig med støpselet, stikkontakten og punktet der strømledningen kommer ut av produktet.

**Plugg strømledningen inn i riktig kontakt:** Koble produktet til en stikkontakt som til enhver tid er lett tilgjengelig. Hvis produktet er en jordingstype med tre ledninger, må du kontrollere at kontakten har riktig jordingstype. Ikke deaktiver jordingen til strømledningen, fordi det er en viktig sikkerhetsfunksjon.

**Ta ut strømledningen på riktig måte:** Koble strømforsyningen fra produktet ved å dra ut strømledningen fra stikkontakten. Ikke dra i ledninger eller kabler. Når du skal koble ledningen fra stikkontakten, drar du ut stikkontakten ved støpselet.

## Forholdsregler for batteri

▲ ADVARSEL: Batteriet må ikke demonteres, knuses, punkteres, kortslutte eksterne kontakter eller kastes i ild eller vann. Dette øker faren for brann eller brannskader. Ikke utsett et batteri for høye temperaturer over 60 °C (140 °F). Bytt bare ut med et batteri som er godkjent for denne datamaskinen.

**ADVARSEL:** Det er fare for eksplosjon hvis du bytter ut et batteri med feil batteritype. Bytt det bare ut med et batteri som er godkjent for dette produktet.

ADVARSEL: Oppbevar batterier utilgjengelig for barn.

**Behandle batterier med forsiktighet:** Bytt bare ut et batteri med et batteri som er godkjent for dette produktet. Hvis du vil ha informasjon om hvordan du fjerner et batteri, kan du se i produktdokumentasjonen.



<sup>1</sup> O Når et batteri ikke lenger kan brukes, må det ikke kastes med husholdningsavfallet. Følg lokale lover og forordninger for avhending av datamaskinbatterier.

I Europa kan du kaste eller resirkulere batteriene ved å bruke det offentlige innsamlingssystemet, eller ved å returnere dem til HP, servicepartneren din eller deres agenter.

## Forholdsregler for dokkingenheter

Unngå ustabil montering: Ikke plasser en skjerm med en ustabil base, eller en skjerm som er tyngre enn 25 kilogram (55 pund), oppnå et skjermstativ, hvis ikke skjermen er merket for bruk med en tyngre skjerm. Plasser i stedet skjermen på en arbeidsflate ved siden av dokkingenheten.

## Forholdsregler ved bruk av produkter med trådløse enheter

▲ ADVARSEL: Eksponering for radiofrekvensstråling. Utgangseffekten med stråling for trådløse enheter er under eksponeringsgrensene for FCC-radiofrekvens. Enheten bør likevel brukes på en slik måte at muligheten for menneskelig kontakt under normal bruk, er minimal. Hvis du vil unngå muligheten for overskridelse av eksponeringsgrensene for FCC-radiofrekvens, bør ikke mennesker være nærmere en antenne enn 20 cm ved vanlig bruk.

# Forholdsregler ved bruk av produkter med modemer, og tilbehør for telekommunikasjon eller lokale nettverk

- ADVARSEL: Hvis du vil redusere faren for brann, elektrisk støt og personskade ved bruk av denne enheten, må du se på forholdsreglene i dette dokumentet.
  - Ikke bruk dette produktet nær vann, for eksempel nær et badekar, en håndvask, kjøkkenvask eller oppvaskkum, i en våt kjeller eller nær et svømmebasseng.
  - Unngå å bruke dette produktet under tordenvær. Det kan være en liten risiko for elektrisk støt fra lyn.
  - Ikke bruk dette produktet til å rapportere en gasslekkasje nær lekkasjen.
  - Koble alltid fra modemkabelen før du åpner utstyrskapslingen eller berører en ikke isolert modemkabel, plugg eller intern komponent.
  - Hvis dette produktet ble levert uten telefonledning, må du bare bruke telekommunikasjonsledning på 26 AWG eller større for å redusere risikoen for brann.
  - Ikke koble til en modem- eller telefonkabel i RJ-45-kontakten (nettverk).

## Forholdsregler ved bruk av produkter med laserenheter

▲ ADVARSEL: I tillegg til de generelle forholdsreglene som er beskrevet tidligere i denne delen, bør du følge forholdsreglene nedenfor ved bruk av et produkt som er utstyrt med en laserenhet. Hvis du ikke tar hensyn til disse forholdsreglene, kan det resultere i brann, personskade og skade på utstyret.

Hvis du vil ha informasjon om reparasjon av laserutstyr, kan du ringe kundestøtte.

Hvis produktet er utstyrt med laserprodukter, oppfyller det de riktige sikkerhetsstandardene, inkludert IEC 60825. Med hensyn til laseren, oppfyller utstyret standardene for laserproduktytelse satt av offentlige instanser for Klasse 1-laserprodukter. Den avgir ikke skadelig lys. Strålen er totalt lukket ved alle modi for kundebruk og -vedlikehold.

## **CDRH-forskrifter**

Center for Devices and Radiological Health (CDRH) under det amerikanske næringsmiddeltilsynet har laget forskrifter for laserprodukter gjeldende fra 2. august 1976. Disse forskriftene gjelder for laserprodukter som er fremstilt etter 1. august 1976. Overholdelse er påbudt for produkter som markedsføres i USA.

ADVARSEL: Bruk av kontroller eller justeringer, eller utførelse av andre prosedyrer enn de som er spesifisert heri, eller i installasjonsveiledningen til laserproduktet, kan resultere i skadelig eksponering for stråling.



Dette systemet er klassifisert som et Klasse 1-laserprodukt. Denne etiketten vises på laserproduktet.

## 23 Retningslinjer for stell og vedlikehold

Det anbefales at du følger bestemte retningslinjer for å holde HP iPAQ i god stand, og hindre at den blir skadet.

## **Bruke HP iPAQ**

- Unngå å bruke HP iPAQ i støvete omgivelser eller ved ekstremt høye eller veldig lave temperaturer.
- Ikke få vann på HP iPAQ, eller bruk den når det regner.
- Unngå å ta ut batteriet uten å ha slått av HP iPAQ på forhånd.
- Ikke bruk store krefter eller støt på HP iPAQ.
- Oppbevar HP iPAQ og tilbehøret utilgjengelig for barn.
- Ikke sett inn metallobjekter i lade-/kommunikasjonsporten på HP iPAQ. Dette kan kortslutte batteriet og resultere i fare.

## Rengjøre HP iPAQ

- Bruk en myk, ren og litt fuktig klut til å rengjøre HP iPAQ med. Ikke la vann komme i kontakt med HP iPAQ.
- Ikke tørk av HP iPAQ med en etsende væske eller med grove objekter. Dette kan skade yttersiden av HP iPAQ.

## Bære eller oppbevare HP iPAQ

- Ikke oppbevar HP iPAQ ved ekstremt høye eller veldig lave temperaturer.
- Ta ut batteriet fra HP iPAQ hvis den ikke skal brukes i en lang periode. Oppbevar HP iPAQ og batteriet på et kjølig, mørkt og tørt sted.

### Bruke tilbehør

- Bruk originale HP-batterier og -ladere for å lade HP iPAQ.
- Ikke bruk HP iPAQ-batteriet og -laderen til andre formål.
- Hvis du vil ha informasjon om tilbehør for iPAQ, kan du gå til <a href="http://www.hp.com/go/ipaqattach">http://www.hp.com/go/ipaqattach</a>.